秋立五廿

三期星

V进 洗子 1151 次

Zong Nam Pouen Seafood Rest.

址:香港北海菜島道四四一一四四七號 五四二五亚六二五: 計

公公公總公有公 司司司公司限司

司8有司限限司

公限限公公公公公有公

司公公司司司司司限司

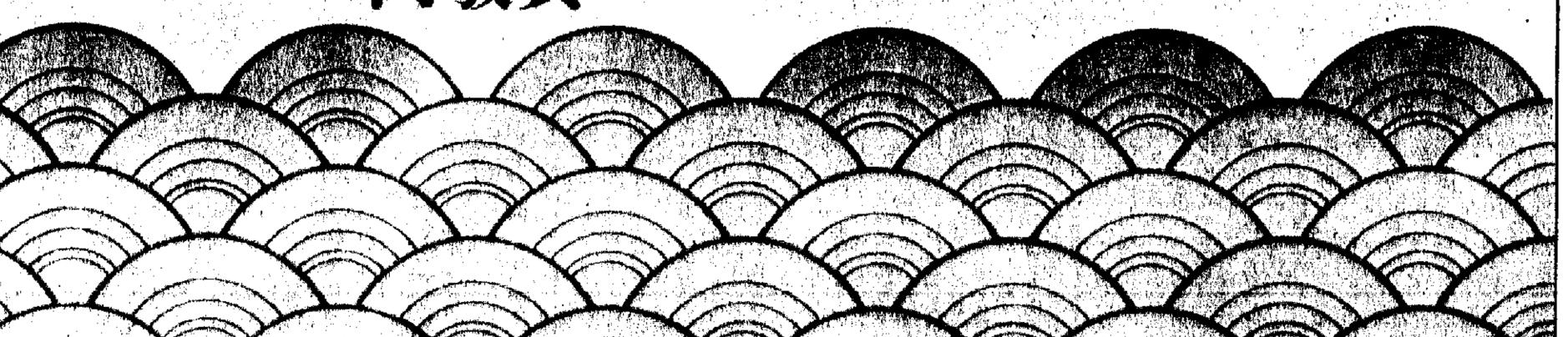
謹定於一九八八年七月二十八日(星期四)中朱六 時正,舉行開業<u>典禮</u>、敦請 新華社香港分社副社長 張浚生先生 利 智小姐 影親紅星 黎燕珊小姐 何紀椿先生 剪綵儀式 敬備酒會

公公公

司司司

有公限 限限有 公公限

司司司 司司公



342 Hennessy Road Hong Kong

Ta-Kung-Pao

司公限有(港香)與 % 大: 印督 💆 就六十三百四零萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元豐售零 半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

的地方,尚不見 個個員廣闊的國家 個個員廣闊的國家 個個員廣闊的國家 個個員廣闊的國家 個個員廣闊的國家 個個員廣闊的國家

道是結他家事

阿爾班尼斯科 倡導者,阿爾班尼斯的名作有《西班 網琴而作,這裏選奏其中三曲(選自 《阿斯多利亞》及選自《西班牙》的 。格拉納多斯兩首小曲選自他的名作 品,由費南迪斯自己改編成結他演奏 泰勒加、西戈维亞更是西班牙爾 巨人。泰勒加寫了許多結他曲,被稱

給他音樂之父」。道裏選奏了他的《 ,《小步舞曲》及《馬祖卡》三首, 快悦耳。西戈維亞是泰勒加的高足, 八九三年,活到九十四歲,去年才逝 是本世紀偉大的結他演奏家,也寫了 曲,他的另一項功績是把結他提高到

整款製作共録下了二十一首結他 班牙音樂色彩頗濃。音響質素上乘。 A山品,音帶: 417618—4

秋立五廿

擬開拓東歐南美市塲

半年出口創滙五億美元創紀錄

穗採四措施擴大

會議透露

區旗

區徽

香港

月以來熱浪持續不退

醫院盼增電力

東南韓開展空

麥案案

已簽署偏远

解杭州燃眉之急。

杭州是南部省份浙江的省會,

倪志福談 强調須有參政權利 一會改革 深泉

露透任主副委改體

重嚴仍損虧業企

行施底年法產破

北京途中

「追是工會改革中必因此,他强調・ 丹東對外輪開放 **畑開放。** 大東港區從七月二十五日 1 → 六日電 】 經國務院批 以致工會行使維持, 以致工會行使維持, 而没能很好地解析, 而没能很好地解析, 而是存在着事成能問題, 因在工的重大問題之一的工

· 異作人(右

省府說有 調查兩

沉船事故 爲因素

作品 将息一台灣有關的人物。 人生人境 ※、、《自住丹的遊、《宿變》、《鬼人生》、《佛變》、《鬼人春夢、《情變》、《影野奇、《清野奇》、《唐人生》、

人業民國灣 整調作將稱煥李 避推要論爭有案新草務黨

台

(株式今天上午在廣州 機式今天上午在廣州 機就今天上午在廣州 時間舉行。 日在廣州逝世,終七月九 八十歲。

浬

期 等 海 海

天川 隊省

, 乘客九十四人。 漢一九人中,有船員五人人間憶說,全船九十

一「要就二十四號輪 臨時包租的,大部分一在長江中上水航行 乘客是該隊職工。船一一艘拖輪船頭相撞沉 上有價值幾百萬元的一種鬼人與尾隨其後的 黃重設備。

解決東局的關鍵是越南必須全部迅速來,它的特點是,金邊政權不解散,而民衆,它的特點是,金邊政權不解散,而民敗則要解除紅色高棉武裝。

接觸,但不可否認是重要的,茂物官的麗會只是有關各

**未即越南方案** 

方在雅加達初次碰頭

柬局

中華下月也談頭局 中華內完全撤退。洪森的方案也提到撤軍。但是有前提,即要求中國、泰國和一切外國 等度內完全撤退。洪森的七點方案中運獵 除波爾布特派的軍事力量為基礎,由東國 全體當事者共同解決。這實際是傳達「河 內之音」。 中華下月也談頭局 內之音」。

國發

院

理樓

祭高紫(右三年起在京展出

機無恙 

風港。」 業的存在,也不能 業的存在,也不能 》也將於十一月2 八月一日正式實 一八月一日正式實

**局國營出版** 狂》等,其中大部分落》、《性覺態殺人 建禁出

《本社提供的消息說一 《公廳今天下午三時一四川省人民政府

江西久

卑

熠酒價格開放之後

**被选路,**七月二

廣 促港澳工

月

·

日起全國

**)澳入道路車輛遵守** 一种道路和規定 一人 道為四十公里,在公里 一人 道為四十公里,在公 道為四十公里,在公 道為四十公里,在公 五米和二米

違章者將被扣留駕駛證

| 関数五元或整

架構和運作方式,來通腦物像人事的變勵。不是為了補上某個空缺,而是要從黨的組織事換變解,國民黨內部的人事關助,並後提出。

新移民湖的特価 新移民湖的特価 新移民湖的特価 新新民湖的特価 新新民湖的特価

問題上仍有爭論,可能延方黨部與專業黨部在執併的職務革新方案,由於地方黨部與內案,由於地方黨部與內域的。他指出一個建會。開聯式後向記一國建會。開聯式後向記一國建會。開聯式後向記一國建會。開聯式後向記一國建

强硬將

領接替奈溫職位

盛泅

甸

上席

甫

台即開 除鄉

8 2 2

與達加雅在

平藏鄉等鄉參加奧里

腦下鳥肉腫

**不過源**會層

十年。 濟狀態,伊拉克須期以十年,伊朗則須要二濟狀態,伊拉克須期以十年,伊朗則須要二類狀態,但要恢復戰前的經即使現在實現停戰,但要恢復戰前的經

铁長洱函南朝

提

共

同

主辨

奥運

外長阿拉塔斯脱。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。 一次恐怖統治。

現。」 現。」 現。」 現。」 現。」 我們討論如何將越軍 我們討論如何將越軍 一會談結東日期延遲。 他說。「看來意見效 一個談話東日期延遲。 一個談話東日期延遲。 一個談話東日期延遲。 一個談話東日期延遲。

對成立國際部隊

在 東京特直場長期消耗的戦争,道才出現了 東支持直場長期消耗的戦争,道才出現了 東支持直場長期消耗的戦争,道才出現了 東方特直場長期消耗的戦争。 東方的國民 東方的國民 和一的可能。

以期維持出口原油鐵續作物,另經沙特阿拉伯通向紅樹,因受伊拉克空軍的紅樹,一個道土耳動物,因受伊拉克空軍的紅塊,一個道土耳動物,另經沙特阿拉伯通向紅地,另經沙特阿巴丹石油設施,另經沙特阿巴丹石油設施,另經沙特阿巴丹石油設施,

作戰。一九七八年伊 加灣內的石油基地哈克 放棄經由電爾木茲海 的五油基法奥,伊拉克攻 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海 於東經由電爾木茲海

油戰爭

八,此外還購入其他自蘇聯,埃及各自同前,自法國進口了

精 來了深重的災難,可以 一樣 最近終於顯露出「和」的展整 歷時近八年的兩伊戰爭,

信件建議最遲在八月內召開南北朝鮮議 雙方舉行會談。 供,是寫給南朝鮮議會。要求在奧運會前 供,是寫給南朝鮮議會議長的。南朝鮮議會 在板門店休戰村交給南朝鮮的北朝鮮信

運會。
前期解放替,可能導致平壤参加減域與的關係顯著改善,可能導致平壤参加減域與南朝鮮及對黨領袖星期一能,與北朝鮮

以理解。 自兩伊開戰以來,伊朗的軍費支出為一 以理解。 自兩伊開戰以來,伊朗的軍費支出為一 以理解。

方面,人口只及伊朗三分方面,人口只及伊朗三分点有, 一百萬桶,到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因 一百萬桶。到戰爭加到時,因

**農産品約二十一億美進口。開戰之前的一本國主要糧食生産** 

「我們隨時準備参加貴方主辦的奧運會問題候北朝鮮交給兩朝鮮官員的信件內容報道。 北朝鮮交給兩朝鮮官員的信件內容報道。 北朝鮮官方中央通訊社引述今日早些時城奧運會的可能性。 「務示,他們希望與兩朝鮮議會討論参加漢

連議。
の問題和我方開於共同主辦奧運會的奧運)的問題和我方開於共同主辦奧運會的會聯席會議,同時討論貴方邀請我們參加へ會聯席會議,同時討論貴方邀請我們參加へ

赴**程場**「為真

兩伊消耗戰

損失

萬億

正在雅加達進行私人 日繼續舉行。 日繼續舉行。

给迅速、無條件撤軍 **會職今天繼續在這裏** 

宋雙昨與洪森單獨會面

各派開始な

**(流意見** 

茂物會談可能延長

能實現民族和解 以有道樣,柬埔 全部撤軍。他認

森與

雙盟

强硬將領接替奈溫職位

盛

任緬甸黨主席

甫

一台即開除總理

達加雅在

談會使大日 與 1302 124 161 

海黨主席。盛温先前是該黨的第三號人領黨發表聲明說,六十八歲的歷温從黨是一名作風强硬的陸軍將領。主席。新任黨主席立即撤掉總理吳貌貌主義綱領黨星期二任命吳盛温准將代替主義綱領黨星期二任命吳盛温准將代替主義綱領黨星期二十六日電圖官方聲明説

務委員會主席國發表聲明說,總理吳貌貌卡和人民司務委員會主席國發表聲明說,總理吳貌貌卡和人民司務委員會主席國發表聲明說,總理吳貌貌卡和人民司務委員會主席國發表聲明說,總理吳貌貌卡和人民司部。

硬鎮壓暴動而知名

死,另方面試圖把中央控制的經濟暗示,社會主義網領黨決定一方面

建的改革計劃,復活緬甸病態的經濟。 一時議前作出這些人事調動。聚意會議預期將批准一時會議前作出這些人事調動。聚意會議預期將批准一時。此間的分析家說,緬甸人民議會在星期三學行學義綱領黨副主席人選。山友兼任缅甸國務委員會主席義綱領黨副主席人選。山友兼任缅甸國務委員會主席

話講要 重 有

族解放 陣線 的史格森潘及高棉人里的一种人名 电影件——红色高棉花 医束叶合政体统 医皮肤 医皮肤 避免進行任何政治放實歷免進行任何政治放實歷完體別別衙夥伴。是奈温的親密夥伴。與孫温以三月時强理

會上,對這次會議「 開心東埔寨人民的利 開心東埔寨人民的利 一一的民東大流力量 一一的民東大流力量 一一的民東大流力量 一一的民東大流力量 一一的民東大流力量 一一方只 一种工事,而不 一一方只 一种工事,而不 一一方只

府其中一方的代表宋一内支持的政府希望四一會的首腦。認的三派抗越聯合政一雙召開會議時說,河一哈努克親王成為委員

安排兩伊實行停火 聯國小組扱德黑蘭 書長作

十六日電量技伊

和伊朗有關係的日本《查經新聞》記者二十六日電》號內由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩伊的消息說,由於兩份的消息說,由於兩份

不只日本 戦後復興 消息

计備爭奪

特别小組抵達德爾國秘書長派遣的一二十四日,聯

賠償金額

西地数尖尖

中 些

一十六日電 | 根據經 一十六日電 | 根據經

免受起訴

東四派將晤西哈努克 雙方

是與馬爾及宋雙。 塔斯左邊的是阮基石,石邊是馬來西將於星期三與西哈努克親王會面。在 學起四隻手拍,表示柬埔寨四個派系 學起四隻手拍,表示柬埔寨四個派系

解押中断

加進付進

,到一九八五年增至約二十五億美元。九七九年,伊拉克農產品進口約十五億。主食小麥之外,蔬菜、鸡蛋也要進口所有農民都被調赴戰場,農業生産全部 工農生產陷於停頓

8.15

18. 45 17. 45 7. 40 7. 55 8. 15

版早已投入生産,德黑蘭市民出入早日以及德黑蘭地鐵工程,如果不是戰爭, 即和日本石油工業合作與建的原子發明和日本石油工業合作與建的邦達大型程項目中止或被毀、棄實,典型的例子程項目中止或被毀、棄實,典型的例子

期外價。伊拉克在開戰時有三百五十億格費,武器進口代營了糧食,但伊朗没而武器又須向外國軍火黑市購入,比正一時,但明在開戰後,石油收入即急劇下

日本都肯借繳給兩伊田萬桶左右。没有石油里量伊朗為二百三十萬里量伊朗為二百三十萬里量伊朗為二百三十萬

國際最新滙市股 市金市行情 超约" 7.8040

1. 6565 1.5450 432,00 香港牧市 12.95 **自私道太九港美九**春 黄地 宣樂 腰 胄 唐 9.25 工人,現被扣留在警 改善工作環境的體工 要求增加工资和

法情克福用銀指繳 艇 約進收斯指数 2072.19 ※今晨截稿時指數及價值

· 即和李後寒樂樹鴉活動中所表現的珍貴友館和人民十分重視加拿大在黑龍江森林火災期和人民十分重視加拿大大使張文機說,中國政府中國駐加拿大大使張文機說,中國政府

通些樹類即將從加拿大運往縣龍江街。是北美特有的。經林業專家確定,它們能適是北美特有的。經林業專家確定,它們能適應照龍江的氣候和土質。

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供 自身多大窜加 個個 會黑龍工管電林

7.40

7. 65 8. 10

行擧華太渥在式儀送贈 工日世》為幫助我國恢復 五日世》為幫助我國恢復 五日世》為幫助我國恢復 今天向中國贈送四百五十 今天向中國贈送四百五十 公斤樹種。

歴ー・人 會很快恢復正常。! 預期鐵路運輸局勢不可發言人說。「我們可發言人說。」 

客貨服務幾全部癱瘓

内英病譯自《國際先驅論遺報》)
 内上學家說,在加利福尼亞、佛羅里達、得克薩斯和紐約,正不斷發生深刻的變化。據政府統計顯示,一九八七年。有百分之七十的移民是在這四個州以及新澤西州和伊利諾州定居。十多年來, 通過人工學家說,在加利福尼亞、佛羅里達、得克薩斯和紐約,正不斷發生深刻的變化。據政府統計顯示,一九八七年。有百分之七十的移民是在這四個州以及新澤西州通過英文為官方儲官。另有三百六個州對移民一官具有强大的吸引力。
 (方英病譯自《國際先驅論遺報》)

判制於本月康完成被 祖已接近達成協議, 但可能不可依照原定 但可能不可依照原定 一說,雙方的談判小

無維結構文器阿姆後間

認品

**無不能** 

接

1

\* 黎 個 樹 田 大 剛

增新交通燈號

况定。例如· 一點與過去的交通規則有所不 交通警察負責人張德明介紹。

運章者將被扣留駕駛證

事人黨民國 整調作將秤

第一季度下降願書,旦节、一城鄉道路交通實際,是與一次通事故次數和死傷人數。與一次通事故次數和死傷人數。與一一城鄉道路交通管理的一一城鄉道路交通管理的一

促港澳工

境車輛 人以的一种出

公 大 大 大 大 大 大

一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。 一个實際需要。

梨樽和運作方法,來通難考慮人事的變勵。不是為了補上某個空缺,而是要從黨的組織率與幾難,國民黨內部的人事關助,並後提出。 进推要論爭有常斯

財政司程克

一誠昨

日

此外,現時香港的轉口貿易差不多有品人,現時香港的轉換工工工學的接近工工工程的每年的增長幅度達百分之九十一一度品每年的增長幅度達百分之九十一整轉變作充份的準備。

多有八成是與中國光十一,由七八年後八十一,由七八年後

當局擬写

緩和

建築業

為那件,佔中國總外質的百分之二十。此外,香港已超越日本,成為中間出口的第二大市場,也是香港轉口開大陸6個的第二大市場,也是香港轉口開大陸6個的第二大市場,也是香港轉口開大陸6個的,因此,現時中國大陸6

輕鐵範

星

服務

當局

要求

繼續

九巴仍能盡量維持現時在輕鐵範圍內的巴所以輕鐵決定押後通車日期後,港府將需

查

專

車試再能不鐵輕前

需試

测行進

i成完告報查調

九巴在直兩區

巴在道兩區內提供服務,直至壓鐵正式通免有關的配合措施,接載乘客。
他說,最佳的解決方法,是當局繼續讓免有關的配合措施,接載乘客。

是否足夠,亦應該成為研究的焦點。 他說,輕鐵發生多次交通愈外後,當局 他說,輕鐵發生多次交通愈外後,當局 的人士受訓成為輕鐵司機。 交通諮詢委員會成員鄭會友則建議輕便

- 查工作因而受到影響

H

高委局當

統系

個整

餔於對 幗麗鍾

19年台每小時最多可電線會獲准播映廣告 鍾麗幗説,有線 何鴻樂談參股澳視

股澳廣視一事,兩星期後明朗化,並稱澳廣視不會關閉午四時參閱澳門廣播電視有限公司。何鴻樂表示有關參理何鴻樂、香港亞洲電視有限公司主席邱德根,昨日下理何鴻樂、香港亞洲電視有限公司主席邱德根,昨日下不報訊』澳門消息。澳門旅遊娛樂有限公司總經 星期後將明朗化 稱尚未決定是否投

九龍柯士匈道一〇二號三字俠結:三十七二三八六八八

與香港美 容 聯 合王辦 巡线

他並透露澳門與台灣高雄的航線在九日

四和配合,此話就不知可看清德野對輕鐵道一點可看清德昨日曾表示。

九巴應繼續 提供服務

容笑齿吝不仍时会待招者把席出 (攝報本)

外進行調查,包括事 外進行調查,包括事 強時輕鐵車輛的速度 為會上首先發表一份 香炉表示遺憾,並就 學明,對前天發生的 學明,對前天發生的 學明,對前天發生的 一

一次就興建鐵路支線展開可行性研究,將貨櫃碼頭與不完,來的與建鐵路支線展開可行性研究,將貨櫃碼頭與公司現已着手進行改善現時貨場工程,並進行多項成,來自中國大陸的貨運會進一步增加,九萬鐵路成,來自中國大陸的貨運會進一步增加,九萬鐵路 所有輕鐵車輛停放在 整督已指示該公司停 地間和同情。 这聲明稱,署理 上一切有關輕便鐵路 上一切有關輕便鐵路

兩宗疑屬

過去輕鐵意外 警方已決定控 爲

外中,警方認為一名的士司機「不小心」一句就真發生的多一引起,以決定票控一一次和職工工程。

魑

引進現代化技術★







於造成有人死亡,所 別有需要要求鐵路公 以有需要要求鐵路公 ,才再行試車工作,待

鐵安全報告完成。他又說,待有 喬沛 漣昨

就意外 但 要求放寬試車禁令 事故表示遺憾 會影響調查一

匵

誠視察輕鐵系統電高級工程師陪同

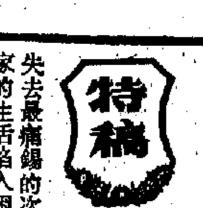
由路政署高

高可

齡資只 • 料有

一省次派員到香港調查

貿易



设法解决

呈

强輕鐵司機訓

探憩



電話:3-800266 圖文傳真:852-

另則構機絡網設鋪:

利是牌 MODEL SERIES 47型

全自動開袋口標

MODEL 59-83型

STROBEL

時寶牌 MODEL 72型

成功皮革車

想商會會長馬冀祺表示,基本上已解決了問題。 委員會中的工商團體成員為基金會分擔的資金,據中華委員會中的工商團體成員為基金會分擔的資金,據中華

何鴻樂談參股澳視

兩星期後將明朗化

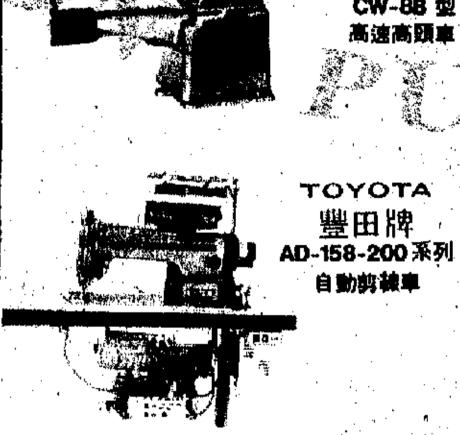
稱尚未決定是否投

宏業行有限公司 九龍土瓜灣旭日街19號 推高工業大厦二樓A座 電話: 3-634256 **職報:48581 WYHL HX** 圖文傳真: 3-7656982

精工牌 CW-88 型 豐田牌 D-158-200系列

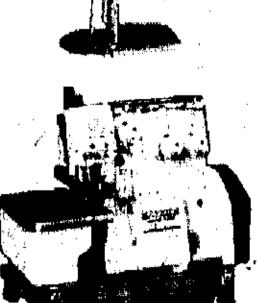
在葵福路露天停車場

男腐屍躺貨櫃車底





MAIMIN 美文電剪 \$800 \$900 型



Ljamato 雅滿桃 AZ 8000 系列 超高速級骨車



MAIN'N TOYOTA H X 雅 滿 執 Lyanuatu THEASURE 

黃保華針車有限公司 九龍荔枝角通78-80號地下 電話:3-916768 **職報:55074 WYCO HX** 圖文傳貨:3-7891538

維修機及零件。並可爲 客戶提供關外引進的 **整套生產系列和設備**。

、皮革及厚物等行業。

代理及經銷各國名牌

各種產品皆性能卓越 ,該横精戾,操作簡 易,連合各類型製衣

(REECE) 利是牌 總代理:

## Dierretoi U 於 仁 Union Special Mersussian

合主

、往中環灣仔 

由尖重

大陸事

二海精印層



以質量第一 全部採用粉紙,布紋紙印製 全部中國畫用七色印刷 令你收到預期的废告效果

以服務第一 可免責代發全國各大口岸 **介你减少郵寄、携帶的煩惱** 

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司代理處:華遠公司

總經銷: 文友實業有限公司

WEN YU INDUSTRIES CO., LTD. 地址:香港干諾道西20B-24號海景商業大厦十七樓 電話: 5-400260,400265,400355,400543 傳興機:5-591462

January -A 1 8 2 2 3 3 4 4 5 5 5 6 5 7 8 8 9 9 10 2 11 2 12 13 2 14 14 15 x 16 x 17 ¥ 18 ± 19 ± 20 ± 21 ± 22 ½ 23 ± 24 ± 25 ± 26 ± 27 " 28 ± 2 29 · 30 # 31 #

新

生學能

多

制制

課程難予

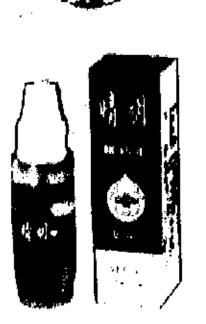
論。 一時,以及勞工的情况,把資料整理後,希望在全國人大會議上提出討解與香港關係,以及勞工的情况,把資料整理後,希望在全國人大會議上提出討分佈地區等問題。 他表示,他計劃會再到珠江三角洲一些地區考察,進一步了解這一帶經濟發分佈地區等問題。 他表示,他計劃會再到珠江三角洲,以及於及珠江三角洲本地勞工,在珠江三角 於及珠江三角洲經濟發展對香港經濟影響 於及珠江三角洲經濟發展對香港經濟影響 於及珠江三角洲經濟發展對香港經濟影響 於及珠江三角洲經濟發展對香港經濟影響

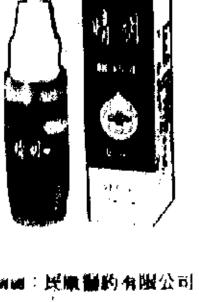
件事地內廠遷費散遣欠拖對針

竟款鉅

網籌性角膜炎

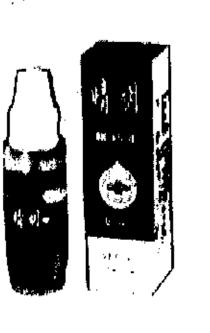
医前派後滿"腈明 预防紅眼確係鹽





EMM:民職制約有限公司 電流:3-415213

XXXXXXXXXXXXXXXX



音樂噴泉、泳池設備

電話:5-255152(5 線)

温沃十東山

果實體及花體大濃度棒。

质、温泉温度景金泉温度等。

出版日刊:13/6 27/6

門調報業快速輸導等。

1. 普通湯底大量 2. 大手温度大量

4. 元前海库火業 5. 便山大腿2101宝

6. 直光针||319東

大公報、新晩報 質動

· 神科· 新科科中的教

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

5-237171 3-7395522

Minimized: 1000000

**神雅達旅運有開公司** 

神 雅達級運有關公司 主副

8. 具著中籍通道大学

東

**议門、武夷山、亳州八天陽** 

- 连班是出市:蛙川树、炭州、椰州武秀山等半期

→量數模征函數準線門・住事計值準準尚・標準由

**珠海、中山洲天棚**(奥州北東館合)納

\*健蜂蜂園園・草学科、中山温泉和石景山、九湖。

網網問任以下这個個熱溫有關公開賴學樣;

HK \$ 3,840

HK \$ 3,990

HK \$ 4,590

HK \$ 2,690

100 大公報/新職報

移印機 PAD PRINTING MACHINE 業務。並承接各種機械設計、結劃:加工、

現貨馬口鐵 日本NSC原廠包裝 尺寸:508MM×712MM起

Temper: T2—T4硬度 **鎖錫:0.28---1.1LBS.** 0.25—0.32MM \$510%

把能議協盼棠耀鄭

耆 康會推

廣東省精選遊

省外風光

\$538起 \$528起 \$778魁 \$518起 \$538起

大

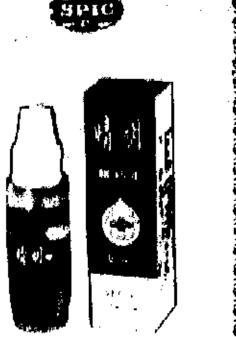
罪

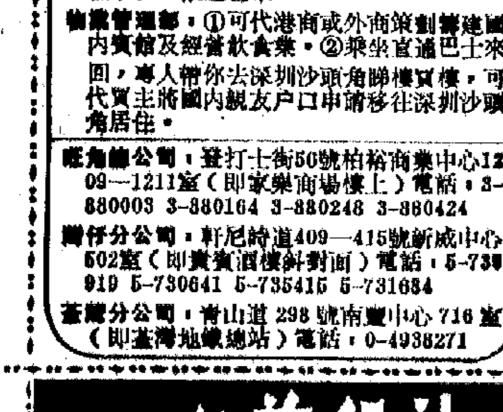
\$2488起

\$2780起

\$2488

預防及治療粘膜炎

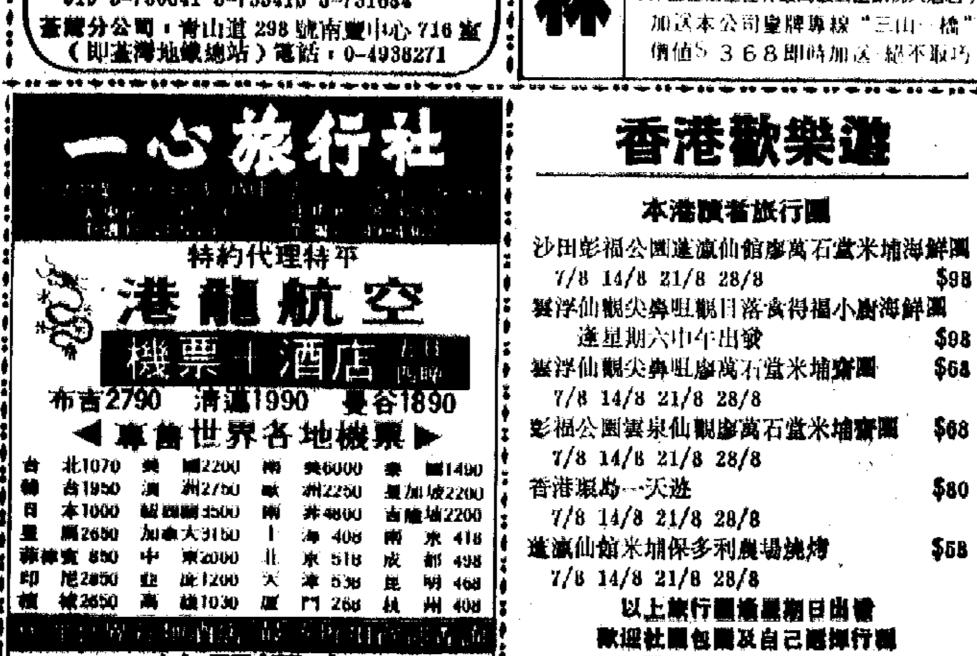


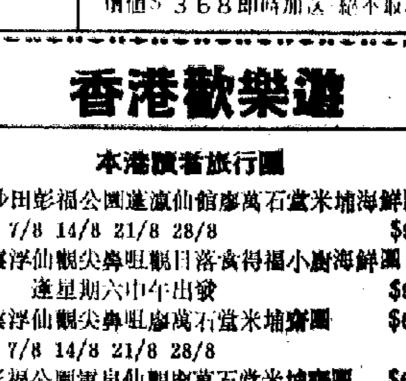


4人、24人、38人、46人及71人各



東方 480 競伐 450 總統 430 皇 # 380





布吉島、曼谷、芭堤雅

\$3390

\$1098

\$68 \$68 \$80 \$5B

26至30人可以包置 大公報新規報旅遊部 灣仔軒尼詩道342地下 電話 - 5-724033

配關、丹霞、南華寺三天 \$498 星湖、雲浮、悅城三天 \$558 番禺、西樵、中山三天 \$518 七天四程航空鷹 HONG THAT TRAVEL 牌版状稿:350070 是期一新五: 朝九晚七: 唐朱朝日及公衆候傳, 朝于晚春 北京天津承徳八天直航團等3280章 出發 來港龍廳航大津,只需老小時期分,快種五便。

探制任富士立立星构雕都嵌针人四点。

直港共產米四乘指國泰繼華順射各機

保証任富且共市內田則計資館或華都飯店。

揭劢保証仕房中湿酒店、白头蹦汽館、花園酒店

五天豪華直航團\$1890

保證四晚住宿桂山大酒店

五天高級直航團\$1680

住宿:錦桂、新漓江飯店或問級

增遊柳州行程

大天出發

七天崇華航空團 \$2380

群 新州市 湖南北湖 对对中心一个个 納御、「松太禄」 5~778111 - 4 561至 5 11 3:676111 次天豪華運航團 \$338D ユニ・・四・ム・ム 七天業技術群藥庫園金製師 美三級出級 保証住宿出京市内之田園莊黃館或華靜數店 港槽飛翔暗行,直通火車器、梯京來回飛槽。

\$268

實購關 (4 ) 3:440272 。 改研护理计划第 (6 6959年) 3 至《南州中台日字传》中4140101。建門介於 567333 |全拳馬星(清邁·檳城)十二天\$6700 #四十 秦馬星(檳城、布吉島)十一天多5810 🛣 🦠 ·馬星泰(楠城·馬六甲)九天 \$5230 🔞 **泰馬星(模械) 九天 \$ 5280** 泰星縣(馬六甲) 九天 \$5230 秦星六天養華國 \$4360

· 秉搭國泰·泰航·華航單機出發 住宿:15新加坡住離新落成樓高73階更丹福大酒店。 - ②吉槿坡住明閣大道店、信城住稿演大酒店。 ③曼谷住國資大酒店、芭提雅住姜輪天酒店 馬星(核城)七天 \$4450 **| 熊星(檳城) 高級七天 \$4580** × 🖽 🛊 曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天\$4840 天美出鞭

乘搭新航最新 BIG TOP 豪華客機 特點:①獨家驅遊信號之蝴蝶公闆(全東南亞最大) ②慢補單加伊甸圖查轉會、放賞轉彩歌舞表演。 ②新加坡、吉隆坡、樓城三地均陽家住宿 機高級農業業之香格里拉大酒店。

三代同堂

老翁

· 結果對方被擊重 衝突,各持鐵鎚互

案血宗兩農凌洲長

傷者被裁定誤殺有罪

入獄三年

**職成命案** 

自感

狐獨墮樓上

**焚化爐**最中西區優劣環境

音樂瞔泉、泳池 桑拿館

益泰公司.

電話:5-255152(5

温灾十灾山

被转音名锋洞岛牌。 門調酬果快達輸港灣: 普灣海滨大賞 1. 太子温度大学 1. 馬哥申集組成大学

4 人館遺店大堂 5. 無山大麓2101家 ■ 星光行181**9**車 大公報、新晚報 🐝 钟 雅速航運存開公司 王嗣 **和抱我们的一种呢?** 大公報5-757181

新晚報 5-724033 無推進級選有關公司 5-237171 3-7385522

竟款鉅 追方警 男

歐籍男子

製衣機構

需懂雪禮機恤西褲計用料量 開樣排墜零有實際經驗熟悉 成衣製作過程生產管理及品 質控制等薪優福利好應做者 請詳面履歷要求待遇及聯絡

正骨翻软膏

民間秘方,對風濕跌打有特效

活血袪瘀,舒筋活絡,消腫止痛

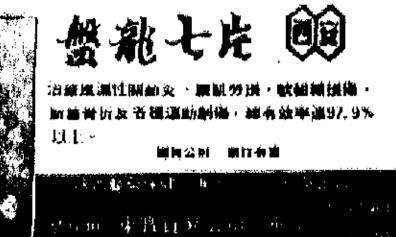
電話:3-616110 3-616161 (北河街/福華街出口)

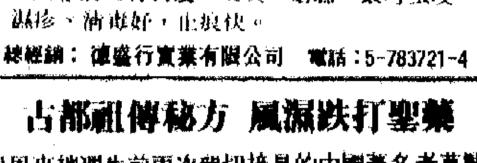
中國金丹 力能:固本培允、生精捕髓。 壯騰補對、健腦强身。 治: 先寒不足、未老先妻。 神經衰弱、夜尿煩散。 男性專用、 强力補劑。 WAS: 84784, 556389 5-28082), 5-280849 中國萬仙 施抗敏游漏、四面消毒。压治一切接。 W. 移、測像·順路 順品 周… 期限順高度。 轨函出品69中或简值均衡村辅级 胸及艾提康制》别人鳍宝器等在,能 **床實驗之五火**功能 (一字架欄大腿後河) 海绵用STAMINE (組織霉素) 之種生、但服後不

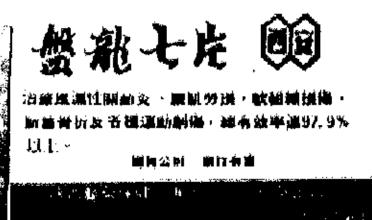
正廣西梧州 身使防配 



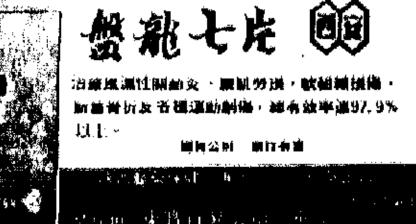
端行均有當 本品專治皮膚痕癢、皮炎、瘡癰、蚊叮虫咬、

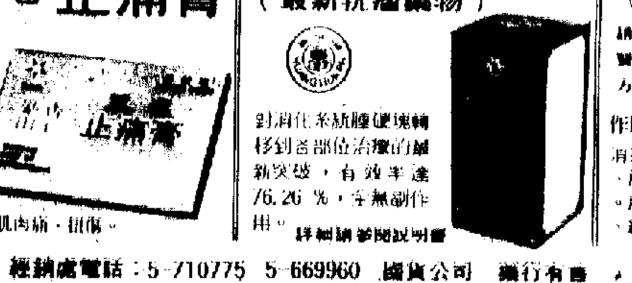






占都組傳移方 風濕跌打聖藥 周恩來總理生前兩次親切接見的中國著名老草醫 四届、五届人大代表王家成先生貢獻的組傳稿方:





矍撼牌

電話:3-415213

心归

---新装---

睛明眼葯水

預防及治療結膜炎

枫鄉性角膜炎

派前派後滿"腈明

預防紅眼確係鹽

綁劫職員騎劫貨車

·剛過六匪出動

、理程包括發音、基本句形、文 法結構、簡易日用會話等。 天天上號 1月6日開課。 響期亚桕生 2.中班、高班及研究班。 1/8 1. 週末班------招收初、中、高班 及播册生。 協力機構 日本旅行(香港)有限公司

本校為達卡佛西賀公司·希爾頓酒店等指定為日語培訓學校。 全部中日海師30多人,俱留學名日本大學·精湛學識加上豐富 ・牧學經験・保證能學以致用。 教學設備費全・包括語言實驗室・教學課影 帶及各種視聴教材 - 附設免費唱歌學日語・留日輔導等・歌迎査詢。 校址及報名處:

九體 溯敦道524號僑江大廈2字樓 3-323331 香港一軒尼詩道467號-473號 建德豐大厦三樓電梯按2字 5-8339078

STATES OF THE PROPERTY OF THE

MESSENGER

AIE Institute of English 政府承認之英語學院。 該校專門為海外留學生 提供深研的英語課程·並設有足夠之視

聽教材供學生使用學習。AIE 現正招收 1988年及1989年度學生。歡迎海外學生 報讀。

NSW 2193 Australia

AIE Institute of English The Lakemba Arcade 香港莊士頓道194號 132 Haldon Street 例仔商菜中心1103室 Lakemba, Sydney

5-8330919

1988年8月5日開課

現招收P.3(初學班)至F.4各級新生 即日起派發入學申請書・額滿即止。

(2)節資優長。大部份由香港太學文科與菜及拔萃男售院 舊生 ③本校絕無戰型學生,校風淳樸、爲管教最嚴格之英文夜校 地址:深水埗北河街165—167號全座(深水埗地鐵站)

ST. SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL 本校特點:①會考成績優良,合格率會達百分之六十六强並獲B 及C級

重話寄入公報信箱1088號

或



• 香港海州曼台,任御型洲大海库或闽縣

黄山八天鹽 **高斯大和中以出行。宋州市特別司等** 

名詞遊名號,國家各地監督。 + 曲就續往南東、往衛金體大湖區。)

★確放操徒組費湯原門、註實計與聯系 的·建設溫度其金剛湖県等。

+ 避難快減強往消門 · 比寧於與北海色

小便頻數

腿軟無力

- 鐵鐵人類據 -

(二)鍋靜燉纖神粉~

(三)吐髮 準确 管之 側 夜晚 礦。

199)使碘血管軟化(5度壽原促角等。

(五) 東少光旗情況、排攣細盤生級。

臀爲先天之本

體力透支過度 未老先衰 小便後餘滿不羅… 展謝關節炎、肌肉痛・扭傷 - 欄貨公司 - 薬行有盤。

頻製單白

脫髮曲搖

明目聰耳

腎氣强精力足

(原名:五子衍宗丸)

虹花、柱板。 獨語 冰片 傳荷等。

屋毁交通

**建**克

测析

源 經 麗 總

殿鳳鳳窓窓

一上展装時冬秋黎巴

(社透路)

揭毁世界

仙成 長,故盈利反及管理效率提及管理效率提

業舗位舗水甚股 ₩∵ 海均高水 廿四 廿七 增有等加 廿五

=+ |



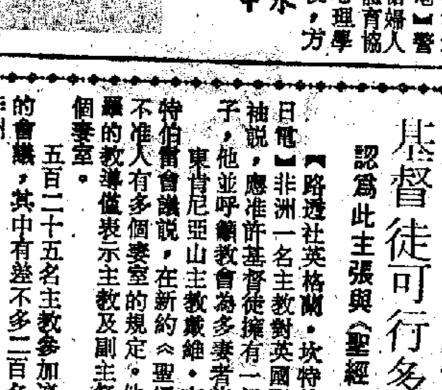
舉壯成完重女嚴九

九龍旺角太平道 1-1A 號地下

各單位自備批文及外滙 ★深圳聯絡電話:

話:3-7129111-6





安兒中





日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車

歐洲道口商名錄

現貨供應)

日本化工名餘 詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械 、電子等產品分類排列,全黨21層。



地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字標

圖文傳真:3-970420 電傳:32807 LWLTD H

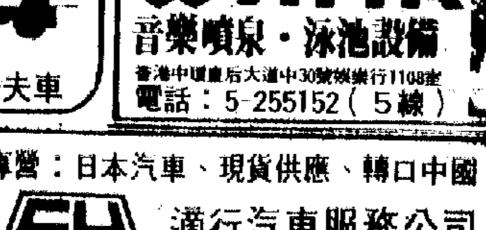
電話: 3-953783 3-965087 3-969370

左軚豐田皇冠藍鳥桂冠公爵 12座麵包車・F型豪華八座

中日合作器島一夏普全自動單紅(型號XQB

30-2)、半自動雙缸(XPB33---15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞,磨損輕, 三段水調節,噪聲低,節水纜。保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司發觀 電話:0 6980060・0 6061830(夜間) 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座

生品类 快



▲電話:5~767755 5~768687

九龍紅磡高山道32一38號永和大厦9號地下

皇室型皇冠全自助 F型豪華8座天窗 皇室型皇冠手波

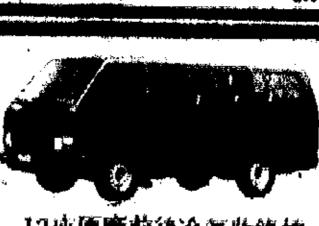
圖文傳眞:3-625547

士:豐田 RB 20·三菱 BC 432(88年新軟豪華級)26座 ●貨車:五十鈴 --- 三菱由3-10噸

**操作的花铺花**菜

愛情號洗衣機

金得利汽車公司

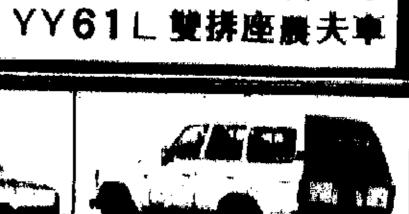












12座原装冷氣麵包車

YN55L 雙排座的士頭

YY52L 雙排座農夫車

利德公司:(施行)允益是沙灣近76號 # 16:3-7/66185 3-7/66833 3-7/#164X2R 保養:3-7/66014 電件: 36666 HXWAH HX 電視: 5672 NK - 444:CPO72077 KLN

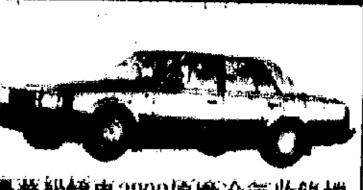
新

九龍彌教道750號始制中心10字模1007室 電話:3 810361 劉文傳道:3 972395 全 彩 日本 直接進口 現貨豐田左軚汽車



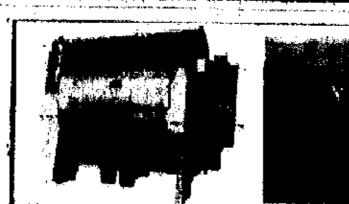








●豐田Y1151LB-JR12座原廠前後冷氣收錄欄 ●五十鈴NHRB4E雙排座農民車冷架收錄機 烛 歡迎米電金詢 **##3**-7135191 







香港實生發展有限公司 實生機器廠 專業製造各類牛仔褲石廳 響化針轍及潔柴洗水設備 電訊: 52700 POSANTIX

650萬石洗機 450磅不銹鋼洗水機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機 鋼爐及翻褲機

以上各定型產品供應 數迎客戶因特殊開 要指定規格與要求。 本廠可代為設計製造 ,歡迎墨陶。

價徘徊牛

本港製品出口 (佔全部出口百分比) 轉口貨品 全部出口貨品

觚歐市場仍清灣

禁陷花領花業

利德公司:(地行)八歲長沙灣連76號 · [1] -7766185 2-7764433 3-7745885(2位) 

●無用人11 g 1 厂 B--陳列室:三瓜川門

14,052

16, 055 17, 274 18, 126 (百萬元計 95,625 (44.9%) 117,315 212,940 本港製品出口 (佔全部出口百分比) 轉口貨品 全部出口貨品 進口貨品 進口貨品

(百萬元計 16,289 (52.6%) 14,698

船名

漢四、十四 進七、十七、廿七 北峯山(貨權)每旬一航次

膜水運25 育志 3 號 閩海225

泉州 開海224 泉州1號

造五、十五、廿五 造十、二十、三十

定期班輪川航香港二編建

開航日期 **編州** 閩海109 閩海120 、中国

> 造星期一 连星期三 连星期五

11 C

口貿易迅速增長反映轉

14

長售及個人

一下續 因比未 步半感 此現來 中 到 對 時 和 的 樂 樂 為 金

事器三十年 償心的裸誌

Qukhan "Hyar jungant soll brock entring 6 全虎牌地板雕

2,183,253 1,946,282 3,217,406 4,638,220

本銀行將於一九八八年八月二十二日(畢期一)起至八月二十六日(里期五),包括首尾兩天在內,暫停轉股過戶。如飲過戶而得事上述股息者,須於一九八 1十九日(星期五)下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港軒尼詩道 十四至三百二十四號東亞銀行灣仔大厦二十樓本銀行證券登記處辦理過戶手 除稅及各項準備金後溢利為港幣七千九百二十八萬二千元(一九八七年同期為港幣六千八百八十二萬八千元)。 中期股息合共港幣四千四百八十六萬五千元(一九八七年中期股息合共港幣三 中期股息合共港幣四千四百八十六萬五千元(一九八七年中期股息合共港幣三 任正百九十九萬二千元)。 每股盈利經本年三月間之紅股調整後為港幣四角四仙(一九八七年同期為每股 港幣四角二仙)。 別註明外,該等權益均為實益擁有。 所持普遍股數目 <u>姓名</u> 獨兼非爵士 所特普通股數目 426,762 153,961 8,620,802 2,417,858 1,150,638 62,437

> 承董事令令 行政總統 李爾實護啓

(行政總數

溢利港幣六千八百八十二萬八千元增加百分之十五點二。

1.128,653

1,063,914

8,881,461

91,993

118,646

1,403,459 •

中類業績

董事權益

姓名 李福和

· 簡何簡黃海海 说佐悦颂萬福 於慶芝輝顯繼善

• 非實益擁有

香港一九八八年七月二十六日

東亚銀行有限公司

一九八八年度中期報告

仙七息特仙九息派

• 金虎牌地板膠--膠點劑 • 金虎牌牆紙粉

**香港華松化學工業有限公**問出品 九龍青山道489~491號。香港工業中心打字都內~10室 **電腦:3-7450660(6額) 電明耐號:WAHCHUNG 職文傳義:3-7857319 電訊號碼:40776 WACHU HX** 

• 金虎牌萬能膠

每

**新全部求人大** 

AND AND EAST OF THE AND AND AND AND AND AND AND AND AND A

本 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾不 利率刻正在间升的軌道上。同時,藥流也擺脱了首季曾 的投資是鴻運電子機一 **企業有限公司** NTERPRISES COLLID

· 66.8 1.5 444104 412084 櫃航綫 公司 输 教貨 開航 4/B 21/8 7/8 24/8

展業務的策略的一部一級透過開發新產品擴一分。

人又沒示

,有助於減低成本及一爭力。

『加掛選州・歌迎羅睺』 TEL: 0-4979578 公司 班輪 製貨 開航 12/8

、陶泉、歡迎羅詢、

TEL: 0 4979578

業貨 Mit 27/7 30/7 7/8 TEL.: 0-4979578 垂胸。

CL中方有外的價值線 嘉倫納所決 KARANA LINE **經**加達·過水 医脊髓膨胀核 每月黑斑阴田

航次 CFS CY 日期 P 89/9 X JADE AM 85/5 1/8 2/8 3/8 IH 兼收全貨權往星加坡)

(相對下午五時正)

(職會服務部): 電話5-8627170-2)

001 長江貿集 112 業幹貿集 130 中華頻樂

127 單人實質

0,36 0,365 0,375 0,365 0,365 -0,005 5,375,000 8,22
0,68 0,69 0,70 0,68 0,68 -0,02 7,450,319 4,41
7,15 7,20 7,30 7,20 7,20 - 92,000 39,28 1,25

永隆銀行 簇新装飾・歐陸格調

日四十月六年辰戊曆農

秋立五廿

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

版十第

拿破崙扒房

艱

爆光晩宴・環境優雅・舒情寫歌・別饒樂趣 毎晩七時半起・琴師演奏悠揚樂湖・歌星歌唱懷舊名曲

三期星

七月 2646 2680/2665 八月 2653 2650/2665 九月 2657 2685/2676

2685/2676

2686 2654 2678 2662

2670/2660 2670/2672

2670/2675

2650 +14 255 2671 +18 253

508

2873

成交割的數

日七廿月七年八八九一

營業時間:午餐正午十二時至下午三時 晚餐下午六時半至午夜十二時

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

了新鴻基期皆有限公司

	<b>22</b> : 5-8268333		即幾下午六時半至午夜十二時 可座電話: 3-686861或3-681111內線4191 地 址: 九龍尖沙咀中部彌敦道130號美麗華酒店商		5-278580 5-8225503
恒 生 抖 香 港 成 交 泉	港股票 行情 1 数 2,655.62+8.21 1 数 1,755.99+4.98 2 598,955,060 2 355,616,269 1 3,114	1 金額 1554.04 -1.51 显 器 到 当	大成交配数	481 中國印染 122 編 魚 恤 420 福 田 154 香港毛紡(除沙) 172 香島印染 339 羅氏針織 211 南豐紡織	買債 責債 最高 最低 校市 要動 成交股数市選率 周息    0.61 0.61 0.61 - 168,000     2.525 2.35 2.375 2.30 2.325 - 24,000 4.79 15.77     1.23 1.24 1.25 1.23 1.24 - 518,000 6.20 6.94     5.35 5.40 5.45 5.30 5.35 - 16,000 4.78 7.48     3.75 3.825 3.80 3.80 -0.10 15,000 7.73 7.24     0.72 0.73 0.73 0.72 0.72 - 2,664,461 5.85 9.03     10.70 10.80 10.80 10.80 10.70 10.70 +0.10 134,000 10.36 3.74
代载 公司 (1) (1) (1) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	17.90 18.10 18.40 17.90 18.00 -0.40 115, 6.10 6.10 6.10 6.10 +0.10 2, 29.90 30.00 30.25 29.90 29.90 - 275, 6.25 6.30 6.35 6.25 6.25 - 4,392, 1.65 1.68 1.65 1.68 +0.06 70,0	044 8,87 1.97 035 速東發月 783 16,07 3,34 135 第一南	同情 責債 最高 最低 枚市 史動 成交段数市基準 周息   3,60 3,70 5,70 5,60 3,60 -0,35 14,000 1,60 43,61	212 南洋紗廠 178 水質金 234 玫瑰 針 250 南海 250 南海 250 南海 272 南海 273 恰 275 裕 275 裕 294 長 294 長 375 長 37	16.50 16.80 16.70 16.60 16.70 - 15,000 11.66 4.19 1.82 1.83 1.82 1.80 1.82 - 2,248,000 4.40 0.64 0.65 0.65 0.65 0.65 40.01 40,000 13.68 1.54 16.20 16.30 16.40 16.20 16.20 - 22,500 6.22 3.33 3.575 3.60 3.575 3.575 -0.025 94,000 88.93 1.40 7.65 7.80 7.70 7.70 -0.10 3.060 4.41 7.14 7.25 7.50 7.25 7.25 7.25 +0.05 5,000 5.90 2.76  9.85 9.90 10.00 9.80 9.85 +0.05 447,000 7.27 6.09 2.60 2.85 2.875 2.875 2.85 +0.05 20,000 4.59 13.77 0.53 0.54 0.54 0.55 0.54 -0.01 94,000 4.80 8.53 1.21 1.21 1.21 1.21 -0.04 12,000 7.70 9.92
021 聯合企業 103 亞洲策 459 中與策 106 CRUSADER 053 道 學 集 106 BLDERS 129 財務保 129 財務保 129 財務保 145 建設銀 145 建銀銀 166 國銀 170 工業	10,60 10.80 10.60 10,60 10,60 - 2,0 9,70 9,90 9,80 9,80 9,80 - 7,0 0,63 0,64 0,65 0,63 0,64 -0.01 420,0 0,87 0,89 0,89 0,87 0,98 +0.05 818,0 1,17 1,20 1,18 1,17 1,18 +0.01 104,0 4,20 - 2,1 10,90 11,00 11,00 11,00 +0.10 4,0 0,176 0,178 0,18 0,177 0,178 - 5,100,0	157 協成行 000 8,28 7,55 007 虚 9 000 6,81 6,03 149 港澳發展 000 16,00 000 16,27 4,66 159 河聯投資 160 漢國電影 054 合和實現 055 新昌集團 000 9,87 9,55 164 惠泰置第 000 014 希博興業	1	371 銀資國際 113 迪生創建 280 景 福 066 建卡佛A 1 192 建卡佛B 067 立興公司 080 邵 241 陽興百貨 244 先施公司	日 反
208 台灣 376 495 222 226	8,25 8,30 8,30 8,25 8,25 - 667,6 1,37 1,41 1,39 1,39 1,39 30,0 0,78 0,80 0,78 0,78 0,78 +0,01 52,0 0,76 0,79 0,79 0,77 0,79 +0,01 1,820,0 0,48 0,50 0,40 0,50 - 4,0 1,54 1,45 - 57 2,25 2,275 2,30 2,25 2,275 - 574,0 1,32 1,32 1,32 1,32 0,01 \$2,0 1,00 1,01 1,01 1,00 1,00 -0,01 805,0	181   182   181   182   182   183   184	# 3.50 3.60 3.00 3.50 +0.475 75,875 14,87 2.86 日 2.875 8.45 2.40 2.39 2.49 +0:10 22,400 5.17 3.75 第 6.90 7.00 7.00 7.00 7.00 40.18 3,000 13.20 1.43 日 5.65 0.37 0.375 0.37 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.376 0.377 0.376 0.376 0.376 0.376 0.377 0.376 0.377 0.376 0.377 0.376 0.377 0.377 0.377 0.378 0.377 0.378 0.3	289 永安公司 186 裕華國費 279 東方紅  代碼 公司 079 倫敦豐丁堡 3 285 亞洲證券91 3 144 奔 連91 3 469 電 訊93 3 415 國泰城市89 3 416 國泰城市94 3	3.67 0.68 0.70 0.67 0.67 -0.02 3,147,000 3.76 15.88 3.60 5.65 3.65 3.625 3.65 - 82,000 11.88 3.84 2.45 2.35 2.35 2.35 +0.10 10,000 16.71 4.26 1.20 1.21 1.22 1.20 1.21 - 746,000 9.36 4.96  型期日子 東京
360 大中華華 華	17.40 17.50 17.60 17.40 19.50 40.20 981,77  22.70 22.80 22.80 22.70 22.70 -0.10 16.00 15.60 15.70 15.70 15.60 15.70 +0.10 22.00 17.00 17.10 17.10 16.90 17.00 - 544.00 7.40 7.45 7.45 7.35 7.40 - 812.60 6.75 6.80 6.80 6.70 6.80 +0.15 472.15 9.55 9.60 9.60 9.50 9.55 +0.05 52,10	100   22,47   3,08   017   新世界   100   11,25   8,34   219   鴻   第   100   24,07   2,18   220   晋利地產   02   9,39   6,76   073   百利保   54   21,86   0,74   074   保 建 接 接   225   博 審	大 0、32 0、33 0、333 0、33 0、33 -0.005 24,000 7、99 10、61 年 9、05 3、10 3、05 3、00 3、05 - 16,000 34、01 0、59 11、00   1、10   1、30   1、10   1、10   -0、10 929、864 19、42 5、86 4	139 中華娛樂90 3. 158 2 192 3. 158 2 194 3. 159 2 108 ade 189 3. 169 2 108 ade 189 3. 169 2 108 ade 189 3. 169 2 108 ade 189 3. 161 2 2 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	1/12/90
271 024 第三	0.65 0.64 0.66 0.62 0.63 -0.01 3,235,73 5.25 5.30 5.30 5.25 5.30 +0.05 1,013,59 1.50 1.52 1.50 1.50 +0.04 35,00	251 爪哇企業 251 爪哇企業 251 爪哇企業 252 華信地産 240 海裕實業 240 海裕實業 240 海福基地産 240 海福基地産 240 海福基地産 240 海福基地産 240 海福基地産 245 星港地産 245 星港地産	7,00 7,05 7,10 7,00 7,05 70,05 150,000 9,27 7,65 70,000 1,40 ,58 1,59 70,00 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,65 70,000 9,27 7,2 1,42 1,44 1,45 1,42 1,43 70,000 9,03 6,28 1,56 1,56 1,56 1,56 1,56 1,56 1,56 1,56	069 和級資庫89   31   445   量新國際89   31   486   競級投票9   31   061   倍   数数2   15   362   新 世界89   81   363   新 世界91   31   340 東方海外90   31   370   数 190   30   491   富   数 91   30   491   富   数 91   356   新   地 90   31   356   新   地 90   31	13/84   3209.94   1.81   2.325   2.225   2.25   -0.05   1.622.000     13/89   2164.50   2.31   30.30   30.30     13/89   1191.71   1.93   0.72   0.72   0.72   -0.72   -0.05   1.67,009     10/92   303.21   16.49   2.075   2.025   2.025   -0.025   85,500     12/89   1000.00   9.00   3.475   3.425   3.45   -0.025   380,864     12/91   1000.00   9.00   3.925   3.875   3.875   -0.075   178,152     12/90   2000.00   1.95   1.57   1.55   1.55   -   130,000     10/89   2000.00   1.12   1.57   1.55   1.55   -   130,000     1000.00   0.62   0.60   0.61   -0.01   1.270,822     12/90   2211.92   7.55   9.00   8.90   8.90   +0.10   44,200     12/92   2211.92   7.55   9.00   8.90   8.90   +0.10   44,200     12/92   2211.92   7.55   9.00   8.90   8.90   +0.10   44,200
133 第一太平國際 264 公和 群 013 和 影	0,54       0,56       0,56       0,56       -0,03       10,00         9,25       9,30       9,30       9,20       9,25       -       2,827,15         12,90       13,00       13,00       -       262,10         2,00       2,025       2,075       2,00       2,025       -       1,023,00         5,20       5,25       3,20       5,20       5,20       -       18,00         3,05       3,16       3,10       3,075       3,075       +0,025       176,00         0,63       0,64       0,64       0,62       0,63       +0,02       672,00         1,91       1,92       1,93       1,92       1,92       -       494,00         0,80       0,81       0,81       0,80       0,80       -0,01       1,756,00	247 信和地度 085 大新公司 257 新 安 088 大昌地度 089 大生地度 06,86 6.54 010,32 5.85 0 10,32 5.85 0 266 天 编 0 8,77 6,25 269 大寶地產優 0 4.24 5.63	0.50 0.51 0.52 0.50 0.51	463 信       機88       31         587 謝瑞縣股權       451 信       實88       31         451 信       實89       31         453 信       實90       31         365 信       實91       31         455 信       地88       31         239 信       地89       31         457 信       地90       31         248 信       地91       31         262 大       生88       31         447 水       本第492       31	/12/88         2000.00         3.00         2.30         2.20         2.20         -         966,800           /12/88         2000.00         1.39         0.032         0.022         0.022         -0.008         248,000           /03/89         10880.00         0.51         0.96         0.87         0.87         -0.02         153,600           /12/90         2000.00         1.39         0.14         0.133         0.138         +0.003         257,440           /03/91         10980.00         0.51         1.10         1.05         1.06         -         287,600           /12/88         1000.00         1.58         0.15         0.15         0.146         -0.011         60,800           /12/91         5000.00         0.70         0.28         0.28         0.28         -0.02         49,000           /12/92         5000.00         0.20         0.155         0.129         0.151         40,005         350,000
019 太古日 087 太九	18,40 18,50 18,70 18,40 18,40 -0,20 1,274,938 3,10 3,125 3,175 3,10 3,19 -0,05 1,355,000 8,10 8,20 8,20 8,10 8,10 -0,05 745,000 4,70 4,75 4,70 4,65 4,70 +0,05 226,000 2,90 2,975 2,90 2,875 2,90 +0,025 68,000 1,86 1,88 1,88 1,85 1,87 +0,03 2,063,390 1,04 1,05 1,09 1,05 1,05 -0,03 380,000 3,25 3,35 3,30 5,15 3,30 +0,10 534,000 3,27 3,10 3,15 3,10 3,10 -0,05 970,000 1,39 1,40 1,40 1,38 1,39 +0,01 280,000	8 12.00 3.37 0 10.11 4.00 278 華 屋 0 16.15 1.11 137 華美選集 283 偉 益 0 16.79 1.28 287 永 發 0 8.88 6.03 288 永 鴻 基 0 12.84 3.48 097 永泰建築 0 23.35 3.88 260 類康太平洋 193 慶康節祭 296 格異羅集 0 19.38 2.10 484 動新銀票保施	0.28 0.285 0.285 0.285 0.283 7,679,655 39,58  1.34 +0.05 1,232,000 5,22 5,97 1.94 -0.04 10,000 17,06 1,55	446 麗 1990 31/346 九 290 31/414 漢國證業92 31/379 城市資源92 30/358 安寧企業88 31/344 安 寧91 31/421 王氏工業90 31/377 萬 1992 31/424 玉 1994 31/426 輝 129 31/426 輝 129 31/350 金山實業89 01/350 金山實業89 01/	06/90         1000.00         1.20         0,33         0,32         0,32         -0,01         120,000           12/90         2000.00         0.80         0,295         0,28         -0,01         108,000           12/90         1048.95         7.15         2,525         2,45         2,45         -0,025         121,798           12/92         2000.00         1.20         0,58         0,56         0,57         -         1,164,000           06/92         1000.00         5.00         0,223         0,22         0,223         -0,002         92,000           12/91         2000.00         2.30         0,74         0,68         0,72         -0,02         76,000           12/92         1000.00         118         0,55         0,52         0,52         0,52         0,00           12/92         1000.00         2.10         0,106         0,103         0,105         +0,001         340,000           12/92         1000.00         2.40         0,38         0,37         0,37         -         542,000           06/91         2000.00         2.50         0,52         0,50         0,51         -0,01         316,000
206 國東 1037 東 東 東 1039 東 1039 東	1.24 1.26 1.30 1.24 1.25 -0.01 338,000 8.05 8.15 8.15 8.15 +0.10 40,000 9.65 9.70 9.75 9.70 9.70 -0.05 128,000 4.675 4.70 4.825 4.675 4.70 -0.125 1,141,000	11.56 0.64   12.71 6.13   11.55 6.86   19.25 2.55   102   實力電子   16.32   104   程型商業(	0.57 0.575 0.59 0.57 0.375 -0.065 1.452,000 2.84 22.67  (\$\frac{1}{2}\$) 1.08 1.09 1.14 1.08 1.08 +0.032 2.450,000 6.43 9.26  (\$\frac{1}{2}\$) 0.65 0.67 0.68 0.66 0.67 -0.01 110,000 7.46  1.18 1.21 1.21 1.21 1.21 -0.01 50,000  2.19 2.20 2.25 2.20 2.20 -0.05 78,000 17.89 2.27  0.91 0.92 0.92 0.91 0.92 +0.01 756,000 7.86 2.17  0.92 0.95 0.93 0.92 0.92 - 4,726,000 3.19 5.77	427 職 安92       31/         434 華人童陳95       07/         410 港澳發展89       31/         428 南 豐89       31/         449 華 美90       30/         442 順 臺91       31/         431 泰 盛91       31/         435 惠 泰93       31/         432 利 興90       31/         429 達 馬92       31/         430 性 隆92       31/         443 品 資企業       31/         436 其 士93       31/	12/92         1000.00         2.65         0.368         0.36         0.36         -0.005         260,998           10/95         7432.43         1.48         0.149         0.145         0.146         -0.004         459,500           12/89         1000.00         0.30         0.25         0.246         0.247         -0.002         3,690,000           10/89         1000.00         16.00         1.19         1.15         1.15         -99,804           00/90         6349:21         0.63         0.52         0.49         0.50         +0.01         2,060,000           12/91         2097.90         2.86
293 國泰斯空 338 中縣 聯聯 117 海 第 新 217 海 第 新 217 海 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	16,20 16,30 16,30 16,30 - 70,420  5,65 5,70 5,65 5,65 +0,05 156,000  3,60 3,70 3,60 5,60 3,60 -0,05 5,156  5,90 6,00 5,95 5,90 5,95 - 116,000	093   南洲英 尼   040   金山   田   田   田   田   田   田   田   田   田	17.00   17.10   17.30   17.10   17.10   -0.10   230,200   19.00   2.16   1.85   1.88   1.84   1.85   40.01   411,000   7.94   5.41   0.162   0.163   0.167   0.162   0.163   -0.002   4.610,000   2.80   11.90   12.60   12.60   12.73   4.00   11.40   11.40   11.40   11.40   - 23,000   7.88   7.02   11.40   11.40   11.40   11.40   - 23,000   14.52   2.47   1.12   1.13   1.15   1.11   1.12   +0.01   680,000   13.88   5.36   1.54   1.35   1.41   1.33   1.35   -0.01   2.332,000   8.74   5.04   9.75   9.80   9.90   9.75   9.75   -0.05   59.400   20.62   2.56   3.425   3.425   3.425   3.425   3.425   3.425   718,000   8.86   3.74	437 依利安建92 31/ 450 新城市90 31/ 452 新城市92 31/ 454 爪 味明 31/ 456 爪 味明 31/ 456 爪 味明 31/ 460 聯合地產90 31/ 479 聯合海外90 31/ 470 聯合海外90 31/ 359 川 河90 31/ 368 川 河92 31/ 461 世紀城市92 31/	18/92         1000.00         0.50         0.345         0.34         - 460,000           12/92         1000.00         1.38         0.32         0.315         0.315         +0.005         778,000           12/90         1000.00         7.40         0.82         0.82         0.82         +0.02         4,000           10/92         1000.00         7.40         0.97         0.97         0.97         +0.01         4,000           12/98         2000.00         2.50         1.17         1.17         1.17         +0.02         30,000           12/98         2000.00         3.30         1.19         1.9         1.19         -0.02         36,000           12/90         2000.00         3.00         1.89         1.84         1.85         +0.01         1.617,040           12/93         2000.00         3.00         1.26         1.23         1.23         -499,072           12/93         2000.00         1.50         0.355         0.35         0.35         +0.005         20,210,000           12/93         2000.00         1.50         0.355         0.34         0.355         +0.005         773,260           12/90         -2000.00         1.
()36 亞洲電線 ()09 香港電線 343 宝斯機構 ()18 東方報業 230 星島集體 147 和	13, 20 13, 30 13, 30 13, 20 13, 20 - 191, 000 0, 81 0, 82 0, 82 0, 81 0, 82 +0, 02 1, 968, 000 1, 39 1, 40 1, 42 1, 39 1, 40 +0, 01 500, 000	213 模量電子 438 太平協和 2,76 5,00 075 粉異集團 15,59 4,85 076 實程確決 4,20 4,88 243 品質企業 14,66 5,14 229 利民實業 10,16 5,41 472 鴻道電子便	1,29 1,30 1,29 1,25 1,29 +0.05 1,588,000 11,77 9,64     1,23 1,25 1,23 1,23 1,23	246 海 裕95 31/0 474 與利科技91 31/1 483 實 光91 31/1 467 鴻 生90 50/0 469 谯 生02 \$1/1 489 卜 歸 92 31/1 475 華 寶 88 30/0 380 秦 鵬 華 94 31/1 381 義 鵬 隸 92 31/1 382 義 鵬 雜 90 31/1 490 勸 雜 與 92 31/1	12/90   200.00   28.86   1,70   170   170   45,000   03/95   606.06   1.30   1.18   1.16   1.18   +0.03   278,000   12/91   10000.00   0.20   0.082   0.082   0.082   -0.063   320,000   12/91   1000.66   5.00   0.95   0.54   0.34   - 230,000   06/90   1333.83   0.30   0.079   0.079   0.08   +0.001   500,000   12/02   16000.00   0.58   0.062   0.66   0.06   -0.002   650,000   12/92   2000.00   1.50   0.82   0.80   0.80   -0.01   5.707,590   0.988   10000.00   0.60   0.28   0.25   0.295   -0.025   17,256,260   12/94   1000.00   7.00   2.40   2.40   2.40   -0.05   869,550   2/92   1000.00   7.00   2.00   2.00   2.00   -0.012   3.182,000   2.92   5000.00   1.08   0.176   0.167   0.168   -0.012   3.182,000
3/3 聯合海外 (156 聯合地 101 海大電業 022 夏 福 蒙 203 賽 鐵 聯 108 編 慰 鄉 355 世紀 報 480 中染物果 001 長 江 實果	( <b>個得到權</b> )  1/26 1,27 1,28 1,26 1,27 40,01 916,000  0,32 0,33 0,53 0,52 0,52 ~0.01 62,000  1,66 1,69 1,69 1,67 1,68 +0.01 602,000	7.39 2.50 084 實光實業 11.71 0.73 254 廣聯企業 10.65 5.90 419 友利電訊 333 條 辦 議 3.25 5.51 413 禁媒聯辦 099 主反工業 15.63 2.08 法未会	2,675 2,70 2,70 2,675 2,675 +0,025 303,000 1,87 1,80 1,81 1,80 1,72 1,80 +0,090 46,000 3,11 1,11 3,00 5,05 5,05 5,00 5,00 - 178,000 13,94 3,14 1,39 1,40 1,39 1,38 1,39 +0,03 281,250 5,18 8,32	492 翻 編 94 31/1 473 中 編 91 31/0 493 中 策 91 17/0 496 職 編 190 169 編 魚 190 494 編 魚 190	2/94   5000.00   1.50   0.123   0.12   0.119   -0.003   2.472.000   3/91   10000.00   0.38   0.167   0.161   0.163   -0.003   1.670.000   6/91   2500.00   0.80   0.40   0.393   0.393   -0.005   230.000   3/91   10000.00   0.80   0.241   0.23   0.232   -0.014   4.578.019   0.23   0.33   0.33   -0.02   310.000   0.98   - 4.400

市

美元繼

香港工廣州散貨定期班航線

、瀾石、蹙塵、九江、江門、容奇、石岐、小欄。

2.承接大宗或包船危險品貨物返傷州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務

廣州進出口貨物業務代理:

强州所属作学医等便常证员。815081

迅發貨箱服務。從公司

香港獎涌货櫃碼頭路71-75號

健愈信勝中心12字模1205室

電話: 0-243492 0-243362 0-243496

■文件真:0-4874682

中轉全國各地

並附有拖運大型吊車服務

設有數貨服務達星期三期往廣州

電話: 5-8934781 5-8318184 6-8318111(1604)

香港代理處 韓 遠 公 司

圖文傳真:5-8932644

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓

他掛 9344 HY COMP HK

電体·61231 HY COP HK

**資州代理處,中國對外貿易運輸公司** 

廣東省分公司

性語 861215 881665

*₩* 4 1 882391

1/ 1/ 1/861354

7 3 : 449862

、珠海、海口、湛淀、汕頭等省內口學

港口:新風港·洲頭咀

用倉庫碼頭起卸

**选用。据货里公司** 

临阳热服务公司

巨

**3HZ**,,

KUN"

兼收往 北京整箱貨

香港芯星加坡/精城/馬尼拉

22/8

建港

DALIAN BELYANG STEAMSHIP COMPANY

代理:金輪船務代理有限公司電話:5-218482

DATONG INDUSTRIES CO LTD

收貨站:富大C倉新界屯門踏石角40區地段612 電話:054854055

香港皇后大道中24=28號亞細亞行八樓706=707室

定期班輪

承接貨櫃及散裝貨

香港,黄埔,廣州

絕代理:連江航運有限公司

圖文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX

17-21/8

收/截貨期

---28/7

HEBEI FENG 8817/8818 28-30/8

北**鳳BEI FENG** 8819/8820 20-22/9

收/徽貨期 雕港 星加坡 檳城 馬尼拉

25/8 27/8

散貨班輪

<u>雌</u>港

2/9

**崖港** 

28/7

28/7

5/8

8/8 10/,8

以每安士四百二 上點一五美元收市 上點一五美元收市 上點一五美元收市 一次下,九九金價大

港金

屬製品

品難發 展 因素限制

友誼9號8月1日收貨8月3日啓航

海南省地址:海口市義龍路五號六樓

香港總代理: 德成貨運有限公司

香港地址:灣仔洛克道160~174號

原貨櫃直轉免拆轉箱往中國以下港口

上海、靑島、新港、大連、

||天津、北京、珠海、蛇口、

江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

香港干諾道中111號永安中心 912 室

| 電傳: 83408 NKLEE HX 傳道: 5-8151344

傳:45009 HN LIC CN

越秀太厦五樓502~3室

海南電話:26575 26576

圖文傳眞:25944

圖文傳眞:5-723829

隆



生(除息) 2,90 2,975 2, 1,86 1,88 1,1 1.04 .1.05 1.1 3,25 3,35 3,

2, 8

7,3

3.60 3.70 3.6 5,90 6,00 5,9 3, 70 3, 725 3, 7 6,30 6,40 6,3 1,99 2,025 2,0 13, 20 13, 30 13, 30 0,81 0,82 0,8 1,59 1,40 (,4)

2,775 2,80 2,80 1,31 1,33 1,38

106 CRUSADER 053 道亨集團 439 ELDERS 129 財務地產 342 FAI保險 214 第一太平特别 145 建屋貸款 166 國銀亞洲 170 工業投資

12, 90 8, 25 8, 30 1, 37 1, 41 0, 78 0, 80

032 香港隧道 003 中蠟煤氣 006 港燈集團 008 香港電訊

062 九龍巴士 110 中國東方 3,275 3,35 3 116. 阊 生 生 0.63 0.64 0. 367 莊士機模 5, 25 5, 30 5, 353 牛奶麵際 118 第一太平實集機

264 公和群 9, 25 9, 30 9, 12.90 13.00 13. 2,00 2,025 2, 5,20 5,25 5, 3,05 3,10 3,

1069 利豐公司 249 燕 沸 美 019 太 古 A 087 太 古 B<sub>\*</sub> 286 衛利行 290 永安集團 100 仁 字 行

略新

報 據

開航

487 冠 相 朝 270 鼻海投資

341 大 家 變 206 國際城市 1037 迪東酒店 039 當關難 遊床 051 海港企業 045 大道度 422 文華東リ 064 新世界酒店

223 百筆酒店 078 富豪酒店 235 紅 實 石 . 563 紅寶石(舊)

338 中職造船機先 029 中華通船 117 萬邦航業 21/ 海南發展 302 東方海外 237 安全 章 242 信標企業 1995 華光航業 ()36 亞洲霉糖

3/3 聯合海外 (256) 聯合地產 101 淘火攤業 022 亞 ## 安 268 非課職期 108 建燃量 1801 355 世紀城市 480 中染物黑 (00) 長江實業 115 麦龄篇牒 -130 中華頻樂 12/ 単人職業

265 練利投資

3,85 3, 038 第一太卒實業 133 第一太平面際

0.65 0.64 0.

013 和記黃埔 175 本正閣際 015 怡和控股 1.91 1.92 1. 0.80 0.81 0. 18,40 18,50 18, 3. 10 3. 125 3. 8.10 8.20 B. 4,70 4,75 , 4.

3,075 3,10 3,1 1,39 1,40 1,4 1,24 1,26 1,3 8.05 8.15 8.1 9.63 9.70 9.7 4.675 4.70 4.8 4,675 4,70 4,7 6,40 6,45 6,4 7.05 7.10 7.1 2.00 2.025 2.0 1,46 1,9

8,55 8,60 8,6 1,34 1,40 1,4 1,40 1,41 1,4 5.65 5.70 5.6

009 香港電線 343 玉野機構 018 東方報業 233 星島集團 147 新

1,19 1,20 1,22 3,725 3.75 3,7 2,825 2,65 2,8 (新仔質質) 1/26 1, 27 1, 26 0, 32 0, 53 0, 53 1,68 1,69 1,69 2,125 2,15 2,22 7.60 7.65 7.65 0,36 0,365 0,57 0.48 0.69 0.70 7, 15 7, 20 7, 30

前預一如些降然學,期定前個,目曾 總代理: (本) 招商局 船務企業有限公司

金價正在

香港生活的中152月55年后出版大厦科提。市店日5月4410年 TLX 8:049 CMSEB HX FAX 5 4:2084 香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司 香港、寧波定期貨櫃班輪

船名 浙鵬 M. V. "ZHELI" V. 29

軟亞船廠碼頭TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港、張家港定期貨櫃班輪 船名 抵港 蘇麟 M. V. "SULIN" V. 8823

CY: MTL

軟空船販機関 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0 4979578 海口港船務公司

香港、海口定期貨櫃班輪 粉 名 職貨 MR 海港版 155 V. 04 28/7 30/7 海港殿 | 55

·香港二蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、油頭、廈門、輻州、上海

★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272 284號與業商業中心1603室 **基本:5-8151812-5-440307** Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5 422349

轉口貨、散貨、及貨箱

**電傳:44464 CGTRS CN** Houg King Many Wall to approprious to 各进于諸道中152號招商局大權书字律 To be \$40477 for mortished. The 6 Ph/ William for

定期貨櫃班輪 世界各地、 香港、黄埔

逢星期一從香港開航 - 達星期四從黃埔開航 收貨站:歐亞靜廠碼頭 Lel: CY-0-4979578 CFS 0 4314603 **★有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收了交貨** ★ 推廣議批准工場中,重於中仍黃檔明的自動作品的工作計畫 Ter Sasson

黄埔麻養給に黄埔州非黄埔集長前会に結び、165~27/03/4/15

- 通通新船県準工業(の17、 鉄)は構造しでも立て16年(2001)。

直放:悉尼、墨爾本 船 数貨

《兼收Adelaide、Brisbane集》 抵泡 開航 "en bei kon" 早作口 26/7"XI FENG KOU" 喜拳口

5/86/8 "BIN CHENG" **16/8** 17/8 "BIN CHENC" 31/7 "ZHANG JIA KOU" 残家口 15/8 16/8

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話 5 459059 (8 軸) 5 450366

親貨置可接受大宗散貨・歡迎垂詢。 ●OCL 中方每外的概能線 COCL 嘉倫納所計 M 中方海外貨機航線 KARANA LINE **会**谷 全貨權定則展籍 達星期日開出 全貨價船服務 每月無班閉出 放貨/全貨機 開出 CFS CY 日期 敵貨/全貨棚 開出 MAX CFS CY BM 中學項件 1/5 2/8 3/8 5/8 RR. RATNA THAI JADE 中華体冠 2/3 6/8 6/8 7/8 中春納締 83/9 1/8 2/8 3/8 MORDHEIDE RATTH (兼收全貨權往星加坡) (無質時間·CFS下午九時 全種貨下午近時正)

《聯客服務部:.. 電話5-8627170-2)

27/7

香港皇后大道中2年28年5年晚皇司八樓206~207室 电话:1-256177 图文诗题:5-3460-67 电图:72858 LPSHP FX

柳白河 43

北戴河 44

船名/航次

船名/航次

冰河 192

船名

移拖集股 2

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港二珠海二世界各地 逢星期三、六開行

逢星期二、四、六開行

 香港明華船務有限公司

PING COMPAY 公司資源代理 輸業收北京整箱貨 [籍定期主義]

整注 81/7 6/8 0/7-3/8 5/8 3/7-1/8

DAMILLOCO 集聚箱及併箱服務 限公司 5 494247

可誠聘 上級數,另性為後

上級數,另大均可

上經驗,男性為佳 ,有酸膜。有

港即政總局信

CLOSING 29/7 9/8

FCL/LCL 枚貨站:大柴東業貨盒

定期散貨航線 預開29/7 厚水道 20 預開9/8 預開19/8 定期散貨航線 預開1/8

定期飲貨款線 預開2/8 **建水温**21 預開12/8 預開22/8 **建設運搬口、黄埔、珠海、** 

209 江州等地大寨貨物 飲貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉碼(近珠江碼頭)

VIGOUR LINE IN

新港↓──一釜山、仁川

承接全货柜直达航线 抵仁川 抵釜山 25/8 南朝鲜→中国

# KONG HING LINE

"韓國一香港一中國"

全貨櫃航綫 由南韓至中國無須轉櫃 FCL懺脚最廉

新港,上海,廣州,黃埔 、珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

**棉代理**:

港興船務公司 電話:5-443145

香港中環干諾道中111號永安中心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622

# Dapan Line

預開11/8

美國東西岸貨櫃就體 PACIFIC SOUTH WEST/NORTH

WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE )

VOY.NO. 船 到 数 貨 E. GUIDE 0219-026E 28/7 26/7 UNI SUPERB 0220---003E GENIUS 0222-021E 10/8 GIANT 0223-030E 18/8 . GLORY 0224--026E 25/8 E. GRACE 0225-021E 1/9 ° 30∕ 8 **1** E. GUIDE 0226-027E 8/9 6/9

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting | Long Beach, Oakland, San Diego, Portland, Vancouver, Montreal, Toronto Via Scattle

Y All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB. CY & CFS HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

Tel: 0-276018 0-282580

B/Bulk and full container acceptable all ports, A VESSEL 八月十四日到港 · MANZANILLO, ACAPULCO, PURRTO

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA. 貨車微貨時間:八月十三日下午五時

加勒比海域域 B/Bulk and full container acceptable all ports. A VESSEL 道航 · CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

**資本報貨時間:八月十三日下午五時** 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

37th Floor, SHON TAK Centre 信徳中心37樓

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

香港干糖道中200號 Tol.5-591066-0(6Lines) 收货站, 迅酸黄疸 九龍自塘道340號地下 TEL : 3 7986828 3-7986829

北裁河 80/7-8/8

收/截貨 北黄河 16-20/8

(兼收上海、天津市、北京運輸服務) (1) 招商局货櫃航運有限公司 全貨櫃支線定期班輪

航線 船名 收截貨 香港二上海 29/7-3/8 5/8 11-17/8 19/8 香港二大連 27/7-1/8 14-18/8 19/8 香港二青島 平鄉城 31/7-4/8 8/8 11-17/8 19/8 香港二張家港 華麗輪 27-30/7 6 - 12/814/8 香港二新港 沭河輪 5-11/8 18/8 香港二黃浦 速江輪 8-6/8 14-20/B 22/8 香港二汕頭/厦門 華佳翰 香港工党谷 熊岳城輪 26-29/7 26/7-1/8



货運代理: 倚豐船桥有限公司 1 1 1 39 th 1 1 500 10 1 1 1 1 45 mb6 海绵的人工工程的工作工作中。海流工、海流工作工程工作中 3. 种原格。一种特性原始医疗。在此上这个种性有限知题系统

提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括:

迎迎 預及 約查

歡付

| 、轉口貨櫃服務

中國二香港二美國、歐洲、東南亞及其他 世界各地。

2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直 往中國各地,並可簽發全程提單。 3、承接疊船、拖車、装拆貨櫃業務。

出口部:劉先生 彭小姐

# 图Y.S.LINE

香港至式[門(東西岸)貨櫃航線 直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: Gulf/Atlantic/IPIPoints. 「海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 95E \$東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 79 E

表表的 ORIENTAL EDUCATOR64E11/8 飲貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 管新1.3-7271888,7179888 登越。HIT(No.4)

香港至美洲西北岸市快航線 Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver

平丸 TOHBEI MARU 19E

方梁阔 ORIENTAL PATRIOT 49E 海岛明珠 NEPTUNE PEARL 78E 數貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 重新: 13-7217888.7179988 #第:HIT(No.4) 香港至北美東岸貨櫃航線

₹宣献・沙湾傘、総約、強約翰及護福克 李利角 CAPE HENRY V11 20/8 20/8 **資額・MTL** 

香港至澳州負權航線 **《東京 書献・曹潔水・中国教**庭 | ]澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V15 2/8 4/8] B型洲翡翠 ASIAN JADE 25/8 26/8

香港至波斯灣貨櫃航線 直載・▲刀牌、▲鐵文、▲科或特、巴林、RIYADH(■ 建文),MINA QABOOS,多喻(鯉刀牌)SHA。 RJAH、阿布打比・(有+省去SHARJAH) 兼收貨糧往風加坡 **船到**7/8

貨箱·MTL

盛輪YS PROSPERITY 18/727 杜 南 海 TOR BAY 46/728 東 京 橋 TOKYO BRIDGE 21/729 29/8 款貨收貨站,集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX518地段 電話: 3-7755245-8 貨箱: MTL

魏代理:山下新日本汽船(景) 有限公司 地址。金鱸道95號統一中心16樓B幽 電話 - 5-295501-5(5課) 5-295588(3課) 英滑橋项辦事建電話 1 0 200459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司

電話・49543,89546

# Y.S.N. LINE

定期班輪 道放·暴加坡、巴生港、航港· AKI MARU 7月31日落貨 8月1日開行

**碧波軸 V19** GLOBE EMERALD 8月2日落貨 8月8日開行 東照丸 V31 TOSHO MARU

8月8日落貨 8月9日開行 江户丸 768 EDO MARU 8月14日落貨 8月15日開行 收貨站:迅量貨倉有限公司

船到七天倉期 電話3-7986828 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接触席:安邦貨運公司 地址:**德輔**道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284

Bridge Line 及机器船骨限公司

香港≻上海→釜山 M/V "FAIR BRIDGE" V.5/N

八月二日劉港 八月三日開行 香港→釜山

W/V "RAYA HAPPINESS" V.52/N **美** 人月十一日到港 人月十二日開行

代理:新興行船務有限公司 看港植雜道中244-252號東協商票大厦16-18樓 電話:5-8539888 收貨站;青衣島友聯貨權公司

職話:0-4978982

電請告廣刊息 ハーニカミセ ・O八美元。 倫敦白銀價格周二上午報每安士七 ・OO美元,低於香港黄金收市價。 蘇黎世黄金價格周二中午為四三〇 三〇・一〇美元。

午定盤四三一

The first property of the state of the state

(2000 M. 2014) (12.15) (1.15)

天前用 品订盟

澳次季物

價指

通脹率超逾政府目標

澳元稍

莱 價 混 災

上海 (1) | 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原 日本通産省在公佈上述数字之後指出・六月份工礦業生産指数上班的主要原

國的經濟增長率將選 經紀認為第二季度美

升的水平,並可能導

點九。 《综合外電東京二十六日消息》日本運産省周二公佈的數據表明,六月份日本的採礦業和製造業生産增長了百分之二點六。這是過去三個月中日本的工礦業本的採礦業和製造業生産增長了百分之二點六。這是過去三個月中日本的工礦業本的採礦業和製造業生産增長了百分之一點六。這是過去三個月中日本的工礦業本的採礦業和製造業生産增長了百分之一點六。

經濟學家指出日經濟高速增長後轉平穩

定期散貨航線

預開29/7 度水理 20 預開19/8 海 定期散貨航線

預閱 1/8 太城 6

預開11/8 預開21/8 飲貨收貨站:九龍灣卸貨

Di Japa

英國東西岸貨 PACIFIC SOUTH WEST WEST SERVICE & ATLAN

SERVICE (FULL MLB & )

YOY.N

0219-02

0220---00

0222-02

0223-03

0224---02

SERVICE) E. GUIDE **JUNI SUPERB** E. GENIUS

E. GIANT E. GLORY E. GRACE

Q225-02 E. GUIDE 0226-02 DIRECT TO LOS ANGELES FRANCISCO, S Also accepting Long Beach, O

Portland, Van Toronto Via S All Atlantic/Gulf Coast Ports CY & CFS. HONG KONG INT TERMINAL

Tel: 0-276018 0-2

B/Bulk and full acceptable all p

A VESSEL

直航: MANZANILLO, ACAP QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, B 貨倉額貨時間:八月十三

加勒比海航線 B/Bulk and fu

A VESSEL

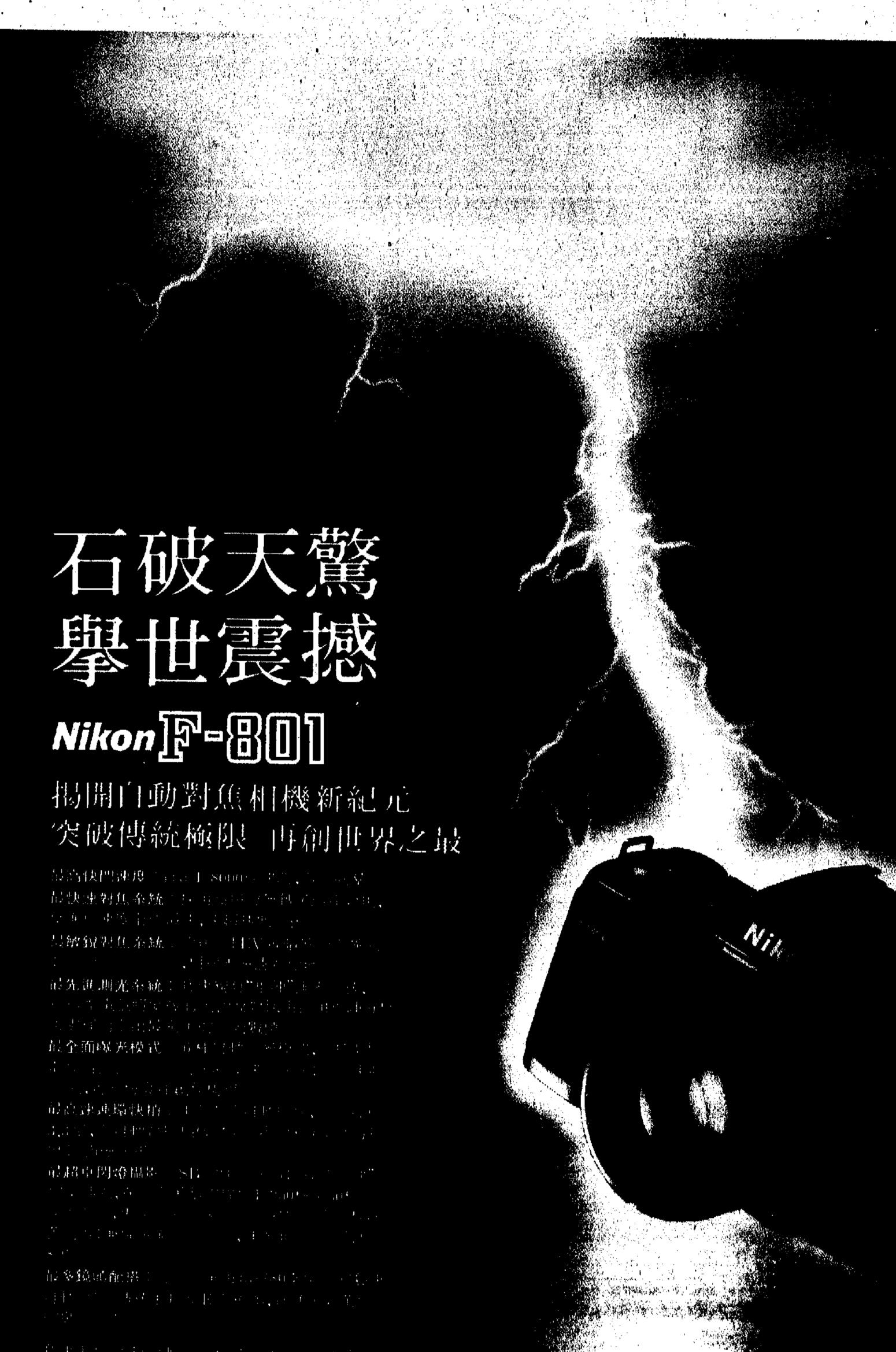
▲ 直航 · CURACAO, ARUBA, SAN (資本被貨時間:八月十三日下午

汎洋航運有限 TRANS-OCKAN SHIPP 37th Floor, SHUN TAK Contr 香港干精道中200號 101,5-591066-

收貨站,迅發貨會 九龍官塘江

TEL • 3 7986828 3-79

美元堅挺英鳑軟 周二的六一•一•一•一的六一•三,降至一的六一•三,降至一元貿易加權指數由周元貿易加權指數由周





某大貨櫃公司誠聘

(一)船務文員多名 ——中五学歷,有一年以上祖歌,男性高债

(二)會計文員二名 ---中五學歷,有一年以上經驗,另大均可

(三)攬貨員二名

\*\*\*\*\*中五学歷,有一年以上經驗,男性為佳

以上幾位新優,觸剝好,有酸麼。有 撒者請格度歷附近照寄香港郵政總局信 箱查查查验。

LGOS

抵滞

15/8

開航

18/8

5-8317566

5-8449198

5-226174

電話:5-226174

電話:3-7250322

惠河

益河

■保證優良服務

■運費相宜、歡迎查詢。

版四十第

軒利碧琪 HANNE BAKKE(上午九時) 弗里曼特爾

HSIANG LIE(上午七時) 合中

SL.INNOVATOR(上午七時)美國

SWAN REEFER(上午一時) 弗里曼特爾

康來利馬士基CORNELIA MAERSK(上午四時)日本 現代橋 馬士基

HAT XING(上午七時)

馬士基東京MAERSK TOKYO(上午七時)軟洲

泰國翡翠 THAI JADE(上午八時半) 台灣

東海六號 TUNG HAI 6(上午八時) 高雄

XIANG JIANG(中午)

秋立五廿

現代橋 馬士基

國際機 港 郵

油麻地 永 裕

油麻地 輝 跨

日四十月六年辰戊曆農

GOWA(下午)

陶南一號 DONAM NO.1(下午)

香港快輪 H.K.EXPRESS(上午)

XI FENG KOU(下午)

HSIANG LIE(下午)

KOTA RATU(下午)

揚子江二號YANGZI JIANG 2 (下午) 武漢

揚子江五號YANGZI JIANG 5 (下午) 天津

JIA FA(上午)

金線泉 JIN XIAN QUAN(上午)

KAMNIK(下午)

ZIM KAOHSIUNG(半夜) 澳洲

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE. HONG KONG WOULD USA SERVICE

11/8

CLOSING

■単可簽發中圓至美闢、加拿大及歐洲之全程提單。

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS.

■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區。

24/8

上海天鵝賓館1813室 電話: 255255

OAK/SFO

12/9

2/10

HAEWOO FRONTIER(下午)釜山 GAO SHAN(下午七時) ZIM BUSAN(下午三時) 洛杉磯組約 現代橋 射 MILD OCEAN(下午六時) 上海 新加坡雅加達 A10 太 平 口 油煤地 港 勇 軒利碧琪 HANNE BAKKE(上午) 現代橋 捷 成 東方大使 ORT.AMBASSADOR(上午三時)高雄日本 國際橋 港 TOU LOUR(下午) 海凰琥珀 NEP AMBER(下午) 現代橋 遺 運 HIKAWAII 洛杉磯 現代精 日 鄭 現代橋 新 異 SL.INNOVATOR(上午七時)西北太平洋纽約 海陸橋 海陸 油麻地 雄 利 不來梅島利BREMEN SENATOR(下午)美國 A39 太 平 TEQUILIA SUNSHINE(下午)上海 EVER GUIDE(下午) 医際橋 B18 輝 騰 東海六號 TUNG HAI 6(下午) 油旗地 日4 招商局 RATU KONSORTIUM 昌 宏 B14 招前周 新馬尼拉二號ZIM MANULAII(下午) 馬尼拉 EMERALD(下午) 黄埔坞 B8 新 興 和平東南 HP DONGNAM(下午) 油農地港 西區 華 運 渣萃盧瓦爾NL、LOIRE(下午) A41 渡 華 A14 華 夏 國際機 利 達 EVER GREET(下午) A22 亞 運 胸南八號 DONAM NO.8(下午) 西區港東 金門橋 GOLDEN GATE BRIDGE (下午) 西北太平洋 現代橋 川 崎 馬士基東京MAERSK TOKYO(上午二時)基隆 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV(下午)新西蘭 野 静 蝉 林 照洲迅航 SCANDUTCH ASIA 國際稀 實 職 A 亚 聯 MING CHUN 國際樹 大 袋 堆牌 油雕地 永 裕 三、利 存消的 办 付 国際欄 利 達 AO JIANG 歐亞槽 招商局 西區 陽士基 E MEI SHAN 西區 招商局 國際精 總 统 HAI DA 招商局 海陸橋 海 陸 KOTA RATU NEW HAI HUA B17 準 選 恰 和 **NEI JLANG** MIX NA. 人25 招商局 ZHI YIN JIANG AN B 4 招商局 TENDAI MARU A89 太 古 晴川五號 QING CHUAN 5 DAI YUN SHAN SU HE! A17 招商属 SPECO KING 亞洲明珠 ASIA PEARL CHONG AN 國際權利 達 GU BEI KUO A 日 郵 NEW HAILEE MAH IV

水泥四號 BULKCEMENT FOUR

Accepting CFS/CY cargo : NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

CLOSINGETO ETA DAKI

~~

<del></del>			· .			1376		¥ <i>i</i>	
	4	太海	<b>2-34</b>	外账	行情	<b>*</b> (	7 <b>R</b> ac :		<del> </del>
<u></u>	· <del>'</del>	全行情	42 JA14	71 IT		<del>_</del>	·		
	4	T	A10	<del>                                     </del>			全行作		<u></u>
	005	4010	<u> </u>		<u></u> 上 作	·	- 4	<u> 下一年</u>	
	) <u>21</u>	4020		·-+	429.0/4			431	
	000	4010			431.1/4			3/431	
<b>收市 4</b> (		4018			428.8/4		<del></del>	/429	
<u> </u>	8.00	<b>分降</b>	<u> </u>	<del></del>	Γ 431. 0 ∕4 - 12. 70	91.5	429.5	/430	4
		両月	16 Q. 1+4	<u></u>	7.50	H D 214	15 1 1 1		
旅籍会等		3530	<del></del>	3560	机景金幣		3464		
鴻道金		3466	<del></del>	3474	度揚		3474	<u></u> 单甲	3472
英国全军	TA	3466			貿易場樣			黄出 8世 689	
· 传黄金 (	<b>等两)</b>	4, 250. 0	0(-10	<del></del>	佛白金(。				
		飲收市			<b>13</b>			<del></del>	
<b>*</b> *	<del>-,</del>		<del></del> -		<del></del>	(	責生銀行	供稿)	<del></del>
美元	779. 9		情	一個月	学 *	<b>7</b> 1	-	推	一個
英錫	13.4		.50	7:75 10.0	漫洲元	630. 4			12, 13
8 8	591.5			4. 1 <b>8</b> 75	新西蘭尤 瑞士法郎	521. 5			14, 12
西德馬克	422.0		· I	4.25	加拿大元	508.0 644.2			3.125
ECU	879.5			6.4375	法憲法郡	124. 8			8.75 6.75
人民幣牌	<i>-</i>	7		47.40				40	0.70
	· <u>···</u> ·	百		47.49 780.15		17.72	·	·.	
		老幣買	***	140.15	黄田 /(	30. 35			<del></del>
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<b>.</b> 		港運刊	102.	7(+0	.3) .
学 等 美 鈔	早位	、質情	- 4	#	作 夢	单位	胃、憤	<b>†</b>	有。
美鈔	每百 海銵	779.00 13.37		0.00	新西蘭元	在百	510.00		0.00
西海馬克	西西	421.30		3.47 2.30	日 <b>贈</b> 新加坡元	毎度	589.00		0.00
職士法郡		506.00		7.00	和AAQA 菲坡楽	年百年百	380.60		1.60
法憲法郡	<b>春</b> 食	124.50		50	泰國錄	舞員	37.00 30.00		), 00 L. 50
荷蘭盾	毎日	372.30		i. 30	印尼唐	超萬	45.00		3.00
<b>量</b> 里拉	每千	5.65		. 75	新台幣	每百	26.60		5. 80
加拿大元	每百	644.00		.00	澳門幣	每百	95.00		. 50
澳洲无	每百	625.00	- 630	00			-		٠.
外幣	對人	民幣酒	價表	(村)	<b>中、原、中</b>	图阅家:	<b>小高管</b> 组	(株) (大)	
<b>*</b>	早住	第 俄	*	情	* *	早住	東 接	•	育
日本圓	十萬			3:61	挪威克朗			55.	76
比利特法 <b>部</b> (				.81	荷蘭盾	一百	178.15	179.	
比利時法願政 丹賽克朗	- ,	·		69	香港元				72
加拿大元			-	• • •	新加坡元			182.	
西德馬克						-	28. 84 27. 16		99
法國法郎	_			A	瑞士法郎		241. B3	27. 242.	
英 鎊	一首	641.57	644	1	瑞典克朗		58, 94		23
美元	一百			. 14	澳洲元		301,56	393.	
E. C. U	一百	420.29	422	- 40 L	芬蘭馬克	査	85.48	85.	

訊

日七廿月七年八八九一

# 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理: 网招商局 作櫃 航運有限公司 電話:5-435511(30線) GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 集傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 香港干諾道中152~155建沼商局大厦1~3樓。 電掛:CONLINE HONG KONG 傳頁:5-417534 MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 申他: 88837 COTS OM 电点: 578731, 579732 澳門代理。朝聯部務有限公司。澳門南昌由37號D-L南國商業中心6樓D座 香港直航歐洲貨櫃航線 WEST COAST & CANADA Accepting Cargo: Tilbury, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, Accepting CFS/CY cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/QAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service : TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH) EAST COAST

	CLUSING		OAK/			SHA HE 404 6/8 7/8 8/8 5/9 7/9 9/9 11/9 13/9
VESSEL	VOY CFS CY	HKG LB/LA	SFO SE	A VCR NYK	CHS HOU	N. Bartana and M. C.
CHAO HE	35E 27/7 27/7 2	8/7 17/8	19/8 22/	/8 23/8 2/9	5/9 20/8	The parties against a second of the second o
SONG CHENG	12E 3/8 3/8	4/8 24/8	26/6 29/	B 30/8 20/9	23/9 27/8	*FULLY BOOKED
HUI HE	3E 10/8 10/8 1	1/8 31/8	2/9 5/	/9 6/9 20/9	23/9 3/9.	Receiving Stations CV-HIT Book No. 4 Tel O approprie
YI HE	9E 17/8 17/8	8/8 7/9	9/9 12/	9 13/9 2/10	5/10 10/9	
SUDM HE	/ E 24/8: 24/8 32	5/8 14/9	16/9 19/	/9 20/9 2/10	5/10 17/9	香港直號地中海貨櫃航線
Combine C	T CLOSING 170	IO HOUR	<b>5</b>		700.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Receiving Static	PW IIIT M. T. Y. K. Y.	4 · • · · · · · · · · · · · · · · · · ·		11 % 751	34	CLOSING ETA BAR MAR
	CFS-Yki Lian, Town	LOI No.72	Tsingyi lala	ind, N.T. Tel: O	49704 <b>19</b>	VESSEL VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE

VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE FENG SHUN SHAN 16 22/7 23/7 24 /7 19/8 21/8 23/8 -Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyr Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)

Accepting FCL+LCL Cargo	for: DUBAL SHARL	AH. DARMASA KUW	AIT & PERACU	Receiving Statio	in: CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island	(inside EURO	ASIA SHIP	YAR:)
The state of the s	CLOSING ET	A MUSCAT, and to Dubai/	he other points	香港				
VESSEL VOY	OFS CY H		ammam Kuwait	港口	船名	航灾	抵港	開航
LING QUAN HE 37	17/8 18/8 19		23/8 25/8 9/9 II/9	青島	PING XIANG CHENG	297	3/8	5/8
CY & CFS. TYTL 60 Tain 香港特快直		IRO ASIA SHIR YARD		新港/北京	SHU HE XIONG ER SHAN	192	29/7 5/8	30/7 6/8
VESSEL VOY	CLOSING CFS CV	ЕТА	K.K. PKL/PNG		YIN HE BEI DAI HE GU CHENG	30E 44 36	3/8 5/8 16/8	4/8 6/8 /17/8
XIONG YUE CHENG 30	**************************************		7/8 —		CHAO BAI HE	47	20/8	25/8
MING CHENG 3	3 3/8 4/8 7 15/8 18/1		- 12/8 	上海	SHA HE LING QUAN HE	47E 36	27/7 1/8	28/7 2/8
香港	特快直航馬	尼拉航線			BEI DAI HE TANG HE 'QIU HE	44 44E 33E	5/8 8/8 25/8	6/8 9/8 26/8
VESSEL	VOY CFS	CY ETD H	IKG MANILA	黄埔	NEN JIANG	БО	23/8	24/8
YU JIANG YU JIANG	106 6/8 104 30/7	7/8 8/8 31/7 1/8	10/8		HUAI YUAN HE NEN JIANG	106	18/B 6/8	19/8 7/8
CHAO BAI HE	46 9/8	10/8 11/8		張家港	HUA YING 華盈	8821	31/7	1/8
Heceiving Station: CY-HI CFS-Yiu Lian, Tov	T Berth No.4 vn Lot No.72, Tsini	gyı İşland, N.T. Tel; (	0-4970419	大連	TIM DNAIL NUHE	218	2/8	3/8
香港		貨櫃航綫	· · · .[	黃埔/厦門	LIAN JIANG 達 江	299	27/7	28/7
				汕頭	HUA JIA 華佳	8837	29/7	30/7
VESSEC		TD IKG NGO YOK	OSA KOB		進口船隻			
WAN QUAN HE SHANG CHENG	84 29/7 31		4/8 5/8	港口 船名		船長	航次	抵港

汕頭	HUA	JIA 華佳			8837	29/7	30/7
			進口	船隻	E-04-13-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-		
港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航灾	抵港
日本 NEN	YUAN HE HE HE	48 50 104 47E 47E 30E	29/7 30/7 27/7	受否 SHA 美國 HUI 美國 SHI	IG YUE CH NG CHEN HE	G 84 8₩ 6₩	4/8 26/7 30/7 8/8 21/8 4/8

# HAIXI HAIXI

WAN QUAN HE	116	26/7 28	7 -	2 10	, A1					JH 352			
SHANG CHENO	•	20/7 20 4 29/7 31		2/8	4/8 5/8	港口	船呂	航次	抵港。	港口	船名	航次	抵港
GUANG HE	1.16		/8 II/8	9 /8	5/8 13/8		JIANG	48	6/8	<b>₩</b> GU/	ANG HE	116	4/8
HUAL YUAN H		. ,	_ :	11/8	13/8	日本 NEN	JIANG	50	23/8	MOLK 谷曼	IG VUE CHE	NG 30B	26/7
NEN JIANG	49			16/8	- 18/8	取州 TAN	YUAN HE		29/7	曼音 SHA	NG CHENG	84	30/7
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				数洲 SHA		47E 47E		美國 HUI 美國 SHU		88	8/8
Heceiving St	ation: TYTL 60 1	singyi (sland	inside EURO	) ASIA SH	P YARD.	w洲 YIN	HE	30E	1/8	表面 50N	IG CHENG	₩. ₩	21/B 4/8
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	·. ·····		:				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
			<del> </del>	<del>· •••••</del>	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del>		<del></del>	·		·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	PROBLEM TO ACK 15.							
總代理		24		4年44年	企業	右侧	八三						
		A (1)	4 / 7 4	79H 12	TT 3/2	HI HIX	72. [1]			出	口册:5-4	47402	
	CHINA	<b>MERCHA</b>	NTS SHI	PPING	& ENTERP	RISES	Co LTD			入	口部:5-4	40555	
	古.4年	£ if64152-	55 of 12 mg	al 大海 11	,12,13,140	e ettelle til	0071 CMC	Alta Linu	H. s		理部:5-4		
	The state of the s	·		**************************************	7 1 C 7 1 2 7 7 (P) 12		11371 CIVIS	NC PX	13 11		CONTRACT (	4 <b>V</b> JJ/	
ererentente ott.	上海	<b>吳海興輪</b>	船公司			河北省等	東洋運輸の	信点			廣州海道	Pagini F	21
	准, 上海定	期後行而		ORT 211 112 1, 112			Strategy and a superior of the second		<u> </u>	Jan Louis	The state of the s		
(2)			Het				秦皇島散			市。 斯介	口、三趾发	定期害卫	门班輸
組名	批礼	机设	d), 15	יו פע	「安徽	M.V.	"ANGUO				月逢8日		
	74 (F		收货	- 開 航			ONG GUA		4 .	LAN	<b>毎月進]4</b>	1914年11日 1914年11日	
HAIXING 海嶼	V. 29 27/7	29/7	30/7	2/8	,		ENG NING			<u></u>	<del></del>	al a compa	<del> </del>
SHANGHAL LI	• -		4/8	7/8	1 -					<b>一</b> 浙	江省遠洋	運輸公	<u>ਜ਼ੋ</u>
	V. 31 12/8	•	15/8	17/8	•	Y".V.M.		mm d l.	4		波 、温州青		
SHANGHAI 上海	V 32 17/6	19/8	20 /8	22/8	<b>*</b>	化) 18//程	港 半26/7	<b>研動</b> (		ii (	M.V."QU		
					<b>  13</b>   13	子江岭	船股份有限	個八哥	T T T T T T	_	M.V."LIN		
100	遠洋輪船	右阳八三		<del>*************************************</del>		***	<u> </u>		•	• -			
							美散自研制				M.V. AO		
	杏儿 , 大	可放作所	禄		揚子江市	,	IG ZIJIAN	IG 1			M.V."ZH		
木星MU SIN	[G <b>傳聞</b> 月初:	3 次航灾	(約25天   航	火)	<b>操于</b> 近2	YAN	IG ZIJIAN	lG 2		双母月4	航次 溫州	毎月 2航	次。
兼收沈陽、營口	、選闡、吉林及	提举之被負	和整籍貨	内陸運輸	<u>L</u>	每月約	2.航次				<b>0江船務有</b>	明八百	· <del></del> ·
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.,		<b>公里</b> 小猫	企業有限				4	<del></del>	Year dec.
——————————————————————————————————————		*11 NA11	<del></del>	·	C C 71 -1 L					香港	1. 温州客	負班輪	
	江蘇省遠	//			古世	1. 上海。	天才報告	<b>拉杨</b>					
香港・旅家。	事 博加斯 博	· 華胡	#0 15 A5 18			上海:每月	14航次		1	推海山」M.	V. "YAN	DANGSH	IAN"
<u></u>			AND MAKE		🖷	山J "GA	O SHAN		i i	用上、下	包含 1 航火		
江安   M.V."J	IARIZARIT	[ <b>注</b> 對 ### Lil :		ufa s	] [ \$ \$	րել հեր	N SHAN.		<b>}</b>	· v. ··			
蘇龍 M.V. S	THE ONE TO		M.V." St	) FENG		津:#120	天上航次	_		廈門	水上運輸	公司	
源山 M.Ab	ON CHARIC		M.V. "HU		1 11	ru∫ M.V.	ALL SHAN	<b>4</b> ↔			• 周恩散音		
南京:毎月	おけ るログバー		M.V. YU	HUA									
itech - mari	40 A	技術港)	每月4航	灰			70. TO X 1 240 X 0 30 37 20 5 4 5 4 5 6 6 6 6 6 6			H	化水温的橡		ı
										斑	星州网航汉		

三期星

張四第

**3**5-8317668

收/截貨

25-26/7

3-4/8

抵/離期

24-28/8

8/5-8

軒利碧琪 HANNE BAKKE(上 海興 · HAT XING(上午七時) 康來利馬士基CORNELIA MAEI 馬士基東京MAERSK TORYO(上 泰國翡翠 THAI JADE(上午八周 東海六號 TUNG HAI 6(上午八月

天鵝少尉 SWAN REEFER(上

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(

和平東南 HP DONGNAM(上午: 海皇琥珀 NEP.AMBER(下午十 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(上 陶南八號 DONAM NO、8(下午四

金力克 KAMNIK(上午六時)

HAI IN(中午)

革新者

HSIANG LIE(上午七) XIANG JIANG(中午)

SL.INNOVATOR(\_L/

BONA STAR(下午三日

TENG LONG(上午—#

Freight

輝騰す

乗收.

Campbel ()

28-31/7

1-3/8

8-10/8

29/7-1/8

31/7-2/8

2-4/8

14-10/8

31/7-2/8

28-30/7

29-31/7

2-4/8

9E 9E

297

■本公司承辦及提供全及併貨幣

■雌可簽發中國至美閣、加拿力

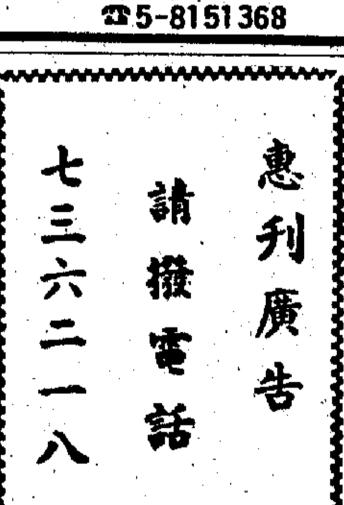
**翻**運費相宜、歓迎養前。

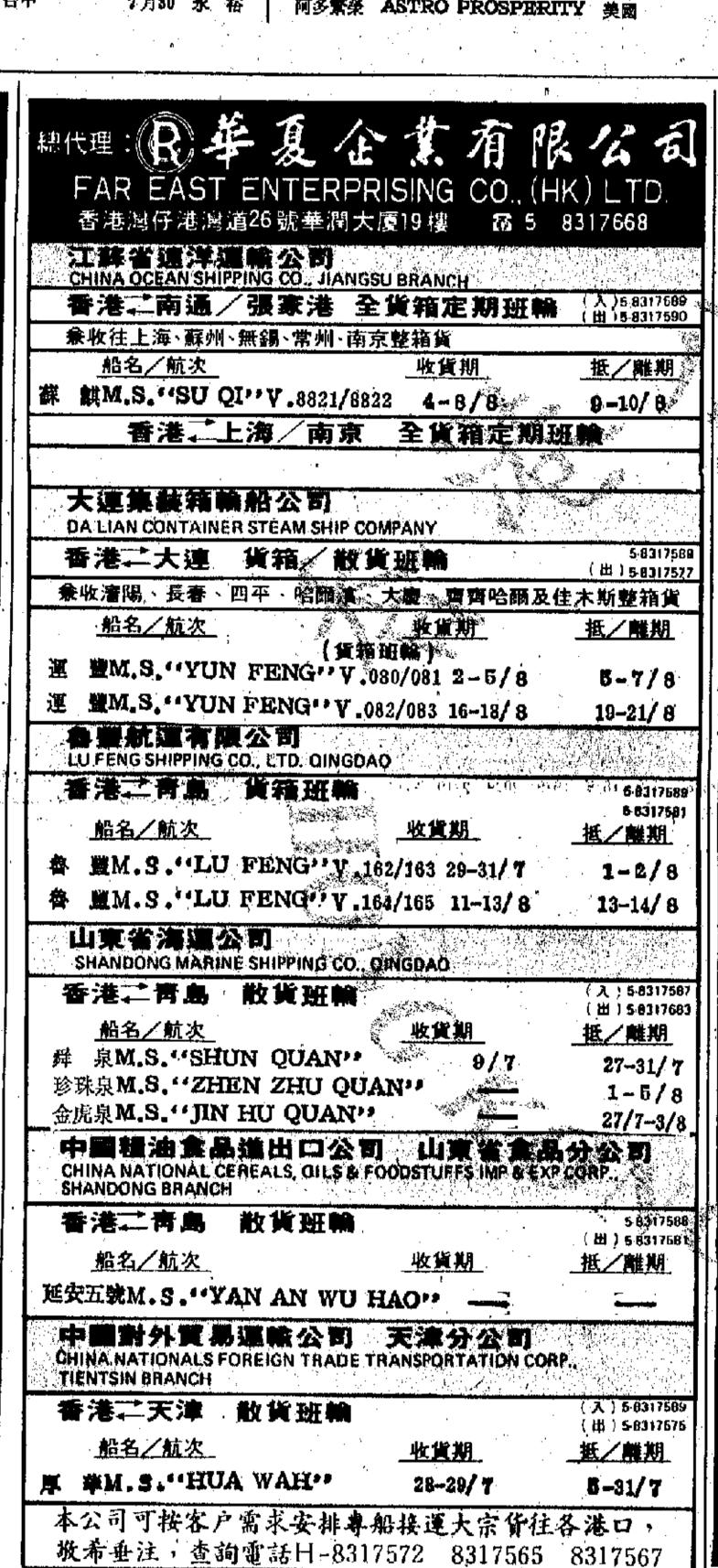
惠河益河

關係授侵食服務

''.			•					
		MING PROGRESS	歌洲 7月	30 🗯 🔭	T 光陽 HANJIN KWANGYANG AM			
	一 点几 廿月 至吉 升一	揚子江六號YANGZI JIANG 6		80 煤 騰	光陽 HANJIN KWANGYANG 美國 開茂 MINMAO 海州	7月31 利 州	長準 EVER GRADE 台灣	9月2 利 選
	1船期預告	崇山 SHOUSHAN	- 14	80 雉 🏨	PSIAM MATERIAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPE	7月31 華 邁	長帥 EVER GENERAL 美國	8月3 利 選
		BINTA YARADUA	巴西 牙月		<b>—————————————————————————————————————</b>	7月31 華 海	OCEANUS TORYO	8月3 日 郷
船 名	期來港口 月日公司	精 巴克 NORASIA MUBARAK		30 展 信	場士基東京MAERSK TOKYO 基度 樂海徳 NORDHAUSEN 野州	7月31 馬士基	类那 MAWLAMYAING 仰光	8月3 新 興
與勝 HING SON	<b>曼谷 7月29 珠 江</b>	I 沙堤馬 PAI THIMAD QATTION	一釜山 ヶ月	30 洋 異	The state of the s	7月81 東 頭	南泰公主 NANTAI PRINCESS 台灣	8月3 欣 洋
海昇 MARINE SHINE	受谷 7月29 永 裕	I 42 A KADA KINDAM	台灣		士崗迪亞 SELANDIA 歐洲	7月81 實 隆	有系表版 BUNGA TERATAI 高雄	1 8月3 遂 初
南江 NAMGANG GLORY	<b>釜山</b> 7月29 東 宇	山翔 AL SALMA	<b>通知 1</b>	30 唐 告	世界之虎 WORLD TIGER 新加坡	7月81. 海 融	探險家 SL. EXPLORER 美國	8月3 海 陸
海珍珠 SEA PEARL	日本 7月29 太 平	保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY	澳洲 7月	30 <b># #</b>	MING PROGRESS 政州	7月81 準 海	立昌 UNI PROMOTER 台灣	8月3 利 選
加州水神 CALIFORNIA MERCU	RY美國 7月29 日 翁	新加坡 ZIM CALIFORNIA		30 新 男	新星加坡 ZIM SINGAPORE 台灣	7月31 新 與	長環 EVER LINKING 会漫	8月3 利 遼
基土艾莎實CHRISTINA ISABEL	南美 7月29 天 祥	加利亚 SD. GALLIA	地中海 7月		<b>國雄 KUO HSIUNG</b> 台灣	7月31 練 利	納娣 RATTH 台灣	8月3 港 郵
揭子江四號YANGZI JIANG 4	式漢 7月29 招商局	馬蘭 MALAN	海口 7月		天曜 TIAN YUE 天津	8月1 年 廣	N. A	
前锋 ONWARD SOLDIERS	日本 7月29 中 央	间洲 YUEN CHAU	美國 7月		大使橋 AMBASSADOR BRIDGE美國	8月1 川 崎	Marks and an arrangement	8月4 華 選
奔腾 BINTANG HARPAN	釜山 7月29 港 興	奥觀樂 OKUNGZE		30 港 宜	渣堆馬尼拉NL,MANILA 量洲	8月1 渣 華	信告 SAIN CHUN 台灣	8月4 大 祭
利來得 NL. DEJIMA	日本 7月29 實 路	高驅斯基 KAP KOZLOVSKIY	歐洲 7月	• -	長冠 EVER LAUREL 台灣	8月1 利 達	PACIFIC SATURN 日本	8月4 中央
依塔利亞 SD. ITALIA	日本 7月29 資 隆	Part and a district of the A Perturbation of the Company of the Co			型積家 LANKA AJITHA 台灣	8月1 東 亞	三江 SAN JIANG 上海	8月4、輝 跨
新布里斯班ZIM BRISBANE	新加坡 7月29 新 與	All all high blocks the Walter transport of the community	美國 7月		萬花開 MAJAPAHIT 新加坡	8月1 太 平	阿南一號 DONAM NO. I 参山	8月4 港 駅
圖和碧 TUHOBIC		獨立者 SL, INDEPENDENCE	新加坡 7月		明嘉四號 BINEKA NO.4 日本	8月1 益 富	成利木里 VILLE DE JUPITER 台灣	8月4 偉 特
布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE	日本 7月29 <b>选</b> 行 美國 7月29 川 崎	■ 東海対域 + TTMAY A V A BEATOTT	日本 7月8		新海華 NEW HAIHUA 上海	8月1 華 運	<b>野波 GLOBE EMERALD</b> 日本	8月4 山 下
香港貨櫃 HK CONTAINER	高端 7月29 港 郵	馬蘭 MALAN	海口 7月8		龍首山 LONGSHOUSHAN 大連	8月1 華 道	黎茵丸 RHINE MARU 歐洲	8月4 大 阪
七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE		天代丸 TENDAI MARU	新西蘭 7月		珍珠泉 ZHEN ZHUQUAN 青岛	8月1 準 夏	革新者 HYUNDAI INNOVATOR美國	8月4 太 古
<b>凝闷基</b> PROF. RYLKE	下 軟洲 7月29 川 崎	東平丸 TOHBEI MARU		0 山下	胸府七號 DONAM NO. 7. 釜山	8月1 港 興	東方事業家ORT。EXECUTIVE 美國	8月4 港 郵
立徳 UNI MORAL		福興二號 FOO HSING 2		0 永 裕	多賀丸 TAGA MARU 日本	8月1 嘉 值	雅打馬士基ARTHUR MAERSK 歐洲	8月4 馬士基
樂迅 NORDSUND	V = 1	雅諾馬士基ARNOLD MAERSK		0 周士基	除山 MOUNT HEALTHY 釜山	8月2 海 柏	密基域沙 A MICKIEWICZ 日本	8月4 天 祥
	<b>海準</b> 7月29 日 郵	歌舞伎 KABUKI			東方專家 ORT. EXPERT 台灣	8月2 排 郵	箱根丸 HAKONE MARU 美國	8月4 日 郵
前進 ASIA PROGRESS 更佛蘭 HAVELLAND	美國 7月29 日 郵	彩虹 RAINBOW	7 T T	0 港 異	東方王子 ORT. PRINCE 釜山	8月2 港 興	百保彈 BARBER PERSEUS 新加坡	8月4 百保利
	日本 7月29 東 班	立號 UNI SUPERB			上海 SHANG HAI 上海 澳洲先進 AUSTRALIA ADVANCE澳洲	8月2 招商局	傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 美國	8月4 總 統
新悉尼 ZIM SYDNEY 海王 HAI WANG	新加坡 7月29 新 異	太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE		0 利 達 1 馬士基	Address Secretaria de Labora de la labora de	8月2 恰 和	自由 SL. FREEDOM 美國	8月4 海 陸
	高雄 7月29 永 裕	通運 MILD TRAN			第江 KEUMGANG GLORY 釜山	8月2 東 字		
始春 YICHUN	<b>台灣</b> 7月29 大 榮	昌欣 MIRZAM		1	柯米布卡 AL MIRQAB 台灣 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 高雄	8月2 治 和	珍珠少尉 PEARL REEFER 海雄 VAAL 基隆	8月4 歴 信
多堅尼馬士基MCKINNEY MARRSK		國强 KUO CHANG	<b>曼</b> 谷 7月3		45 MM T TTEATANYS	8月18 进行		B月5 恰和
	新加坡 7月29 馬士基	安芸丸 AKI MARU	日本 7月3		HPC	8月28 華 夏	適率型研安NL. SAN JUAN 新加坡	8月5 渣 華
19m - 11. v - 14m 25 m +	<b>高雄</b> 7月29 捷 成	光大二號 KWANG TA 2		永裕	14.17	8月2 華 海	traction for the second a transportation and	8月6 歴 信
Service and the service	<b>基隆</b> 7月29 天 祥	佛力斯美國FLEX AMERICA	馬尼拉 7月3			8月9 亚 聯	The bld feet	8月5 拠 迅
A F3 TR 4 JR 7 T 1 T 2 T 3 T 3 T 3 T 3 T 3 T 3 T 3 T 3 T 3	新加坡 7月29 造 擊	米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV		<b>举林</b>	阿波羅米 APOLLO PEAK 新加坡	8月2 大 阪	and the same of the company of the same of	8月6 港 怡
	里與格蘭德 7月29 華 夏	易津 TRADE RELISH		海 唐	台灣勝利 TAIWAN SENATOR 台灣	8月2 怡和	Married and the Control of the Contr	8月6 利 洲
THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS	美國 7月29 大 阪	流華萬榮 NL. VAN NOORT		<b>造華</b>	質果橋 HARBOUR BRIDGE 美國	8月2 川 崎	And Annual Property of the Control o	8月5 遂 初
	高雄 7月29 馬士基	長進 EVER ONWARD		利達	核城 BINCHENG 熱州	8月2 遺 遠	烈 <b>本 SD. LEDRA</b> 日本	8月5 資 騰
No little TWA TO STANDARD	日本 7月29 THAIMARI	達莎 THEAS		東安	EAGLE 日本 力士星 REX STAR 釜山	8月2 益 高	佐治華盛頓楊GEORGE WASH, BRIDGE美國	8月5 川 崎
MI. Latt house had a very large on a name of	基隆 7月29 永 裕	安舟 ANJOU		<b>怕</b> 和		8月2 東 酸	、利達馬士基LEDA MAERSK 美國	8月5 馬士基
NAME OF TAXABLE PARTY O	馬尼拉 7月29 馬士基	111. 7.11. 34		竹和:	陶丽六號 DONAM NO. 6 釜山	8月2 港 興	連盟 YUN FENG 大連	8月5 崋 夏
海勇 HAI YONG	台中 7月80 永 裕	that de different A control to the comment of the c	美國 7月31		・ 館春 CHIN CHUN 台灣 海南松工 NED PROVI	8月2 大 榮	波地馬太陽BALTIMAR SUN 釜山	8月5 東 發
					海島緑玉 NEP. BERYL. 基础	8月2 港 恒	紫色協和 KYOWA VIOLET 新最內亞	8月5 恰 和
	•							

	Ĩ	lCI	$\stackrel{\cdot}{\rightarrow}$			
	牙	: 海	猫	軍右	『伲 /	公司
					INER I	
ı	,	香港		尼拉	→宿	<b>1</b>
	船车	. '		航次	航班 養貨	· 職港
ı		DSUN	_	04	28/7	
1		ERIA Dsuni		03 05		6/8 13/8
	SIBE	RIA I			18/8	
	·	<b>~1</b>		} <b></b>	と谷 ・航班	ا ہ
	船名		~ NB ^	<b>杖</b> 次	数貨	離港
ı	稿	泰		09BK	26/7	28/7
ı	福	利			1/8	, ,
I	福	基	. ,	10BK	8/8	11/8
ı			· ·	→吉;		
i	船名			定期 航次	数貨	離港
I	VIR	A BRU	M	3.9	4/8	E / 0
				ER 06	12/8	5/8 14/8
ŀ		orth females		п	-2	12 1 et
ı				<b>*新力</b>		
	40.4	療料	大巴生	、麻龍	抗班翰 ·梅酮	•
l	船名	•	-	<b>允次</b> 5SB		難港
		城開	_	5SB	12/8 21/8	, -
	Ä	*	2	9SB	4/9	
ſ	總代				限公司	
					中367~ 2001堂	375號
	,				1368	









	CHANGE IN				
دي. پالغ	1	<b>手港</b> 、	<del>-</del> · · ·	皮	2541 with the
<u>船</u> 多通輪	析 次 V.30 V.32	整 第 29/7 10/8	抵 港 30/7 11/8	雅 港 31/7 12/8	到 寧 波 3/8 15/8
	·站:茂聯了 茂船務企業			電話:3-7 大平船務(香	250322 港)有限公司

香港干辦道中15-18號大量大廈 5樓

電話:5 226174

香港資報道中141號國際大厦1202室

電話:5 8152173



				泛茂.	船務企	<b>坐有限</b>	公司
<b>這連作</b> RWARDING C	OMPANY L	MITED		TRANPA	IC SHIPPING 後輔道中141	ENTERPR <b> </b>	ISES LTD. 202室
A. Carrier	Albertania. Na matematikan	1 FA	TRANPAC			815217	3
貨箱/散	THE NAME OF		<b>南非、</b>	▽▽▽ 紅海航彩	期 班 輪	服務▷	
	枚貨期	開航		•	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
" V.8828	2-8/8	10/8			HODEIDAH		
7" V.8816	19-26/7	28/7	船名	航次	裁貨	抵港	開航
•4	81/7 4/8	81/7 4/8	KOTA YESSEL		4/8	5/8	6/8
货箱/散	7/8	7/8	海灣航		ing a second of the	•	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	牧貨期	開航	程 · KARAC	知, DUBAI 航 次	DAMMAN 数 資	抵港	開航
A 52n	1/8	1/8	KOTA MUTIARA		29/7		
	8/ <b>9</b> 29/7	8/8 29/7		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	60/ 6	80/7	81/7
	24-27/7	29/7	香港代理:大	大平船務(都	<b>f港)有限公</b>		
H 散貨	近輪			香港干諾道中	15- 18號大昌大 2	東六樓 電影	: 5-226174
·	校貨幣	開献	خات خالد هـــــ	TT Teles of	See	r Estro Vár	•
	80/7	80/7	-		植及雜型		
	\$/8	5/8	程·ADID]	M. A.	COTONOU X	AGOS 抵港	開射
運服務				<del> </del>	_		
」・佛山・津	<b>【江,海口</b>	沙山頭	KOTA AGUNG	E888	10-16/8	15/8	19/8
大連·青島	<b>易之海運服</b>	務。	船務代理:太平原	<b>尚務(香港)</b> 有	服公司		: 5-226174
貨運服務。			資理代理:業還企 機機	企業有限公司 有限公司			<b>5-8</b> 317566 5-8449198
、保險、存為	、提貨、	<b>装卸船</b>	太平原	<b>尚務(香港)</b> 有	限公司(長沙州	Maraja:	5-226174 : 3-7250322
3	•				明表達里斯三日		. 0 /600322



斯海利

天理

運豐

WAN JI

海海一〇五MIN HAI105

QUAN ZHOU 1

SHUN QUAN

CHONGAN

HUA WAH

MIN MAO

LU FENG

HAI XING

SU LIN

十五號XIA SHUI YUN :

TRADE RELISH

LING QUAN HE

NEW HAI LEE

NEW HAI HUA

PING XIANG CHENG

SHUN ILANG

BIN CHENG

四MIN HAI 2 2 4

BEI DAI HE

MILD OCEAN

TIAN YAN

SHOU SHAN

Bei dai he

YUN FENG

KING HWA

SEA PEARL

HAI WANG

KARAKORAM

HEIDE LEONHARDT

FOO HSING 2

KWANG TA 2

KUO CHANG

MAJAPAHIT

CHIN CHUN

SHIN CHUN

SEA PEARL

QING CHUAN 6

WAN QUAN HE

NAMGANG GLORY

BALTIMAR SATURN

MRIDE LEONHARDT

MOUNT HEALTHY

KEUMGANG GLORY

SHANG CHENG

MAWLAMYAING

YI CHUN

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

RAINBOW

ORT EXPERT

DONAM No. 6

MAJAPAHIT

CHIN CHUN

加拉高林、KARAKORAM

東方專家

ORT.EXPERT

MIRZAM ·

YI CHUN

XIN HAI YUE

YONG AN

TIAN YUE

AIN HE

MALAN

尚海一〇九MIN HAI 1 0 9

JIN HU QUAN

7月80 華 夏

7月30 華 夏

7月81 華 間

招商册

招商局

招商局

畫 還

進 進

18月4 招商局

8月4 華 閩

8月5 🕸 📓

8月8 華 運

8月6 招商局

8月7 華 夏

7月29 大 美

7月29 太 平

7月30 永 裕

7月30 大 榮

7月31 氷 裕

8月2 港 郵

8月2 大 榮

8月4 大 荣

7月29 港 奥

7月20 太 平

7月28 大 荣

7月29 大 榮

7月29 招商層

7月30 大 美

7月30 馬士基

7月30 東 字

7月81 港 興

8月3 海 柏

8月3 招商局

7月31 港

7月31 陸

7月31 昌

8月1

8月1

8月2

単 還

7月81

8月1

8月2

8月2

8月3

8月15

張家港

新港北京

上海

上海新港北京

多数基础的

**泡雞茏隆** 

高雄基隆

日本・南朝鮮線

MOUNT ENTERPRISE 釜山

張五第



握图章 早「爆 四處張 '先進、 得透過 站附近 是設有 頻酒店 組金、

過電腦 的酒店 何手續



| 大 | 大 | 日会司 H.K.CONTAINER 7月29 港 郵 HAVELLAND 7月29 東 亞 NL, DEJIMA 7月29 實 隆 SD.ITALIA 7月29 實 篠 CONDOR 7月80 海 柏 KAP KOZLOVSKIY 7月30 華 林 LIAO HE 7月80 招商周 新布里斯班ZIM BRISBANE 7月30 新 興 **GHIKAS** 7月80 大 散

NORASIA MUBARAK 7月30 展 信 TUHOBIC 7月30 澧 行 HK EXPRESS 7月30 捷 成 MING ENERGY 7月31 華 湛 馬士基東京MAERSK TOKYO 7月31 周士基 EVER LAUREL 地中海 8月1 別 建 新星加坡 ZIM SINGAPORE 8月1 新 獎 MING UNIVERSE 8月2 華 海 TAIWAN SENATOR EVER GRADE OCEANUS TORYO VILLE DE JUPITER KOREAN JACEWON A, MICKIEWICZ

8月2 恰 和 8月2 利 遵 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 8月8 邊 行 8月18日 剪 8月4 俸 年 8月8 利 济 8月8 天 祥 **BUNGA SURIA** 8月5 遂 初 SD.LEDRA 8月5 實 隆 OCEAN STAR 8月8. 潜 怕 PROUD RAGLE QUEEN'S WAY BRIDGE WH ZIM EILAT 8月8 新 美 sha he 8月B 招商局 CONTAPO 8月8 太 古 MING PROMINENCE 8月9 🗯 🧎 CHARLES CRUZ 8月10 海 村 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH 歐洲 8月10 腰 信 KHUD PROROKOV 8月10 雑 材 EVER ONWARD 8月10 利 連

SAPPHIRE 8月10 巻 巻 VILLE DE VESTA 8月11 傑 報 SHUNEI MARU 8月11 日 男 EVER GENERAL **6月11 利 達** 印・巴・中東線 UNI MORAL 7月29 別 達 依塔利亞 SD.ITALIA 7月29 實 隆 GHIKAS 7月30 大 第 PIONEER SEMBILAN 加爾各容7月30 MARITHAI MING ENERGY AL SALMA MÉPRES,TRUMAN 7月31 總 統 CHARMING 8月1 金 輪 EVER LAUREL 8月1 別 選

LANKA AJITHA MING UNIVERSE ORT.PRINCE 使佛巫總統PRES JEFFERSON MING CHENG SD LEDRA B.M.TOMAS UNI SUMMIT 肯尼迪總统PRES.KENNEDY 基亞單列 KIA WALRED TAE PING MAWLAMYAING MING PROMINENCE 利MANOLORVERETI EVER ONWARD

白春藥媳统PRRS。BUCHANAN al manakh 何爲纳 HICKORY 奥菲士蘭 OSTFRIESLAND 客调拉雅丸HIMALAYA MARU 局士基東京MARRSK TOKYO 佐穂萬樂 NL.VAN NOORT 永信芝亞 VINCENEIA

朝春公主 NANTAI PRINCESS YUN TAI SHAN 篡台山 金亚雕莎 GOLD ALISA 倫娜馬士基LUNA MARRSK 基士艾莎肯CHRISTINA ISABEL OCEAN ELITE westman LOVCEN 阿斯力量 ALS. STRENGTH

ASIAN STAR SL MARINER MARINE BRIGHT NORDSUND 馬士基探戈MAERSK TANGO KABUKI XIONG YUE CHENG **BINTANG HARAPAN** OKUNOZE 馬士基多路MAERSK TAURO 佛力斯美國FLEX AMERICA THEA S KUO HSIUNG ONWARD SOLDIERS AKI MARU

HING SON HUAN JIANG 海南七號 DONAM No. 1 使利住四號No. 4 BINEKA 世界之席 WORLD TIGER 海濱一號 NAUTILUS PRIMO RATIH MARINE SHINE UNI PROMOTER EAGLE NEP. BERYL GLOBE EMERALD TAKSUN R.R. RATNA B.M. TOMAS SL.FREEDOM MAH IV

PACIFIC SATURN SIBERIA MARU MING CHENG ZIRCON GLORIA MORDHEIDE 馬士基飛路MAERSK FIERO YU JIANG 山宮六鹭 SUN KUNG 🗈 REGENT KAPUAS 世界之海 WORLD LION 星旗坡歌和SINGAPORE GLORY 雅加達巴生新加坡 8月8 東 UNI MODEST 太平鐵陽光PACIFIC SUNSHINE新加坡底能巴生印尼 8 月 9 RIGEL

8月5 招商局 8月5 實 階 海皇碧玉 NEP.JASPER 萬利恰美利MANOLOEVERETT KOU CHIA 照洲飛航 ASIAN CLIPPER HUI HUA UNI HUMANITY 8月10 福 來 FLYING EAGLE 8月10 剤 達 8月11 日 郵 XIANG JIANG

8月14 怡 8月18 大 5 7月80 矢 榉 7月31 大 阪 8月1 馬士基 8月1 渡 準 8月8 照 聯 8月7 馬士基 8月10 天 8月11 大 8月11 日 鄭 8月12 大 8月14 亜 聯

7月20 三 羽 7月29 海 陸 7月29 永 著 馬尼拉宿務 7月28 東 洋 7月30 萬士萬 7月30 日 郵 7月30 招商局 7月31 港 興 7月81 港 貫 7月31 馬士基 7月31 恰

雅加達巴生新加坡 7月81號 新加坡曼谷 7月31 / 2 新加坡庇能 7月81 中 新加坡庇能 8月1 港 灰 8月2 海 陸 雅加達潤力 B月3 港

新加坡巴生 新加坡 新加坡巴生 新加坡庇能 8月6 擬盛行 8月5 日

新加坡 新加坡巴生 馬尼拉宿務 新加坡庇能

新加坡 新加坡 新加坡曼谷 8月10 8月10 珠 8月11 利 新加坡

西南太平洋紐約7月29 馬士基 力沙馬士基LEXA MARRSK 植魚勝利 ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約7月29 大 阪 HYUNDAICHALLENGER西北太平洋 7月29 太 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 西南太平洋纽约7月80 川

ZIM CALIFORNIA 洛杉矶纽約 ASIAN PROGRESS 7月30 日 郵 圖家完整 NATIONAL INTEGRITY洛杉磯紐約 SL.INDEPENDENCE 西北太平洋紐約7月30 海 陆 亞利達馬士基ARILD MAERSK 西北太平洋纽约7月30 馬士基 加州水神 CALIFORNIA MERCURY西北太平洋 TOHBEI MARU 西北太平洋 . 雕多繁集 ASTRO PROSPERITY 7月81 大 厨 杜魯門總統PRES TRUMAN 西北太平洋紐約7月31 總 統 YUEN CHAU 7月31 香 MING ENERGY 洛杉磯組約 7月31 🗯 HANJIN KWANG YANG西北太平洋 8月11 利 滑 AMBASSADOR BRIDGE與國東加拿大 立臓 UNI SUPER B 8月2 利 遺 AURIGA 8月8 富 基 HARBOUR BRIDGE 西北太平洋 **EVER LINKING** 西北太平洋纽約8月3 利 速 SONG CHENG 美國東加拿大 8月4 招前局 傑佛遜總統PRES. JAFFERSON 西北太平洋纽約8月4 總 统 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 8月4 馬士蓋 SL, EXPLORER 西北太平洋紐約8月4 海 陸 HAKONE MARU BARBER PERSEUS 西北太平洋紐約8月4 百保利 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋纽約8月15 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 攀緊尼馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋纽約 8 月 6 馬士基 SL, MARINER 西北太平洋紐約6月0 海 陸 MING FORTUNE 洛杉磯紐約 碧潔馬士鴻BRIGIT MAERSK 西北太平洋組約 8月8 馬士茅 佐治舉盛頓橋GEORGEW ASH, BRIDGE西南太平洋紐約8月6川崎 中華治法 ORT.PATRIOT 西北太平洋 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 西北太平洋紐約8月7 總 統 ZIM TOKYO 洛杉磯紐約 OCEANIA EXPRESS 高麗元善 KOREAN WONIS SUN 西北太平洋 NATIONAL DIGNITY ORT. FORTUNE ASIAN SENATOR 维里桑格 VERRANZANO BRIDGE西北太平洋

西北太平洋紐約8月11 海 陸

英四東加**な**大。

西南太平洋纽約8月11 馬士第

招商品

**EVER GENIUS** 

**EVER GLOBE** 

體魚自由 ALLIGATOR LIBERTY 紐約

SL.LIBERATOR

HUI HE

安娜馬士基ANNA MAERSK

中南美洲線 奥菲士斯 OSTFRIESLAND 7月80 天 禅 料理拉多之光COLORADO GLORY 加勒比海中南美7月31 造業萬樂 NL.VAN NOORT 濟華馬尼拉NL. MANILA EVER LINKING 8月8 BARBER PERSEUS 百保職 渣萃驱胡安NLSAN JUAN 巴拿馬加勒比海8月6 遊 華 基士艾莎實CHRISTINA ISABEL 8月10 天 禅 EVER GLOBE 8月11 利 達 NOBLE STAR 8月14 日 郵 FROTARIO 8月18 型利行 渣堆累窗 NL.LEUVE 8月19 流 華 澳洲·新西蘭線

ZIM SYDNEY GU BEI KOU

7月30 新 男 7月31 強 運 MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 7月31 期 林 TENDAI MARU 47月31、太。7 實際拉帶 BUNGA TERATAI 澳洲先進 AUSTRALIA ADVANCE澳洲 阿里多得利ARISTOTELIS 紫色協和 KYOWA VIOLET 新畿內亞南太平洋軍馬 8月 5 XI FENG KOU 太平洋貨價PACIFIC CONTAINER 澳洲 CHENG TU KIANG REEFER . 弗坦曼特爾 HEINRIETTE SCHULTE新畿内亞 MING HOPE

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 800KING ENQUIRY 電話:5 414877 11線 \$准德輔道中272-284家興業商業中心17樓。

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 港口 斯名 收货 航次 CFS CY 製質 進江 T.B.A. 海口 T.B.A. 23/7 24/7 27/7 28/7 29/7 置門/汝明 25/7 26/7 29/7 31/7 医汞渗 9/8 13/8 15/8 84N 27/7 28/7 1/8 3/8 T.B.A. 23/7 24/7 29/7 2/8 潮白河 新港/北京 26/7 29/7 31/7 海口/湛江 **門夏水邁達里期一三五開航** 217 29/7 30/7 3/8 5/8 每三日一航次 鹿州/黄埔

造黑期三、六開航

**輪 29/7 30/7 3/8** 青島貨 輪 30/7 31/7 2/8 **12** 3/8 4/8 6/8 选星期三、六阳航 每温期二航次 口 移順 选旦期二、四開放 每四日--- 旅次 每隔三日一航次 **递**基期二、五開航

陸路貨運 本公司承接 \*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 \*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及

儲倉服務

香港交质重出68-74英與肾商業大位1502字。 T實質及數量定期抗觀 REGULAR SERVICE 收 賃 期 粤江輪 YUE JIANG 1020 5-7/8 湛江代理:中醫外輪代禮公司 粤海輪 YUE HAI 6-7/8 湛江代章: 廣東省湛江航湄公司 粤海輪 YUE HAI 8-10/8 会開作者: 本語は「20日 - 20日 日 - 10月 穩定論 SUI ER 27-28/7 廣州代禮:廣州市第二水上運輸公司 A VESSEL 3-4/8 應門代禮:中國對外貿易運輸公司 A VESSEL 2-8/8

TELEX:89166 COSEL HX ●承接火車 包卡及散貨 挺/爾 期 4-8/8 運輸直達中 國各大城市 28/7 4-8/8 30/7 ●提供香港 31/7 直通廣東 7-11/8 30/7 廣西省內之 1/8 拖運服務。 26-29/7 7/8 ●香港中轉 2/8 運箱、拖箱 29/7 3-5/8 29/7 、折/裝箱

8/8 服務。

NYKLINE

SHUNEI MARU

克莱倫斯 SD.CLARENCE

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

八月七日落貸 八月七日開行 S PROSPERITY 八月廿一日落貨 八月廿一日開行

M. S. "TOR BAY" 八月三十日落貨 八月三十日開行

牌日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:5-8645100

M. S. " TOKYO BRIDGE "

層水運 22 逢星期三開航

收貨站:荃灣卸貨區

總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCLAN LINES. **秦收下列中国港口:** 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸

福州代理:中國對外貿易運輸公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) GO (; 10).

實發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LID.

實發海運有限公司

往/來中國各地 全貨權及全數裝服務往/ 來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 新增設香港/北海/湛江/海口定期就練圖海輸由歐洲至中國各地。

有限公司

2/8

8-10/8 大

海陸空運輸服務 中國各地平香港平世界各地 新增定期班輪:(貨櫃及散貨) 香港≕容奇:穗壹182、穗壹184、(二天一班) 收貨站:華聯碼頭 海——宋期秋珠:廣州新風:前進309, 開船日期:7月7, 13, 19, 25

容寺:魏壹182、魏壹184(二天一班) 湛江:全龍(華星期一班) 江門:(幕星期一班) 主要教练(廣州(新風、黄埔)、江門、容奇、瀾石、珠海、中山、紫慶、山頭。 蛇口、湛江、海口、新會。 --公路道翰:自有各额型货单及货槽单限,往返本港與國內運輸。

黄埔(建三、六開)

**, 懒路道输:承鲜国内懒路火单包卡及散货直道和聘道。** 空----鲜理鋼内和本港至各地空運業務。 样:代鮮中特提貨、根闕、保險、存倉、提貨、裝船、拖箱、裝拆箱等。 

**医登收**罗 燕回現梳頭金 貨业 冷退

**##** (9)865778 3)7204052

海口(海南島) 三延(海南島) 市橋(番禺) 石岐(中山) 容寺(順徳) 江門(新會) 九江(南海) 瀾若(佛山) 甲子(陸豐) 丹岸(斗門) 太平(東苑) 苑城(東苑) 漢頭(北陽) 平海(北東) 华大郎(台山) 攀慶(高要) 楊江 黄山(沙坪)

5八道 9號班

节谷

窗 5 8591533 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港→湛江、海口 香港收貨站:电門珠江倉場運輸有限公司 電話:0-812808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話:22914 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、 學度、蛇口等廣東省各口岸の 福頭藝師:本公司在港、九新界公共装和區沒有十八個碼頭泊 **恒,提供船舶装卸服務,數迎盈詢。** 

MARCH STEERS IN THE SECOND CONTRACTOR OF THE

DESCRIPTION OF LARMS

過水運輸:本公司擁有報貨量600~2000前差船20艘,400~900 匹拖前7般,承报港口取運及大船收交貨業務。大 宋冀物世鏡将平山 <u>本港作器:承接集装箱拖、折、八等京杨、服務快捷妥當。</u> 古海中公主,是海州28年成物的第三位。1917年中国中国

"K"LINE 8 川崎汽船株式會社

前勒比海· 代Port-of-Spain, 社-Bridgetown, Cristobal, Santo S Domingo, PortAu-Princo, 'COLORAD 劉澤:24/7 Kingston, Puerto Cortes. **と終航・25/7 GLORY**" HLCL Acceptable 【劉港:30/7 西非 : Apapa, Abidjan, "HIMALAYA MARU" (格飲·31/7 (到港:19/8 智利各埠,Iquique, \* Valparaiso, A VESSEL

San Antonio, Antologasta, ME-中心33字編 電影 5-8615501 文件部 (出口)5-8616515 (入口)5-4616526 收貨站。利高集運倉庫有限公司 中心 A 图 1101 室 數貨:油塘灣東源街 8號 **第語 \* 553311 停天機・569233 美浦黃櫃46**5地歐M丁**L對**面

張五第

本被對無分社( 中間波遊路會會員 ) 號碼:240050 時行莊士敦道230號官高大寶一體第750285**[**28917182 經濟國數據舊和中心地學B 22度(3020) 39(3020) 30 歷史悠久信譽住 專辦甲級旅行團

八天前售(獨家辦理機票)即買即有 包括深圳至惠陽機場交通及午餐 星期六北京\$580。 星期三廬山\$350

平日\$270 周末 \$ 358 聽濤小含家庭度假屋 平日 \$190-360 周末 \$288-528 石岩湖

兩人起每位

雙人套票 甲 北京 位 \$ 930 6至 9人 每位 \$ 360

\$590

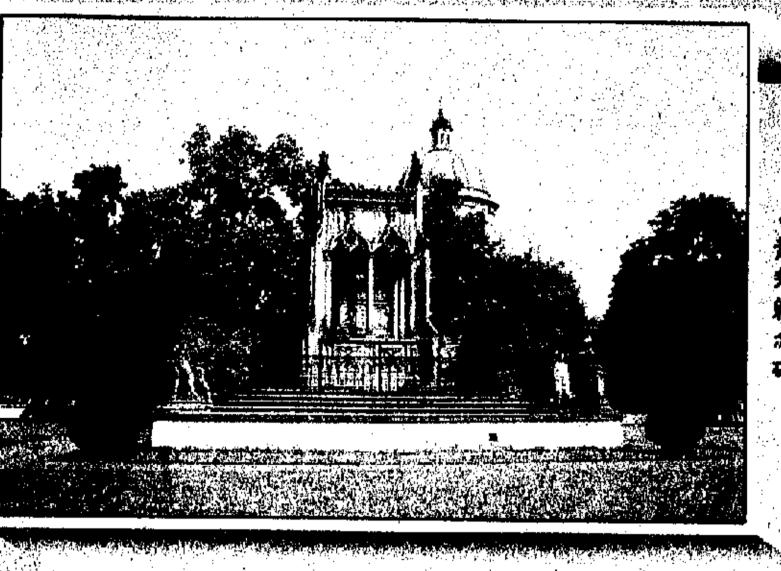
**黄山**南人起 \$ 680 6至9人每位 \$ 580

代國內各中國旅行社辦理聯運交通 代中國鐵路服務公司售各地火車票

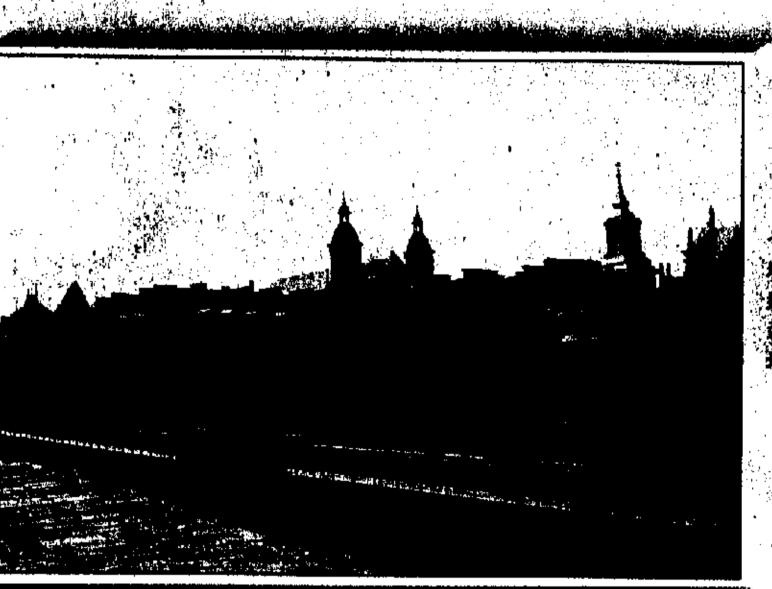
	Ĩ.		23	f.	目	
現已發售本月份及下 月份各天直通火車票	車次	九龍開 時間	到廣州 夏全時間	車次	廣州嗣 夏令時間	到九 <b>龍</b> 時間
	96次	上午 8:15	上午11:49	91次	上午 9:30	上午11:09
	98次	上午 9:45	中午13:38	93次	上午11:20	下午13:04
	92次	中午12:35	下午16:14	95次	下午17:26	下午18:59
	94次	下午14:35	下午18:14	97次	下午19:40	下午21:14
	<b>/</b>	外國人:3-7	-930163 \:5-8533598	起,香港	排——廣州火車 注用,班次任相 更。	· 固定座位,
中理細社:5-85337 6 中理分社:5-220450 旺角分社:3-864241 変換分社:9-4991433	本角分社: 地质分社: 九龍分社: 沙田分社:	5-276263 # 3-667201 #	(2) (1) (1) (2) (4) (4) (5) (6) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	1213 1726	海海線原 海海線原 鮮 亭 線:5-59200 虹陽分社:3-34933 原水均分社:3-725	3















每年的暑假,是放遊歌洲、美加季,很多大城市如紐約、温哥華 扁教、巴黎的各類酒店,巴早「爆 ,而一些青年旅舍更早幾個月 函申請宿位,令不少遊客四處張

歌美國家其旅遊設施相當先進、 指示,按閣下要求,代吳適當的酒店,並直接代前住宿,不收取任何手續費,十分方便。有些觀光

詢問處更可直接電話與青 年放舍聯絡。 所以,出外旅遊如懂 不用自己指着行奏四處礎 壁那麼辛苦嘛!



BAAA

MAN





▲準繼古城的一個城門

平遷位於山西省中部,古稱「平陶 」,相傳是帝堯的對地,使因北賴太武 帝拓跋兼名(陶兼同音)。改平陶為平 **巡,自此稱平遥至今。** 

平過距太原百公里,歷史悠久,流 **跡多。繼有新石器時期遺址十四歲。各** 频文化史龄亦有百餘處,是現今政府省 級以上所保護的重要文物,有五代建築物鎮國寺, 金代**建築文廟**人成版、慈相寺、明代**建築平過城牆** 和影盟實庫變林寺等置處。明初,為防禦外族南援 ,内地名印、州、縣城命造城垣、平道城牆即於洪 武三年(一三七〇年),在廣城順建成為一座完善。 的傳域。城之南牆樋中都河蜿蜒而蜒。緬似起形。 其緣三面南直列砌築,城周擴為于二里(現城牆周 展六一方三米)、臘高三丈二尺、城緣關三丈、內 **城牆有馬道、各門內側附設階級可登上頂樓、城門** 東西省二、南北各一、外牆磚包、倚牆山鐮馬面、 上建城畝楼七十二座,四角樓遜過相對,巍巍互應 · 内據攝設有射限,大小瞭望洞,滴水溝等,建設 基為完整。期里、文昌閥屹立於東南牆頭、尹吉甫。

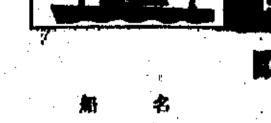
**将台(西周大将)與東牆相違,下東門外設郭崩城** 

平遜古城和建築也隨着手工業、商業和交通的 發展,取得不少成績、城内住宅多為四合院,坐立 於小衡內,而四合院的外貌多為政府劃定,不得自 行改建"街道量十字形,店舖臨街而立,市樓高聳 於城中心,成為平溫的象徵,衡署、填樹、寺觀及 各類建築具有濃厚的民族色彩,處身城內,仿如瀘 入時光隧道,城牆內外和各建築物都能構成一幅古 模的圖畫。城内的六萬人目。在酒間模、熱情工人 民大多在城内經營小生愈。 城場上课保留着一些古 老的買賣。各類旅店、價錢相宜、單人住宿約人民 幣三元至五元、投宿方便、平通牛肉更為融名、肉 質幼嫩、味鮮可口、含葉者為後當相大動。黃昏觀 古城,奥州有一番高景。平进古城是我國最具古城 風貌及膻史文化之一,也是金國保存最完好的四座。 古城(西安、平道、江陵、興城)之一。它的開放

。確實是發展旅遊業的重要資源。 計劃到中國旅遊的朋友,不妨考慮這樣實無率 的好地方,定有愈想不到的收穫。



▲古城内的辦道。古氣蓋然



H.K.CONTAINER HAVELLAND NL.DEJIMA SD.ITALIA CONDOR 南單斯基 KAP, KOZLOVSKIY LIAO HE 新布里斯班ZIM BRISBANE

**GHIKAS** 蜡馬士基 NORASIA MUBARAK TUHOBIC 香港快郵 HK EXPRESS MING ENERGY 馬士基東京MAERSK TOKYO EVER LAUREL 新星加坡 ZIM SINGAPORE MING UNIVERSE 台灣勝利 TAIWAN SENATOR

**EVER GRADE** 

愛登堡城 CITY OF EDINBURGH

OCEANUS TOXYO 成利木星 VILLE DE JUPITER 韓國好逐 KORRAN JACEWON 密基域沙 A.MICKIEWICZ 實蘇利亞 BUNGA SURIA SD.LEDRA OCEAN STAR PROUD EAGLE B.M.TOMAS QUEEN'S WAY BRIDGE ZIM ELLAT 新依力 SHA HE CONTAPO MING PROMINENCE CHARLES CRUZ

諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOOR 普屬高夫 KHUD.PROROKOV EVER ONWARD SAPPHIRE VILLE DE VESTA SHUNEI MARU EVER GENERAL

**印•巴•中** UNI MORAL GHIKAS

依塔利亞 SD.ITALIA PIONEER SEMBILAN MING ENERGY AL SALMA 社會門總統PRES、TRUMAN CHARMING EVER LAUREL LANKA AJITHA MING UNIVERSE ORT.PRINCE 傑佛遜總統PRES JEFFERSON MING CHENG SD LEDRA B.M.TOMAS UNI SUMMIT 肯尼迪總统PRES KENNEDY 基亞革列 KIA WALEED TAE PING MAWLAMYAING MING PROMINENCE **其利伯美利MANOLOEVERETT** EVER ONWARD

SHUNEI MARU

克萊倫斯 SD.CLARENCE



十天直達刁拜 M. S. "Y S PROSPERITY

人月三 人月三 京橋 M. S. " TOKYO BRIDGE "

**| 梵理日本郵船(香港)有**| 海宫中心一座州一樓 單額:5-



## 3)865778 A 37204052 甲子( 溴磺(

他們在自鳴得意之際,有人却認為他們是代表隊是美國歷來陣容最强大的一隊。不可美國紀錄與今年最佳成績,基於這項世界紀錄,兩項世界最佳成績,基於這選田徑代表隊。

秋立五廿

52天)

項國美徑會 質足國數 質足成別 中 以別東 東

八九一

張五第

艘傳統的南運代表團團長

中國奧運代表團團長的健兒們在總體實力的健兒們在總體實力。 上超過上一屆奧運,上超過上一屆奧運,於上屆與運,一屆奧運,

望。 在本屆奧運成績的展 在本屆奧運成績的展 一季夢華在接受記者採

衷心希望中國台

自

中國奥運代 <del></del> 地肥力

四家少須共同努運代表團團長李夢華表示質「漢城的亞洲奧委勒委」示,由於增加項目 奥委執委一示,由於增加項十九日在一會作最後決定。 同努

郪

争取提高在奧運會地位

百米姓式劉惠敏百米姓式到惠敏

亞青杯賽

、監場提

**叉報告** 

中

古

ቴ

斯等

合標準

**指旺角球場未**符

足總將把亞足聯來

,即展開組軍工作,昨天與七名舊將本報訊 | 東方足球隊教練吳偉文前天

明天開

交市政局研究

多,不蘇皮庫 、 业, 快出中

中國選手獲銀牌國際摔跤錦標賽

二秒以**阐**。 和O十維 

平好自七的 美道·十社 佳 跑 ,成米八比 田裏 達三 墨 續 續跑的賽 徑舉 席歲 西 續

揮盘原如

**绿般名新宇會有山色表演,但他**即,男子二百米蛙泳和蝶泳項目 全國紀錄,這同時也是今年世界 以令人大吃一驚。他以四分十七 以令人大吃一驚。他以四分十七

東德游泳

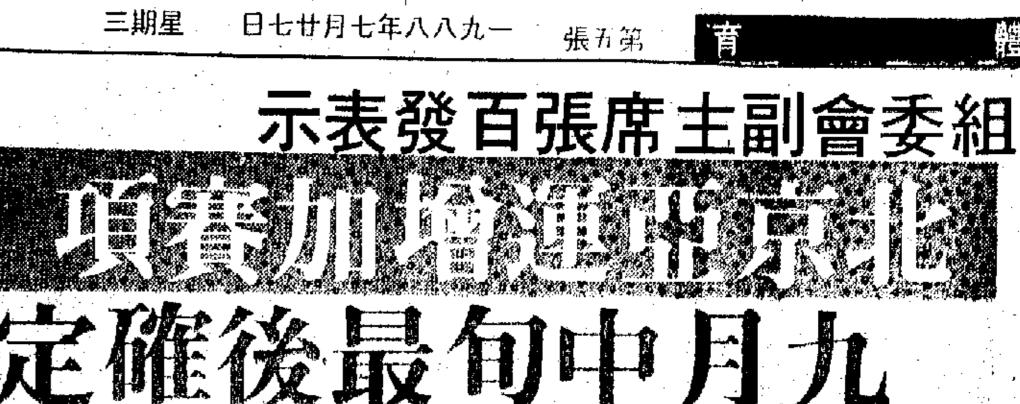
奥運會

風

雲

榜雄英球乓乒界世麗智何長嘉江國门

首榜手選女男列分



目改為正式的比賽項目高爾夫球及武術。另外 道 拳跆球齡保球壘球

增至七千多人。由原計劃的六千名他估計多賽運動是

秀派賽昨熟科

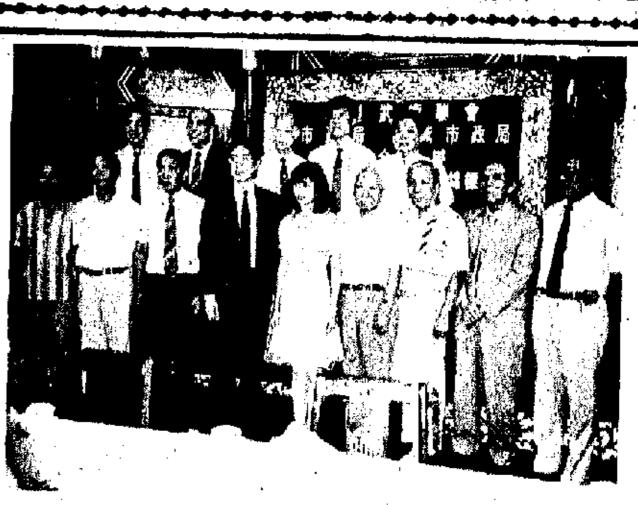
入創二項紀錄

分第

足

受,還有是國際信義高爾夫球場。 場主辦足球初賽,網球中心、海淀球初賽,西郊射擊場主辦射擊及射球賽,首都體育館主辦體操賽,先辦乒乓球賽,出京體育館主辦別報





现在想的是在賽

人士奥運會預料會吸十月十五日至廿四日

藝術中抑酒自如地翻騰飛躍。人們說,追就是李寧。們無法抹去這樣的印象,他永遠在微笑,永遠會在體操一或許,命運之神不會像四年前那樣寵愛李寧。但人 對記者說。「我崇拜他,因為他身上永遠有使不完的助對記者說。「我崇拜的許多人在談論李寧。教練們说。」他訓練比以前更刻苦了。」一位年幼的實州選手仰替験他訓練比以前更刻苦了。」一位年幼的實州選手仰替験也訓練比以前更刻苦了。」

體操明星李寧吐露心聲

選手,三人是土耳英選手,另外二人分別是選手,三人是土耳英選手,有六人是繼屬尼亚。自由式的十個冠軍中,有六人是繼屬尼亚。自由式的十個冠軍中,有六人是繼屬尼亚教育上校金牌,蘇聯常得三枚一次各十個級別的比賽。在古典式比賽中,東

港靑舉辦

邀本地球

曹會長林世雄昨 | 未能如期異

様如此。 向金牌目 勃?」「2

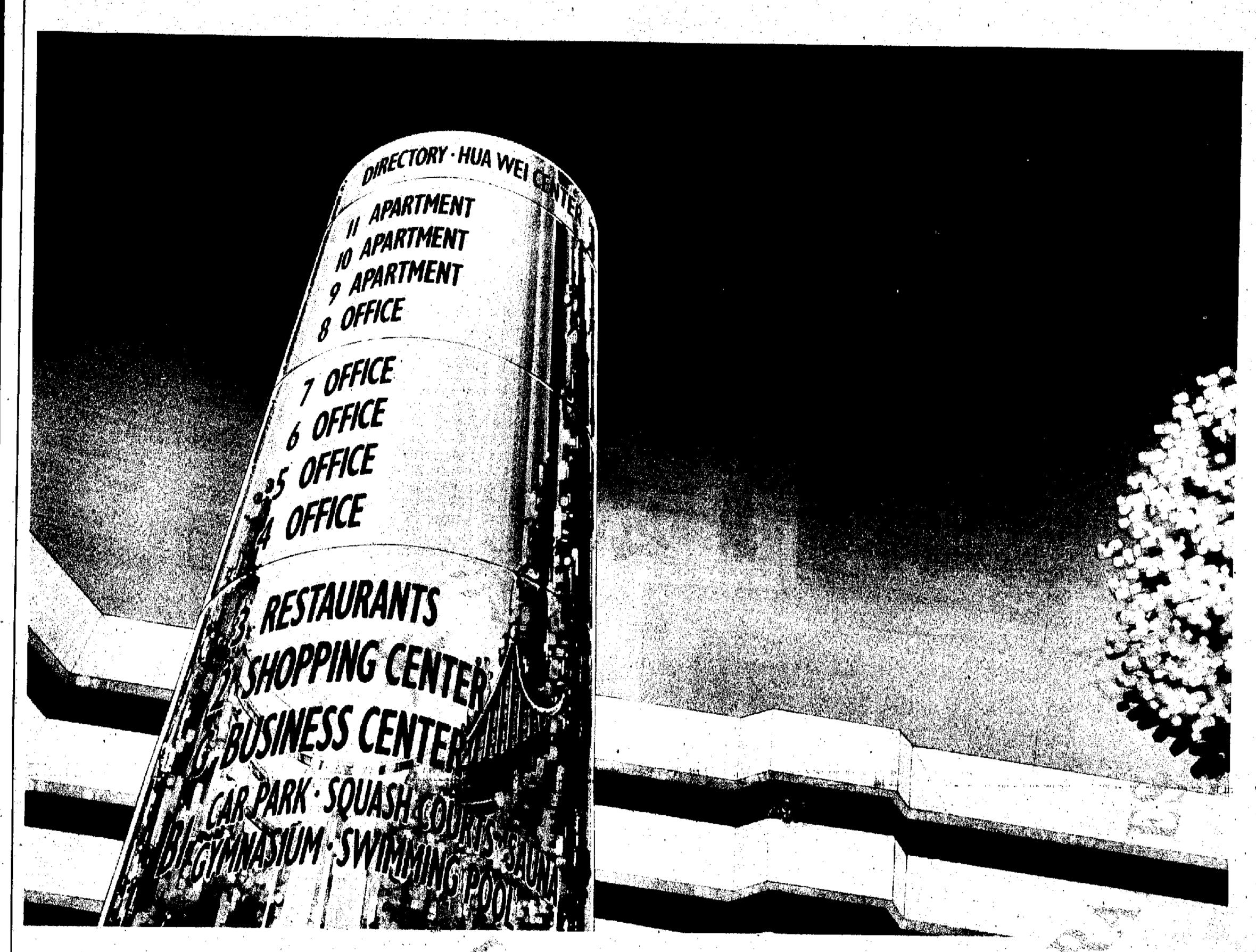
(漢城奧運會,我同日,我與致勃勃地去日,我與致勃勃地去)

那是假話,但我體裏話?」「不-如

**四回回住李寧** 

| 一十一日與香港十五歲 | 肾養

三期星



在北京,劃時代的理想辦公室及寓所即將出現:快將落成的北京華威大廈,無論在構思或設計上,均全面照顧駐京商人的雙重要求,集辦公室及豪華寓所於一身,構思獨特,標誌商廈新里程。

辦公室方面,總面積達23,000平方米,先進商用設備如IDD電話、電訊及圖文傳真等一應俱全,附設 商務中心,提供全面秘書服務;另一方面,則提供一百二十個豪華寓所單位,裝修妥善,附花園及露台, 既有舒適起居環境,處理業務亦特別方便。

華威大廈位於西單商業區,鄰近政府重要部門,該區將迅速發展爲全新商業中心區,位置佔盡地利。 再加上健身室、壁球場、室内泳池、超級市場、牙科診所、醫務所、托兒中心等設施,配合完善管理 服務,從商業活動以至生活上每一細節,均設想問全。欲挑選理想北京辦公室及寓所,請即與華威大廈

各代理公司聯絡。

1989年夏季開幕

業主:北京華威大厦有限公司 北京西單北大街130-152號 電話:6011671 圖文傳真:6014984



國務轉代理:新世界显得管理有限公司 租務代理:儀樂服務管理有限公司 香港灣仔港灣道23號院君中心1207-9室 電話:5-8382566 國文傳真:5-8384608

版八十第

交 一可主见里面上面,他認為東德選手有百分之一。 一方主见里面最成疑問,他認為東德選手有百分之一 有些運動員可能會病倒或受傷,而運動員為應付後 法,他指出现在距離奧運會尚有個多月時間,期極 法,他指出现在距離奧運會尚有個多月時間,期

**青** 一些网络病域

所科賴廖夫奪取吊環金牌嗎?」「雖自所科賴廖夫奪取吊環金牌嗎?」「雖自所不可與一人獨得三枚金牌而其所不可與運會後你想幹「與運會後你想幹」,我年年回答這個問題。」

1997 」「雖有傷未痊癒,但我 或亦以 放金牌 」,「你會戰勝線聯名 。 」 以一枚金牌而道次……」「我更 對記者說 世紀 人名牌而道次……」「我更 對記者說 他訓練比 過元個的 人名英格兰 人名英格兰 人名英格兰 人名英格兰人姓氏英语英语

・ 1・ 1・ 2・ 3・ 4・ 5・ 6・ 7・ 7・ 7・ 8・ 7・ 8・ 9・ 9・ 1・ 1・ 2・ 2・ 3・ 4・ 5・ 5・ 6・ 7・ 7・ 6・ 7・ 7・ 7・ 8・ 9・ 9・ 1・ 1・ 2・ 2・ 2・ 3・ 4・ 4・ 5・ 5・ 5・ 6・ 7・ 7・ 7・ 7・ 8・ 9

一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着 一位年幼的黄州選手仰着。 大家提供推序層代夫的一點機強能士。

為輔助交通工具。首都馬里由汽車種沙,居民出入主要都沙行政軍車。

**当是**(影響化美以李哈尔斯·群為實施地造物者(美史)接受**建**基金的

李編、對外方面,房間代夫的有關際構場,每星期有定期基構來在,如所里則完成的

對內方面:全國島與農之間的交遷;主要用着地小針DORNI 選集,亦有木上那條條

印度航空公司和新加坡航空公司。另外還有由歐洲包機前來的差容。如由香港前往。都輸

機密新加坡轉換,放棄斯斯在斯里開卡轉換,來回換緊約後緊鬥作取鬥爭四百至四十元次律

張五第

拉薩假日酒店

拉臘假日酒店已於十九日

上周正式開幕

在一片傳統的西藏慶與中正式

開幕·主持剪綵儀式的分別是

西藏自治區人民政府副主席宅

如柏、和亞太區假日酒店有限

公司的中國區副總裁司馬文。

黄了一場精彩的煙花匯展,成

千上萬的氣球隨即從酒店屋頂

上升,觀越西藏巍峨壯麗的潭

举丨之後有藏族的舞蹈及馬術

表演,而被裝飾了的條件在酒

店的花園內漫步,吸引嘉賓園

關;四周還有彩色繽紛的西藏

營幕·供應道地的藏式小吃,

如糗子、弟牛油茶和蔗牛漢堡

準的服務和設備,

包括一家西式咖啡

開和一爿川菜餐廳

,會議廟可容嘉賓

達六百位,尚有遊

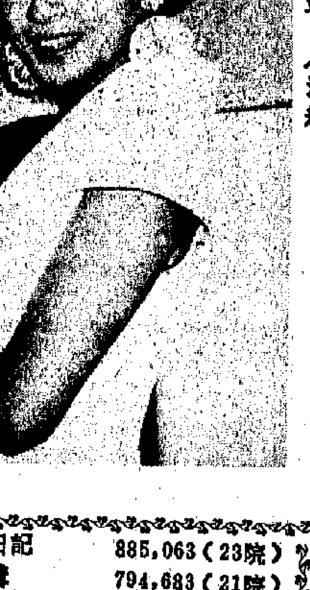
竞接待處和穿梭車

・十分方便・

辅服務來往市中心[17] 自

拉薩假日酒店提供國際水

剪綵禮成後,到會嘉寶欣



885,063(23院)2 794,683(21院)が 484,109 (22院) 302,219(9院) 263,435(17院) 205,512(6院) 第三集 180,984(7院) 114,286(11院) 69,663(6院) 61,154(1院) 二十六日止果店施收入

第三第24,976,194(26天) 21,478,836(.13天) 12,248,418(14天) 11,949,057(20天) 10.925,720(19天) 9,962,516(8天)7 5,858,433(12天) 5,675,913(5天) 8,115,457(41天) 1,753,798(6天) 

**罗罗罗斯岛 龍泰史** 戦魔 後 大 城 火 城 火

KEBE 14B

學連準美法人炸燒 「辣蜂蜂」門鴉鳴 品種譽镇 心阻廢圖

完成 餐廳果快



廣東省韶關市 目,臺立於韶關市西河松山之上,整個韶關市景色盡入眼廳 ,環境優美 "難火車站僅十餘分鐘車程 " 無旅遊公幹理想居 停之所。 松山假期 本實館特點 一由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。 自助旅遊 發出天天 一共有豪華空閥客房 150 餘間,獨立浴室、彩電、地毡。 一中餐廳由香港名廚主理,供應各式小菜。 賽館地址: CHAINS CHAIN CHERRY 部制市西河松山路 電話: 6250 電掛: 6008 興業商業中心 3樓 電話:5-434991 電掛:GONLEMIT

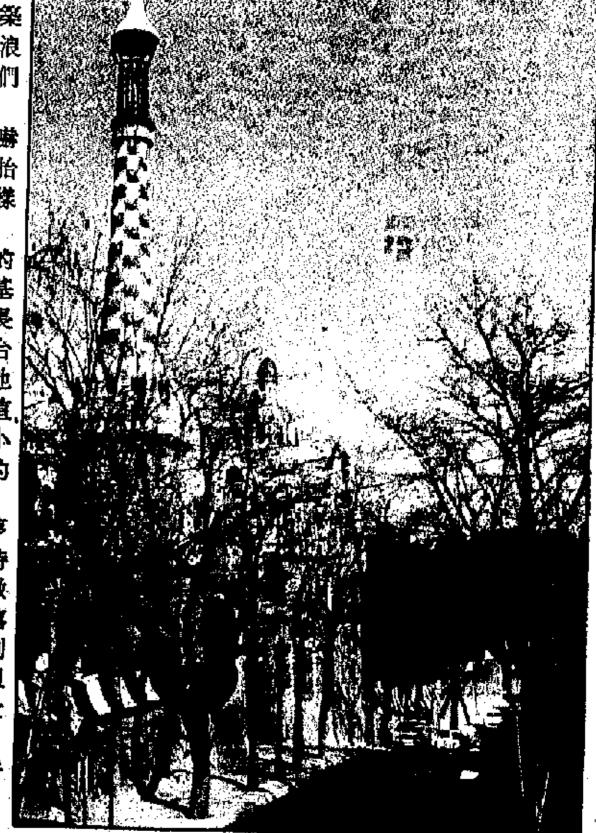
馬爾代夫基島被人形挥為人間天堂,但香港进名似乎對道地方戲到降供,這個 M H 攝

童話

巴塞隆拿(Barcelona)——哥地(Gaudi,西班牙著名建築 **師)設計的公園。我和友人整個下午流連在他的童話裏,那些波浪** 形的石柱、拱廊、围着,把人抛得遠離咫尺的城市,在裏面,我們 像活在另一種時間裏。

醒。那是一輛的士,一停下來就見到兩個東方人從車上跳下來,抬 頭看看公園人口的小樓台,互相作了一個驚嘆狀,交換了一句同樣 帶着驚嘆語調的説話,就畢起攝影機。我聽出他們是日本人。 哥地的童話不是和路迪士尼的童話。那裏没有帶了大頭面具的 米奇老鼠、白雪公主,也没有機關重重的歷險旅程。哥地只用最基 本的原素。樹、石、甚至泥土。他讓樹木在一個迎風的小坡上生長 ,於是樹木全部向一個方向微微彎腰,像一族樹的精靈,他的亭台 和拱廊都用原始的麻石,像一些被太陽曬得粗糙的臉孔和手脚,他 藤山丘原來的泥土烘托樹的精驗、石的臉孔和手脚,而不刻意栽植、 條然的花朵。他的童話就在他一貫的波浪形裏,石、樹、山丘、小 徑,我們整個下午在流速,慢慢感到在海裏輕蕩着,在野地想像的

> 的氣,用抖着嘴角滿足的微笑,向等他們的的士 司機展示一個豐收,並拍拍掛在肩膊的攝影機 司機打了一個可有可無的手勢,丢掉煙屁股,



▲野地的童話般建築



生活節奏,到大自然去享受一下。 收拾了背囊,究竟要往那裏?本 港的郊野公園,有好些人感到没有新 意,太遠的,費用又恐怕吃不消! 那麼,讓我們提供一處既有新意,消費也不高的地方給各位——直就是位於深圳大鵬灣畔的

a pop. ru. Ma rup. to.

小梅沙海濱燒烤度假營。

除外)。

由小梅沙大酒店主辦,長城推資旅遊顧問公司組織的「海濱燒烤度假營」,每人只收港幣九十八元 ,包括深圳火車站與小梅沙酒店之間的來回交通、一個雙人營幕及一個燒烤包,營幕使用時間由中午十 二時至翌日中午十二時,海灘設有冲身設備,参加者並可使用酒店內各項設施,包括桑拿浴、按摩、食 學學、酒吧、的土高等,亦可在酒店旁的人工湖划艇,及在酒店後面的遊樂場騎馬、射箭或打網球等,假 如天氣許可,還可租用快艇,海上馳騁,或玩海上降落傘,試試自己的膽量,在沙灘,還有沙灘車出租 • 總之形形式式的遊樂設施,保證你可享受一個既經濟又愉快的假期,現在就動身吧! 假如閣下不

想經羅湖邊關 亦可選擇乘坐九 龍至小梅沙的粵 港直通巴士,此 種行程的收費為 每位一百二十八 元,行程更舒適 ,時間更有預算 1 (星期六、日 有關「海濱 燒烤度假醬」的 **詳情,請致電5-**730285或5-8917 182 向長城推廣 旅遊顧問公司查

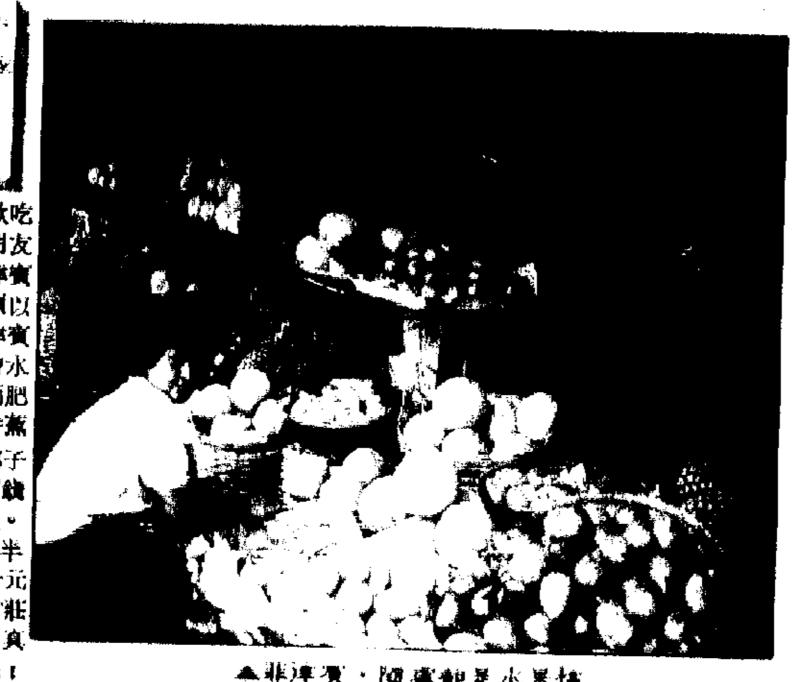
直航 由香港乘搭 飛機往海外其他 地區,班機相當 多,除國泰以香 班機 港為基地無需停 站成轉機外,其 他航空公司的飛 行程序,多隔經有關地區停 越 站轉機,直航航為數不多了

目前前往美加等地,乘 搭日航份經東京轉機,轉航 要您漢城,雅航就經台北等 免不了有少許麻煩。因為 航程係由每一間航空公司, 因實際需要而線訂如何飛行

往欧洲等地區的航程麻頂就更多了 ,像乘搭新航一定要經新加坡才可轉飛 有關地區,德航要經法關克福往歐洲各 大城市,馬航絕吉隆坡,泰航政荷航要 經豐谷,瑞航嬰經蘇聯世或日內瓦等。

假如每一班速程航機都能直航到達 目的地的話,相信皆大歡喜了。目前往 美加西岸等地,已有聯合航空、新航、 加航等直飛了,歐洲方面亦有上述航空 公司的直航機,而往倫敦亦有英航部。 由此可知各航空公司都盡量為乘客而設





豪華旅行團。前所未有的行程,耳目一新的配搭,將南洋的 活潑與寧靜,一爐共冶。 要體驗多姿多采的南洋面貌,享受動靜皆宜的旅遊樂趣, 星晨馬星布吉團,我們誠意推荐! 星馬布吉島八天豪華團 **\$5,050** 暢遊: 新加坡、鄱陶沙島、布吉島、文化村中心、 建星期五山發 占士邦島、合艾、模城等。 菲泰 七天豪華團 **\$3,590** 達星期六出發 馬星菲(碧桃灣)九天豪華團 **学学**· 有无足特性。 **\$5,250** 達量期景、四、大出朝 馬星(核城、邦略島)七天豪華團 **\$4,450** 遠星期一、六出發 馬曼泰(馬六甲)九天豪華團 **s**5,250 速學期一、二、六山投 曼谷、華欣、七岩、 **\$3,190**₺ 芭堤雅七/八天超值團 曼谷、芭堤雅五/七天 s2,750 ts **登山天天** 布吉島四天 **\$3,190** 造盛期一出發 ●超值團增加旅遊節目:泰式燕窩 及紅燒雞絲樹、人妖歡舞、的士術 布吉島、曼谷、芭堤雅六/七/八天 s3,490 ts 狂歡、水上電單車、實彈射擊及 空中降落傘等,超值享受共值 天天出發 布吉島、曼谷、清邁六/七天 \$3,490a ●住宿五葉級雙台灣兩大酒店或 **剛起酒店:七岩住着新落成沙灘** 造巢期三、自由發 化圆酒店 清邁、曼谷、布吉島八天 **\$3,890** ■品質嘉樂斯夜韓會之著名乳豬席 及欣賞精彩表演 達星期 "、四山技 ●専用著名廣東火鍋及自助式 本公司專献為各工商社團、工順、公司安排獨立旅行團、查詢專練(3-7394438 午聲、滋味無窮 星最複遊服務周到,免費代酬友購買油滋平安保險。 保額選\$100,000 數與通過「簡易旅遊分期計劃」或EPS易納事付款 牌照備號 350018 3-7231723 (914 5-218161 (94 0-4165473 (64) 3-320955 (84) )5~8907233 (5**4** 5-8854481 (600 3-412001 (400) 是獨自其企業都將經常辦公:我注閱雜行、中國分行至下午因時本, 任義身行至下午其時止,翻翻辦身行至下午五時本、至湖分行至下午六時正 本市場合行第下午七時後,報報分行至下午五時正

熱帶新行程,一漢接一演!

星晨旅遊繼馬星菲超級豪華團後,現再增闖馬星布吉島



補職升獲強國

大性合綜及美選搞於擅馮

際之才求始開視亞

傳職群隆吉馮

汪明

陳惠敏監製新片

田日本黑幫演出



白

**聚階後編是非多** 

圖像

段日本

迂迴跳槽 旁

賢俊  $\equiv$ 

(2)(1)

也

場幢人

光新点 5-632959

基五天今

**将财**四•粮早

横 贈 城之空天天後

打論 五最

死"来

層特獻明 義**替**峽天

無時間想得太多

图85,063(23院)7 ②朔同鴨講 794,683 (21院) 3种探父子兵 484,109(22院) 302,219(9院) B水髮敢死隊 263,485 (17院) ●鯉角先生積集 205,512(6院) ②第一滴血第三集 180,984(7院) 114,286(11院) **⑨好色妖姬楊貴妃** 40月滿抱住人

69,663(6院) 61,154(1院) 至七月二十六日正果房建设入 ②第一滴血第三集24,976,194(26天) 21,478,888(13天) ②水梁敢死隊 12,248,418(14天) **④** 段 短 脚 之 触 **⑤**月亮星星太陽 **⑦**触貓

11.949,057(20天) 10,925,720(19天) 9,962,516(6天) 5,675,913(5天)

5,858,433(12天) 止 ⑧神探父子兵 **針** @月滿抱佳人 3,115,457(41天) 1,753,798(8天) **大声人势浪崩 龍泰史** 

HE A

**党姐小港香** 第一条

取魔 大 上 届 映



都皇

場 五

后皇

天中

動角生後・辨角老曹

探神

梅紅雀馬原華色

港 映盟二第 早請塲五天今 是五天今 映場五天今 網午元董劉 馬原谷一之一 地班一風城天 **製人後之**一空 演產馬畫屬華 貓 幻醉入帶 境彩曲你 界重異進 反離提生辣老 1 父淑婀·当 子不勒後夠 湾紫华萬 映歐天今 除死敢 開闡狂消 心府**笑看 滑特映明 宣告**•天 主 許 計 放送 文冠 集件製場公集 | 所於色楊公萬 開花旗 | 餘年 | 旅情 | 餘年

明光大

後最天今

妖姬色

妃貴楊

映今最(2) 大後院 東死數變水 滑特映明 龍竹、天 且零义交點四

城新监

映猷院① 日 大 记 大

花姐淫場四 **妹慈・**點

**對上**憋紅锡四 **對火紅**:點 本英早 方英 色雄場 方英 鳳彩 製 總巴花河沙 | 個大口角牛 站士園畔田 | 側花海道頭

40 49 86

为人

0-208708 3-432659

1品砂次清假器

出 洪 主午 董 劉 品實金 演恩 縣 举德

映默灭今後最 妖好姬色 楊 妃 色 兵子父離不**擊**家 • 天明 學實套溫鐵地。場點四鳳彩 

地南油。星福,華前 堪五天参消大 妖好 田肥 夫公 **发色** 

兵作 明宋 天地 映明**解** 鎮點妖枪拍四點風玉星姦屬早 匙色精團麻豬色流女含情世龍 條情四小地花愁四最極福鬼華 發煙 映獻 吳 天子 業 王 周 文術 賢祖 強制 大丈夫〇記 失絕係達阿傑情用 拖不我謝便愛同便

運好

特で継載 K755689

無場四 魔城早 場 人市場

學體場五天今

胡芹 鏡 元午董 劉錦梅紅臺小奎馬顯華德

置大評影報各 凱都 3-657116 3-429997

**場五天今浦大** 徐豐 楚導 主王 樂 周 原演 演賢祖文術發調

大丈夫(7起 推都右左

樂民 聲樂 映默紫天今 大丈夫门記

· 失約係達兩樣情兩 拖不我測便變同便 ※為眷 岩情聲樂 曲情 現女 現女

殿 ( 788911 0- 6976808 加斯斯

塲五天今湍大 楚導 原演 王 業 周賢祖文術 強凋 **徐監** 克**製** 

大丈夫门起 **改像**夫丈人。拖都石左 **紀經女淫實。楊早今都美** 

原楚演導。克徐製監 国集总性慈美 : 場點以今聲禮 鴻基 新幹

映獻大盛天今

大丈夫口記

都左。失納係遠兩機情間 抛右。拖不我源便變同便

揚五天今濟大 王之片类文规阵 WIN WIN

超遊進。黨文張。英超前 心開放開 春 巻 場 四 金 湖 火・ 島 門 女為司献場今新 捞機湖:早鮮

凱都 3-7201653 際都凱・院三念 11 同

爆速掌笑法人炸燒 1 珠紫鹭 - 門灣梅 品積滑消 心阴府圖 西 章 凯 正英章新 老替馬都 施在場都 傳維事業 豆烯基今

KBB 148 快樂 三新都 等 在 留 場 大樂快 王之片美文地計 海連事美法人炸機 「珠聲舞」「海鴨 品精響語 心图於圖

神 神 神 脚 中

此故 餐戶 果快

漫長 們必然想 生活節奏 收拾 港的郊野 意,太遗

那麼,讓我們提供一處既才 小梅沙海濱燒烤度假營。 由小梅沙大酒店主辦,長城推資前 ,包括深圳火車站與小梅沙酒店之間的 二時至翌日中午十二時,海灘設有冲身 ·肆、酒吧、的士高等,亦可在酒店旁的 如天氣許可,還可租用快艇,海上馳騁 • 總之形形式式的遊樂設施,保證你可

假如閣下不 想經羅湖邊關。 亦可選擇乘坐九 他至小梅沙的粤 港直通巴士,此 種行程的收費為 每位一百二十八 元,行程更舒適

,時間更有預算 1( 屋期六、日 除外)。 有關『海濱 烧烤度假酱」的 群情,請致電5-730285成5-8917 182 向長城推廣 旅遊顧問公司查



Q

貿

通然源度服警

黎

的,年止童

・是以香料女童軍總會 例,很多時是營舍向隅 營渡假,如果不提早策 營渡假,如果不提早策 營渡假,如果不提早策

學的建築物,鄉村色彩很濃,我們加煙的建築物,鄉村色彩很濃,我們加強的建築物,鄉村色彩很濃,我們加重單總會。這日總會公共關係主任梁屯門公路辦事處,八四年港府擬予女屯門公路辦事處,八四年港府擬予女屯門公路辦事處,八四年港府擬予女

、 ン 為 保 是 工 享 自 持・ ン 受 日 健 へ・

女學

黄濱

虹

續

表

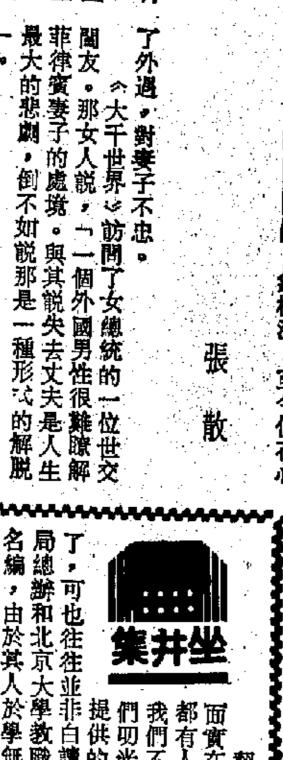
個分 娘子

打消,它們反令框架留下裂缝,引向開射框架内的東西不見得可以輕易箍牢,是和解的,但當中却有掙扎和激情。兩起和解的,但當中却有掙扎和激情。兩的社會開了個不小的玩笑。《早春》的於中間孩子的反叛却是大膽的,向父權影中間孩子的反叛却是大膽的,向父權

誣良為

,人定然起只 那身會不,好 位侵向會對稅 

象極深, 至今仍在 作關塗澤。」是此 在一幅斗方中之句 作關塗澤。」是此 不礙墨, 處處遺野 不概墨, 處處遺野 不概墨, 處處遺野 不破墨, 處處遺野 在。一到,句他爱,



秋立五廿

上還有淡淡的口紅及人,身穿綠色洋裝, 人,身穿綠色洋裝, 及在閣僚,面前的她,不断呼唤上帝,但是不断呼唤上帝,但是不断呼唤上帝,但是

更上他們失妻關係並不是人們心目中的例如,她雖然繼承丈夫事業而步人政壇外》訪問,談到她生活中常為人知的一界》訪問,談到她生活中常為人知的一次。

剛剛脱險的女人,臉上漂色刺绣上衣,頭髮整齊,是一個戳然不同的女人,剛一穩定下來, 出現在一段睡衲的科拉桑一直不断, 出現在一度不断, 出現在一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

结論——她也是個「嫩娘子」。 的是服從我的人。」《大干世界》因而是的是服從我的人。」《大干世界》因而是

,色不礙 一路,此 一路,此 一路。館

他的眼鏡打破耳 鏡蛇怎麼辦? 一次 明天你去郊游

權武多馬子此避。常重,,的好理可起 術功年可,人生 發於寧不行在應,時

丹。 祖

賭 人行二

一下足機圖一機我姓立,足是去牌個實門

幾十團輪點騎台,還有很多押費然會幫助賭城,使遊客不娶失去將於前衛。也幾乎可以斯定,永時的藝術。也幾乎可以斯定,永時的藝術。也幾乎可以斯定,永時的藝術。也幾乎可以斯定,永遠沒有人能在此得獎。 一我們住的希爾頓酒店,我沒有人能在此得獎。

英斂之與《大

此等伎俩,见遗於社會,無補續很久。他在《也是集。自序前,尚為一線之路」。但直灣門武。因旗人學武後可入軍籍問武。因旗人學武後可入軍籍問武。因旗人學武後可入軍籍問此,此身寒微,「兼之多事待了,此身寒微,「八六七年生於北京一、姓英名華、字敵之,又號安全

伴

《網團者 **新城故** 《哈典無奈· 日常一 17子,這樣才長命百配腳話,最好學老怪並的本地鼓勵!」 文別學學生寵壞!」文 激 「只有你一個人追樣稱許我了!」文才諮詢感應該驕傲!」文志說。,你的實獻,你的村鎮時代,仍是成績燦燦的一你,你的實獻,你的田地並不可恥,只不過受了傷殘。人哥如此田地……」

以道麼說

月半邊

君一定有品

「不慌,現在且休息,」智淨大師說,『這兩位觀域第兄,趕快到落馬湖那邊去,你們的第兄大概都從魚澤鎮趕到了,一會是你們獨大哥一到,便要追來會合,你們先去報個信,轉子已經找到,不好再抄前去,如今要聽號令。」
「你你主意呢?」智淨大師說。
「你你主意呢?」智淨大師說。
「你你主意呢?」智淨大師說。
「不忙,這件事等天黑了才好辦。」智淨大師說,「再說董公子他們,要成末才到得這兒,師父也替急,佈石指路是辦了,總得聽他們摸了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而客意的事,提兩個新口,即使說轉子點也不妨,有孫師叔,我們師徒身行事,提兩個新口,即使說轉子點也不妨,有孫師叔,我們師徒身行事,提兩個新口,即使說轉子點也不妨,有孫師叔,我們師徒身行事,提兩個新口,即使說轉子點也不妨,有孫師叔,我們師徒也有交代。」

溯談 前舊

主

一八七、

馬與西鄉

功字來

酒

時珍

河

鷝

移民現象未足

憂慮

視節目都不過來越多,

不甘心放過,傳媒和影問題的談論

移民潮」的原因。曾人士感知,這是人會人士感知,的原因。

信用店面致用户增多很為明。這種心態,與銀行數工學有幾個國家對香港移在,說法是有統計數字支持, 就法是有統計數字支持, 就法是有統計數字支持, 就法是有統計數字支持, 就是是有統計數字支持, 就是是香港歷來存在

送别

音容宛

長天服膊的雅衣響N的

...

界線糊模

人的派系分裂印象。

**共主黨」了。** 

美國民主黨舉行了代表大會,正式提名杜卡基斯為總統

曾有人形容民主黨大會總是三「D」,這並非三维立體

候選人。這次代表大會着意營造團結氣氛,一反過去該黨子

化,而是指discord, dissent及division,不調和、不一致

间時還多失掉一個D,乃Democrate ,即認為民主黨丟棄

了本身立場,越向接近於共和黨,變成為不倫不衡的「 Repubocrats

大團結的一個策略。在美國政治色譜中,杜卡基斯本人是被認為屬於中

間偏左的。然而又有政治漫畫諷刺道一搭檔安排。描繪杜卡基斯獨白說

· 「誠會,我與競選拍檔並非對每個問題都寫見一致。他**對成學校裏**要

**祈祷,**主张對毒犯判處死刑,我則反對。我**贊成實制槍械,他反對。**他

發成援助尼加拉瓜游擊隊,贊成「星球大戰」,我反對。但另一方面,

非政治主張之爭,而是稱職能力的比較。」他適能的目的也是在求取里

根過去的擁護者轉過來支持他,為此而模糊了民主、共和兩黨的分別。

租卡基斯在接受正式提名時發表的演詞裏也表示,「今年的大選並

**阿姆** 

李**等**解後,應有一馬逾五十匹,其中 馬逾五十匹,其中 馬逾五十匹,其中

在第二班出表,赢局乃指目可待命,乃屬一班尾二班顶,新局等,此前質新當起,以馬匹質繁而,此前質新當起,以馬匹質繁而。此前質新當起,以馬匹質繁而

張廐金影天衣無縫

有本特森做競選拍檔,我們有可能爭取得到——共和黨的支持。」

杜卡基斯挑選了保守派的本特森作為競選拍檔。這當然也是爭取擴

。今年的大會擺出了大團**始姿態,却又有論著批評說,三D是 齊** 我同時還多先接一個D,及Democrate ,即認為民主黨手會是

近公事包的中層 耳类技術が娘」為典型,那麼現在。如果說六、七十年代以四,移民的類別構成却有

以说「人才荒」之憂並無必鬥學上不同門派的交流。當科學上不同門派的交流。當為學上不同門派的交流。當為學經濟原則,也可促進學

你。不過他指出,我們不可以客 一少,為何他選是笑容滿臉呢? 一次找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。 一个,我找到了答案。

實是現今的社會問題這麽多,我們是永不孤單的,是這個信念 大主教没有給一個直接的答案,他只是重複的說,我們是了 本主教没有給一個直接的答 來,他只是重複的說,我們是了 我們是永不孤單的,是這個信念 我們是永不孤單的,是這個信念 都信心,使杜圖大主教的關係割離 都官樂。

有時更成為實質有明各項「在與有關各項「在

過過過

W

廖這

一条

世然 集 的 一個是以兩 率 為拐杖, 如 似 乎 是 為 了 一個 是以 兩 率 為 拐杖, (

該不

地仰起臉

才可見人

**76** 

《诸他們的壽命可以活得更長,但然者他們的壽命可以活得更長,但然者他們的壽命可以活得更長,但然者,是可嘆息。 不能算「太老」,就已經一次能算「太老」,就已經

但佝僂

,就已經如此

照片上,可以看到比他也更加想到健康的重要

新

袁

地

幻ッ号 勝了。 警最佳製作 一度的市政

菜南湖

的菜式,歷向以来,已經多在香水區的人來說, 金到南亚洲與東南亞文化交流, 金到南亚洲與東南亞英國的人來說, 在社會上的飲食文化交流, 金到南亚洲上旗卡道些雷马文化交流, 金到南亚洲上旗卡道些雷马文化交流, 金到南亚洲上旗上的战争。

P. ★生有道」,上で人,却是**要**樂心

多的問題,這麼多的危機人奇怪的是,他每日要面的人。人未到亦已經一大奇怪的是,他每日要面談最多笑容的一位主教。我認為一個很愉快開朗,這麼多的問題,這麼多的意思。

所引致的。 一大堆問題淹没了。 一种學問題,基本上是由於制度的不 學所引致的。 學所引致的。 一种學數沒有被尊重被改 學所引致的。 一大堆問題淹没了。 道 一大堆問題淹没了。 道

建築工

充滿喜樂的

が原本小形像出現

黎小媛

年馬科斯禁錮阿基諾前後,阿基諾就已經有 ・有人解釋為這應歸因於她的天主教信仰。 ・有人解釋為這應歸因於她的天主教信仰。 他在葬禮中及葬禮前後,没有流下一滴眼淚 如桑自美國歸來參加葬禮。她的近親發現, 阿基諾在馬尼拉機場被則身亡之後,科 · 有人平、地在專灣中及葬豐女拉桑自美國歸來參加 門運然源慶應灣

ヘヘン為保是 六五事自持・

**青少年的活動** 麥理浩徑最後 國式建築的營品

是到,却使我老大嗷了一跳。 是是跟随我工作,所以「知之頗深」。 一位「海派作家」,則肯定不會比我老一年以上。——因為以往曾多時與我在一起一年以上。——因為以往曾多時與我在一起一年以上。——因為以往曾多時與我在一起一位「海派作家」,則肯定不會比我老人知我也差不多,或者比我老了三兩年。 地,要大步走過也這是因為昔日這

珠 池 一瀬

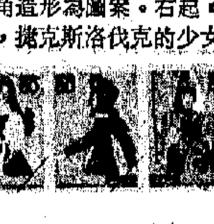
和等成份 ,大埔還另有一種天然資源,就是 有一種天然資源,就是 有一種天然資源,就是 有一種天然資源,就是 有一種大然資源,就是 有一種大然資源,就是 克,且出資的 曾是遍檀香樹。 一實花籍遺址 大埔昔日

一九八八世界木偶戲節 四年一度的世界木偶戲節今年首次在亞洲 奉行。來自世界及日本國內的六十個劇團將在 日本郵政省為此在七月二十七日發行一套

郵票, 共四枚, 選擇各國木偶戲主角造形為圖案, 右起







通感到可收 在分手三二 不料太子

一十多年之後

了・進去安色空並進・

平的紳士,竟落得一個出鐵辦學、贈

山那邊既是有事發生

市都說小 

脚根到强烧,我只想向自己作一致,那麽,你即使她啊,也有二十萬元防身,是不是?一十萬元防身,是不是?一十萬元防身,是不是?一十萬元防身,是不是?一

Hi...

沿村路而行譽署

辛

「我道落泊的樣

▲ ① 『聰睨秋說,你是儘得尊敬的嘛 "城市小說 弟弟的只好涨聽尊意。 ……他既然不想見熱人,怕看則人的憐憫眼光,做 文志只好撒着大哥的輪椅,在榕樹下兜來兜去 是值得尊敬的赚 ・一文才諮問感

新城故事

激

「只有你一個人道樣稱許我了!」文才諮詢· 「應該驕傲!」文志說。 「你的實獻,你的村鎮時代,仍是成績燦燦的! 「你的田地並不可恥,只不過受了傷殘。大豆如此田地……」

湖鼓

, 直樣才良命百器, 最好學者怪器, 最好學者怪器 地 遊騙!」

結論——她也是個「鐵娘子」。的是服從我的人。」《大干世界》因而得出的是服從我的人。」《大干世界》因而得出「我厭倦了滿足超級巨星的内閣,我要

剛剛脱險的女人,臉上還有淡淡的口紅及色刺绣上衣,頭髮整齊,冷靜異常地不像是一個敵然不同的女人,身穿綠色洋裝,剛一穩定下來, 出現在閣僚面前的她,穿睡衲的料拉桑一直不斷呼喚上帝,但局穿睡衲的料拉桑一直不斷呼喚上帝,但局

· 專實上他們失賽關係並不是人們心目中的面。例如,她雖然繼承丈夫事業而步入政壇面。例如,她雖然繼承丈夫事業而步入政壇一十世界》訪問,談到她生活中不為人知的一

Factorian Contraction of the Con

月尘

招了呼

**一位英俊** 

不好再抄前去,如今要聽號令。」
「你你主意呢?」智淨大師說。「你你主意呢?」智淨大師說。「你你主意呢?」智淨大師說。「你你主意呢?」智淨大師說。「不忙,這件事等天黑了才好辦。」智淨大師說。「再說董公子他們,要成末才到得適定,師父也着急,佈石指路是辦了,總得達他們摸了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而容够他們摸了過來來才好。天一落黑,我們兩個就下去,人少反而容易行事,提兩個活口,即使說輕子節也不妨,有添師故,我們師被到,但獨大哥一致,便要追來會合,你們先去報個信,輕子已經找到,但獨大哥一致,便要追來會合,你們先去報個信,輕子已經找到,但獨大哥一致,便要追來會合,你們先去報個信,輕子已經找到,

目,就如是次專輯中選映的都 等學,以我們熟悉的內地影響 中學,以我們熟悉的內地影響 中學,以我們熟悉的內地影響 不過,道種情况近年已有 一方向的還是男性的天 一方面,張暖忻、史獨君等都不 一方面,張暖忻、史獨君等都不 是陌生的名字。但在國外而言 是陌生的名字。但在國外而言 是陌生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外而言 是阿生的名字。但在國外也影響

品展

示

見

在原在拍過多部實座平平的影型, 是近年少見數體風格完整統一 是近年少見數體風格完整統一 是近年少見數體風格完整統一 之後,拍得最好的影片,撇閱

1. 传递風格完整統一的影片之一手法和技巧而富,《大丈夫日空得最好的影片,撇朋其意識不够丈夫日記》應該是楚原自《愛知丈夫日記》應該是楚原自《愛知

發展成

協港香國合聯 人戀性同 法關有

,無論智愚賢不肖,都知道同,但基於社會道德與善良風俗現,古時醫藥知識雕不如現代性戀事件,在歷史記載中,亦

企画之身

轉德爾名作輯像

D,是從過往發行過的唱片一項重新興録。這系列, 特點之一是以作曲家為題,全片轉錄的是作曲家一 些名作,有全曲亦有片段。録音時間及演奏者不盡 只 表 實 姓以一款《韓德爾》録有《水上音樂》、《皇家煙花》,小提琴奏是 鬼 》 余 前 野等協奏曲、以及歌劇、神劇等選段,全片音樂共有一個多小,追亦,對 是數種質優望歌樂以具新聞及思想 有三部作品是完整的。《水上音樂》演奏的是哈帮的改編本,共在

有快板、咏歎調、布雷舞、角笛舞、行板、竖定的快板六曲、《降B大調賢琴協奏曲》原是韓德爾作品 编號第四《六首風琴協奏曲》之一 ,但此曲獨奏樂器除風琴外,常使 用大鍵等或豎琴演奏。用豎琴演奏 則稱為《賢琴協奏曲》,韓德爾為 小提學與大鍵學寫的一套奏鳴曲共 <u>六首,道裏</u>的第四首亦是最著名, 音樂最好動者之一。 選及作品中,以神劇《彌賽亞

》中的《哈里路型》大台唱最為人 熱涨·飛利浦·20CD-3212(編 射唱片)



江珠

仔港香 際國 H\$51449

的罪美加的,耳中的機安的,投一笑上的的多,無與裝是道

都國 運海 3.7246444 學論場近天今 五条 满特滿大 期 着 鏡 元午董 劉 翰梅紅泰小臺灣縣華德 **连自賴自惟孝史** 深市 西海一新 兵子父 置大評影港全

鬼 編 深 垣 片 一魔子空 义高" 點 山特聯三十一番 更替線·助行港 大通場午場四 學茅早際國 盛天·夜·點 當山場際國 樂媒 #

斯加紫場五天子 王片劇喜港香益爆笑 同 導 高 | 主 級 許 許 演奏志 | 演纂文英麗文短

大開發最 物海 **横先鰮** 集生魚 語機 九七五兩12 點點點點點 半半半王三 福龍峽獻天後

場五天今 于權色傷四 女 早 出務・點 心入傷官園 年由英自屬年 少雄古\*夜

制 致立 行公

连 斯 \$-737188 作新 天今後最 中麓 兒女的 - 直不重知。 映天明

球兩金三榮 **姚金像**項獲

陜 旡 朋

倫英歐夢

情

2 城康 1 5 8854589 獻 塩 Æ 隊死敢愛求 報珠連聲掌聲與法門大鴨鴉 同鷄

映獻楊五天今

統個「力量人原生魚」

諸府「作新馬班」先繼

**発萬翰的 · 演導人** 

品出司公蒙拉派

电线 图集性 发生

集生魚

映歐天今 槛 兵子父探神 事故一樓一 文件外

鴨講 鷄同 語り 統圖 狂消 笑暑 ₩ 四 十 出 十 出 九 

後水愛教死時常 後海物 基五天今 主 許 許 演英級文冠

頓盛華台舞利

1片佳歌家台 週二第 **上版 殿崎宮** 大聯日 宣成少老・怪態奇像 猫龍

**闫月述如 自述**一的 **上,楚原** 

是不會營服務對象是誰的,是學經濟利益吧了,只要有利人士,其實並非歧視,只是這

,如何先後與兩人結婚,又 何先後與兩人結婚,又 何先後認識了王祖賢和葉蒨 何先後認識了王祖賢和葉蒨 後述手法,由他自己自述如 發述手法,由他自己自述如 在影片的結構」,

推製忙,而又放**对**愈忙。 這種敘述方式並不知 這種敘述方式並不知 這種敘述方式並不知

期實大合一 巨的細一部 獻譽欣家宣

多錯多講意水

場夜午開加

活季荷

月明

映通三第

集滋種

十意 | 大助 足淫 | 膽作

赤國。

楊五夜日·天七廿第

**黨血滴一第**機

懋之脚短長 蝨

斗の場合動場片師夜四色早 ○宮夜西鷹四姐童點午場 正中特片女點西家午夜黑

猫龍 懸天今

味性

快 尊 廻 子 西

W759660 ! 歐維斯曼療驗軟府關

由對語傳 **粘龍** 場四院內早官樂 维强物质 星銀 旋凱

大 生 種 発 子 集 先 失

場役年・場配四 

UAG 똈艨 映默天今院六

先編生魚 器 **本里月** 湯里売 死败求 **非常决划** 三血一 0-6980228

后帝 卡斯奥 仔港店 **映都大盛天命** 肥日夫丈大

两

以,早今 **猫龍** 

款期的於大一選一 巨**暑貲細家**合部

神傳兼活。白對將專

油地批

主 李 王 樂 周 導種監徐 演雄子賢祖文情報測演原製克 鄉八楊午 正欄四 地愛楊卡奥 門灣。夜 傳化點 球教性早斯 組少實場四 次春・點 妹學程早 上**剛場**后帝

幽情早 陳女楊學金 鬼 早 鬼打傷樂製

拍最場年 故與場四 權佳。夜 事鄉、點<sup>建海</sup> 華聯宮蘭 0.755733 0.4522946 **基五天**◆

類縣 \* 滑剧和素龄

期實大合一 巨的細一部 獻攝欣家適 物海 語朔

滴第

<u>M</u>--

猫龍獎

集

月 的 狗 做 線

**吹 駅** 龍居警特

斯保密金 製罐:埃 主資 表

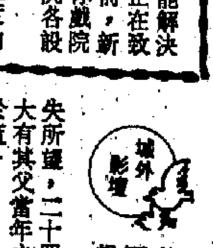
**東京職事**際

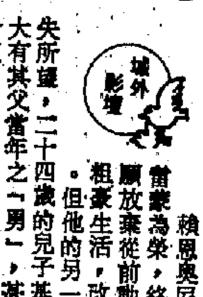
日 13 版本半階

图 1 中 用 施東洛四 動情難點 - 見傷 女精龍早 行教精場 道。

南怪草夜顿拳 44 mm 四全 亞東荷古午盛 44 mm 點線







昌南

母業界酪委目前進一步 與業界酪委目前進一步 四十一致一十即最後大四十一致一十即最後大四十一致一十即最後大四十一致一十四十十一

提来國,除非大選舉國 一位「民主派」人 一位「民主派」人 一位「民主派」人 一位「民主派」的 曾表示,從目前的情况 曾表示,從目前的情况 是是,要「民主派」的 是是,是一人

看了花到,、心,

心一草殿可勞,農血天那風以力而民

可避免

一個「混合」性質,由類似立法為這在實質上與工商專業界的分歧仍然為這在實質上與工商專業界的委提出的相差無幾。 由此可見,雙方的分歧仍然 也一個「混合」性質,由類似立法 是出的相差無幾。 由此可見,雙方的分歧仍然 時人之福,似乎需要一些積極因 表,使雙方有新的認識。

又聞輕鐵事故吳

熱點·飛利浦:20CD--3212(編 射唱片)

日大大 1984 紀大大 第四

院施

ı

物 海 斯 瀬 死 東 求

轉德爾名作輯像

六首,道裏的第四首亦是最著名。

論出版





(攝報本)

別出海路

爾家庭各成員收入的 相金收條 · (五)幼 和金收條 · (五)幼 和金收條 · (五)幼 和一心或幼稚園的名 是中心或幼稚園的名 是中心或幼稚園的名

本在工作方面的安全問題。 女在工作方面的安全問題。 女在工作方面的安全問題。

業安全展覧

T

見意表發函來會協港香國合聯

過暖起暖暖念 

到这些熟人的工厂工作,却忽略了人物附近的,家长们一般都放心子女工者等,如吹鸡玻、笔镀等,偶么工场等,如吹鸡玻、笔镀等,偶么工场等,如吹鸡玻、笔镀等,偶么工场等,如吹鸡玻、笔镀等,偶么一不小心,便會赚成嚴重就外,加入了小心,便會赚成嚴重就外,加入了水水。

**施**先 **施** 

**海** 量 用 **海** 潮 河 第

后分

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香:址地



# 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠 NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車。26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

中國業務部:25-8918028 圖文傳眞:☎5-8917960



日產牌E24 年奔| 麵包車



細字三十六個・收費12元

# 西德左軾平治轎車

全新翻新轉口國內

●藍鳥2.0 SGL 電窗,風油駄空調收錄音中央鎖 ●公爵V6型3.0 特級豪華T把,冰箱,電窗,風油軚

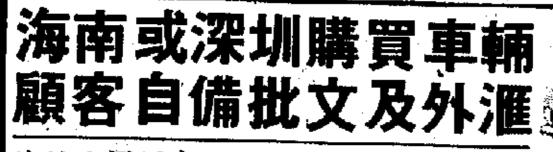
右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

各類農夫車,的士頭,日吉

F型豪華八座

12座 YH51LB麵包車 實運貿易有限公司公3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳真:3-7800647

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·



地址:深圳市建設路德興大厦二樓 電話:238548轉249或250王玉珠、何志强

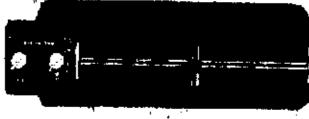


# 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 歡迎大量洽購。

掛牆鐘機芯

開鐘石英機芯

開鐘石英機芯





MARK IV





電腦各類I.C.

**41**256–12

41256-10

80386-16

電話:5--456103

美國塞莫金區冷藏車冷凍機學為

頭六座位農夫車,皇冠高級輔車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 順自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、創車、

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

香港九龍高山道九號地下日舖 電話:3-337723 3-337383 電傳;37621 SERVO 看掛:SERVO.AIR.

電腦各類I.C.

自動電源穩壓器

二力電業公司 整備 25-31號華業大厦 A座 15槽 B室

美國80年名廠產品

18磅高級洗衣·乾衣機》 適合酒店實館及大家庭用 總代理:福聯貿易公司 陳列室:周地街香港蔬菜中心1902-3室

偵 ★由局長梁仁專賣★

90兆月 或電五

5-439540

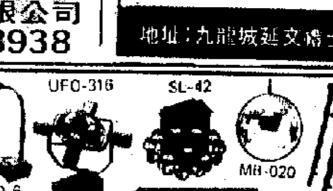
常備各類左肽現貨全港最平 恒進工程有限公司

專營日本汽車轉口中國業務

全新左队美國混凝土車(容積九立方米) 車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎洽牌 有意謂電®7979168叫164 陳先生洽

電 話:5-409031 收購 **3939007** § **3939989** 739彌敦道8/F Part Pills 11111111

200666857世 第100665857世 第100665857 800665857 800665857 80066585 8006658 800665 800665 800665 800665 800665 800665 800665 80066 **5-8068938** SM-122 ... 





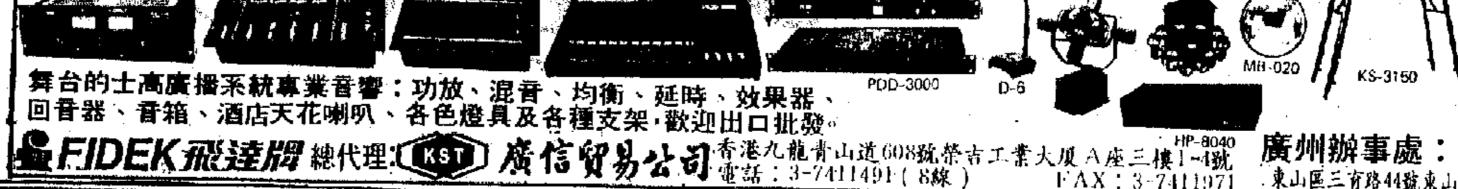
★三菱七座豪華型吉普車・3-5噸貨車 \* 豐田8座豪華、12座麵包車, 雙排座農夫車 (\*皇冠超級豪華精車,日產8座豪華鹽包車

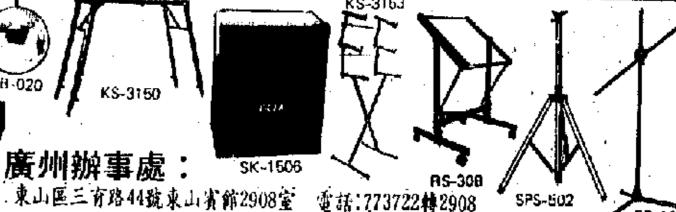
838 或太陽能計算 機存貨或存料 0-4892468李小姐洽



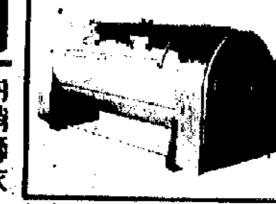








國



Set Juch \*實力牌" AIW 450型工業用 牛仔褲針機當 花石磨洗水汤 全自網澤染機 160公斤-250

HDO-P 製置型工 樂蒸氣鍋爐

或技术。如實力牌工業機械 牛仔排針鐵雲花石廣漂染洗水設備 源水植树剧时·藏房圖則設計及工程安裝等服務·軟迎無詢。 實力機器工程貿易有限公司



"西施牌" 翼由45公 F -- 180

CITRIC ACID MONOHYD-

ROUS BP80 8月有貨 歡迎出口 **請電 3-918847** 

電磁爐 MURATA 村田牌 • 全套供應散件或組件

有意讀電: 图703368陳先生或張先生洽

用品經驗,產品具便質保證。

DE-1100 · 陶瓷日本面板 SQD35JA160 功放

韩國慳電燈泡220V 50HZ 17W颜色紅 本公司為 MURATA 村田牌生產及製造商,具有多年製造家庭電器 青黄蓝米白每個40元欲 購速電0825182 (本公司不作零售)

(正大集團機構) 香港皇后大道東3一5號 凱德雨業大厦 5字裸B座 **電点**: 5284050 5284058 5284065

圖文傳真:5-8651473

SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. WERES: 3-347417-10 贈車回鄉 **名牌轎車、貨源足、交貨准 名牌摩托車、上海可上牌照** 西德桑塔納小福車 上海760A 小鶴車、雲貨車 廣州標業8座轄車 天津大穀夏利韓軍 北京美國切職基吉普里 摩托車整車

內地提貨 免關稅 各類名牌客車、貨車 北京、天津、沈陽麵包車 本田技術CG系列 上海XF-125 北京212宮普里 沈陽、天津農夫事 上海幸福250C 和A 沈陽三觀農失車 東風·解放五場貨車 汽車零部件轉口、歡迎問詢

供用免费學

鲜丽家 伴简家

權出讓,有意請來函香港沙田火散禾香街 9

一15號精工衛生紙業有限公司政黨0-691016

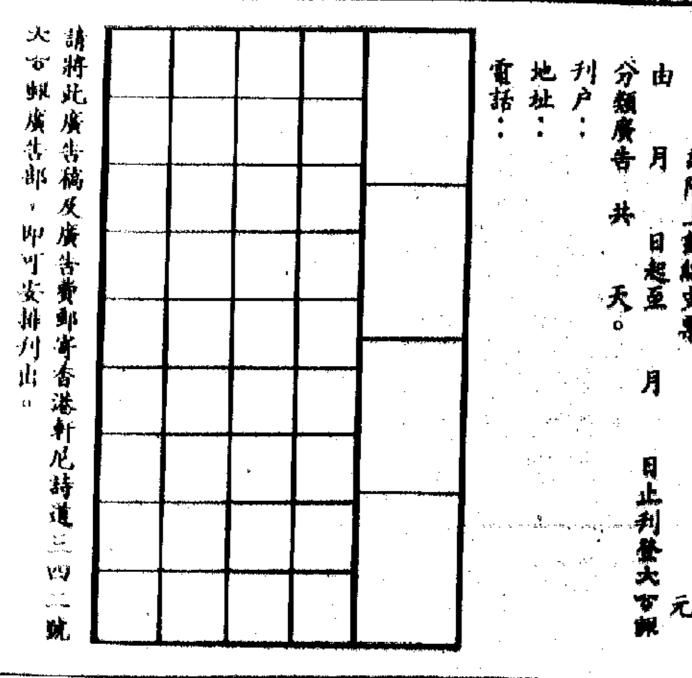
-02-02428號及營運證除報失 外特此聲明作廢 祥華電業公司林邦啓

遺失聲明 號全宗契據於1958年在香港 巴士中進失,現特權明作廢 業 主, 林吳四安堂 代理人, 林連登

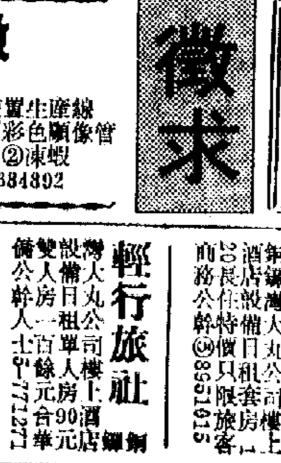
兹於七月十五日遺失國内 巴士的文錦渡出入口韋證 特此聲明作廢



專業設計各類店舗餐廳測樓寫字樓 歡連爲同業提供國內飲食場所實館設計服務 3-7803219

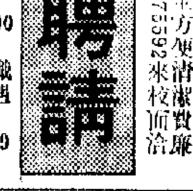


① 飲大利1/8匹壓縮器 ②汽車用多功能駕駛杆開闢裝置生產線 ③簡易針筒 ④18"20"彩色關係管 我司可供 · ① 金屬硅98.5 ②凍蝦 電1128271call9819或Fax5-8384892



業 助 本公司現誠特熟識國內房地產市場之物 業助理一名,薪優,有意者請函履歷近照到 星光行529室劉紹釣産業測量師行治。

①練習生・中三程度男/女不拘薪金2500 起來電話③694108陳小姐洽 ②初級/高級營業員。中學程度以上,識 國語侵先録用負責香港及國內市場待遇 從優 申請者將履歷,近照寄九龍尖沙咀郵箱99 098號



中高的旅舍 程序與國際企業是平 類學所與地鐵對面目和50起 獨立冷氣電視光光八折及住 特康說格送簽證機船聚伙會 5-707289 5-786512 工二大二

新明夏館 高尚進房 酒店設備 電視電話 冷氣浴面專營大陸、台灣、準備遊客 單人房160—130元 雙人房160—180元 九龍佐教道24號鴻運人樓四樓日座接3字 電話、3-3114551 3-3114526

而務公幹®8551015 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 

海景交通購物便 作為道匠區房内冷氣 企教道匠區房内冷氣 企教道匠區房内冷氣 地口石製卵所模子餘 则三房二處鉛質有化 则三房二處鉛質有化 成 183888町3888周

注字●銅鐸灣會 院酒店設備\$120起長 門面店設備\$120起長 門面店設備\$120起長